

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_192613

UNIVERSAL
LIBRARY

OUP—881—5-8-74—15,000

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No.

M83

Accession No.

M230

Author

C49U

Title

4514.01.1.5, 4514.15

01400.

This book should be returned on or before the date last marked below.

बंकिमचंद्र साहित्य-माला-४

वि ष वृ क्ष

(संक्षेपित आवृत्ति)

: लेखक :

बंकिमचंद्र चट्टोपाध्याय

: अनुवादक-संक्षेपक :

भा. वि. वरेरकर



नवभारत प्रकाशन संस्था,
मुंबई ४.

: प्र का श क :

रघुनाथ दिपाजी देसाई,
नवभारत प्रकाशन - संस्था,
६, केळेवाडी, गिरगांव, मुंबई ४.

★

सर्व हक्क प्रकाशकाचे स्वाधीन.

★

आवृत्ति पहिली,
एप्रिल १९५४



★

किंमत दोन रुपये

★

: मुद्रक :

रघुनाथ दिपाजी देसाई,
न्यू भारत प्रिंटिंग प्रेस,
६, केळेवाडी, गिरगांव, मुंबई ४.

प्र स्ता व ना

● सन १८७२ साली बंकिमचंद्रांच्या संपादकत्वाखाली निघणाऱ्या बंग-दर्शन मासिकांत त्यांची ही चवथी कादंबरी क्रमशः प्रसिद्ध होत होती. सन १८७३ साली ती पुस्तक स्वरूपांत प्रसिद्ध झाली.

यापूर्वीच्या कादंबऱ्यांचीं कथानकें जशीं ऐतिहासिक स्वरूपाचीं होती तशींच तीं रोमॅंटिकही होती. इंग्रजी शिक्षणाचा परिणाम झालेले वाचक त्या कादंबऱ्यांकडे फारसे आपुलकीच्या दृष्टीने पहात नव्हते. सामाजिक सुधारणेकडे तत्कालीन विद्वानांचें लक्ष आकर्षित झालेलें होतें आणि त्या काळांत कोणत्याही प्रकारच्या सामाजिक विषयाच्या भूमिकेवरून कथाकादंबरी लिहिण्याचा प्रयत्न बहुशः झाला नव्हता.

त्यावेळचे चर्चेचे मुख्य विषय होते ते बालविवाह आणि विधवाविवाह. बंगालमधील बहुजनसमाज कट्टर सनातनी वृत्तीचा होता—आजही आहे. त्यावेळीं या रूढाचारावर उघड उघड हल्ला करणें म्हणजे सोपें काम नव्हतें. महाराष्ट्रांत अशी परिस्थिती नव्हती. सनातनी समाजाप्रमाणें सुधारणावादी समाजही महाराष्ट्रांत बऱ्याच मोठ्या प्रमाणांत विद्यमान होता आणि म्हणूनच तत्कालीन लेखकांकडून 'सौभाग्यरमा' सारखें पुनर्विवाहाचें मंडन करणारें नाटक अस्तित्वांत येणें शक्य झालें.

बंगालमध्ये हा विषय अत्यंत नाजूक रीतीनें हाताळणें अवश्य होतें. प्रस्तुत कादंबरी लिहितांना बंकिमचंद्रांनीं सनातनी समाजावर उघड उघड हल्ला न चढवतां त्या त्या समाजसुधारणेच्या विषयांचें दिग्दर्शन करतांना रूढाचार-

पासून होणारे दुष्परिणाम या कादंबरीच्याद्वारे मांडले होते आणि त्याचा परिणामही अनिष्ट झाला नाही. किंबहुना प्राच्य आणि पाश्चात्य अशा दोन्ही शिक्षणाने विद्वत्ता संपादन केलेल्या पंडितांनाही या कादंबरीच्या वाचनामुळे आपली पूर्वीची बंगाली भाषेसंबंधीची अवहेलनेची वृत्ती सोडून देऊन या कादंबरीची स्तुती करायला सुरवात केली. त्या काळांतल्या प्रत्येक बंगालीबाबूच्या बैठकखान्यांत ही कादंबरी दिसून येत असल्याचें ‘कलकत्ता रिव्ह्यू’ पत्रांत प्रसिद्ध झालेलें आहे.

प्रस्तुत कादंबरीची कथा अगदींच काल्पनिक नव्हे. १८९३ सालीं कलकत्त्याला बंकिमबाबूंना त्यांचे एक मित्र नवीनचन्द्र भेटायला आले होते, त्यावेळीं ‘विषवृक्ष’ कादंबरीविषयी चर्चा निघाली होती. प्रेमाच्या कहाणीचा अशा प्रकारचा सदोष प्रचार केल्याबद्दल नवीनचन्द्रानीं बंकिमबाबूंना दोष दिला, त्यावेळीं तिथल्या हॉलमध्ये असलेल्या आपल्या सर्वांत लहान मुलीच्या ओईल पेन्टींगकडे बोट करून, डोळ्यांत पाणी आणून ते म्हणाले, “या मुलीनंही कुंदनंदिनीचं हतभागी अनुकरण केलं होतं.”

या कादंबरीवर स्तुतिमुमनांचा जेवढा वर्षाव झाला तितकाच तिच्यावर हल्लाही केला गेला होता. तत्कालीन सामाजिक जीवनाचें हें सुंदर चित्र होतें, तरीही तें वास्तव स्वरूपांत दिग्दर्शित केल्याचें तत्कालिन चिकित्सक साहित्यिकांना तितकेंसें पटलें नव्हतें. तरीही ही कादंबरी म्हणजे सामाजिक कादंबरीची आदिजननीच होय असें म्हणावें लागेल.

या कादंबरीच्या तंत्राचा, विषयाचा आणि क्वचित् भूमिकांचा देखील पुढील बंगाली कादंबरीकारांवर परिणाम झाल्याचें दिसून येतें. शरदचंद्र चटर्जी यांच्या ‘चरित्रहीन’ या कादंबरीवर विषवृक्षाची छाया फार मोठ्या प्रमाणांत पडली असल्याचें सूक्ष्म निरीक्षकाला दिसून येईल. त्या कादंबरीचा शेवटही पुष्कळसा विषवृक्ष कादंबरीच्या शेवटासारखाच, सूडबुद्धीनें प्रेरित झालेल्या वेडीच्या प्रवेशानेंच झालेला आहे.

अमृतलाल बसू या नाटककार नटानें या कादंबरीचें केलेलें नाट्यीकरण कित्येक वर्षे बंगाली रंगभूमीवर अभिनीत होत होतें, पण तें नाटक मात्र १९२५ सालीं वसुमती कार्यालयांतून प्रसिद्ध झालें. १८८४ सालीं लंडन येथून इंग्रजीतील Miriyam Night यांचा The poison tree या नांवानें केलेला

इंग्रजी अनुवाद प्रसिद्ध झाला होता, त्याची प्रस्तावना सर एडविन ॲरनोल्ड यांनी लिहून या कथेची मुक्तकंठाने तारीफ केली होती. स्वतः बंकिमबाबून Bane of life या शीर्षकाखाली केलेला या कथेचा अनुवाद त्या वेळेचे बंगालचे लेफ्टनंट गव्हर्नर इलियटसाहेब यांच्या पत्नीसाठी करून दिला होता. पण त्याच्या हस्त-लिखिताची थोडीशी पानेच आज उपलब्ध आहेत.

प्रस्तुत कादंबरी पूर्णस्वरूपांत वाचल्याखेरीज तिचा यथातथ्य रसास्वाद मिळणे कठीण आहे. यापूर्वीच्या कादंबऱ्यांतून बंकिमबाबूंनी कथानकाची सुरवात बहुधा नौकेच्या प्रवासानेच केली असल्याचें दिसून येते. कपालकुंडला कादंबरीप्रमाणे याही कादंबरीत नौकेत झालेल्या वादळाच्या पार्श्वी नायक आणि नायिका यांची भेट झाली आहे, ही एक उल्लेखनीय घटना आहे.

हाजीकासम वाडी, मुंबई ७. }
ता. ७-३-१९५४ }

भा. वि. वरेरकर

वि ष वृ क्ष



—: १ :—

● नगेंद्रदत्त होडीतून प्रवासाला निघाला होता. जेष्ठ महिना म्हणजे तुफानाचे दिवस. ते प्रवासाला निघाले त्यावेळीं आपल्या गळ्याची शपथ घालून त्यांची पत्नी सूर्यमुखी म्हणाली, “ पहा हं, होडी संभाळून न्या. तुफान होईल असं वाटलं तर लगेच किनाऱ्याला लावा. तुफान असतांना होडीत मुकाम करूं नका. ” या सर्व अटी कबूल केल्या त्याचवेळीं नगेंद्राला प्रवासाला जायची परवानगी सूर्यमुखीने दिली. जरूरीचें काम असल्यामुळे नगेंद्राला कलकत्त्याला जाणें अवश्यमेव होतें.

नगेंद्रनाथ हा एक जमींदार होता. चांगलाच श्रीमंत होता. तो गोविंद-पुरांत रहात असे. तें गांव हरिपूर जिल्ह्यांत होतें. नगेंद्रबाबू तरुण होता. त्याचें वय तिशीच्या आसपास होतें. नगेंद्रनाथ आपल्या स्वतःच्या मोठ्या होडीतून जायला निघाला होता.

पहिले एकदोन दिवस निर्विघ्नपणें गेले. जात असतांना नदीतटाकाची शोभा पहात त्याचा काल आनंदांत गेला. नंतर एके दिवशीं आकाशांत ढगाचें छत पसरलें. नदीचें पाणी काळें पडलें. बगळे उडत जाऊं लागले. नदींत एकही लाट उसळत नव्हती—तीच घोऱ्याची सुचना होती.

नगेंद्र होडीवाल्यांना म्हणाला, “ होडी किनाऱ्याला लावा. ”

होडीचा तांडेल रहमतमुल्ला त्यावेळीं नमाज पढत होता. त्यानें उत्तर दिलें नाहीं. नावाड्याचा व्यवसाय त्यानें फारसा केलेला नव्हता. त्याचे वाडवडील मात्र नावाडी होते आणि त्या वडिलांच्या कीर्तीवरच तो आपली नावाडीगिरी मिस्वीत होता. नमाज संपल्यावर तो बाबूंकडे बळून म्हणाला, “ भिकं नका हुजूर. आपण अगदीं निश्चित रहा. ” असें सांगण्यांत फारसें मोठें घाडस

नव्हतें. किनारा अगदीं जवळ होता, थोडक्याच वेळांत होडी किनाऱ्याला लावली गेली. नावाडी खालीं उतरले आणि त्यांनी नौका नांगरून टाकली.

रहमतमुल्लाशीं देवदेवतांचा कांहीतरी विवाद असावा-कारण मोठ्या जोरानें वादळ सुरू झालें. आधीं वावटळ आली. झाडापेडांबरोबर त्या वावटळीचें मल्लयुद्ध सुरू झालें. वावटळीच्या मागोमाग तिचा भाऊ पाऊस आला. दोन्ही भावंडांनीं दंगा माजवायला सुरवात केली. एकमेकांच्या खांद्यावर बसून त्या भावंडांनीं धिंगाणा घालायला सुरवात केली. एका भावंडानें रहमतमुल्लाची टोपी उडवली आणि दुसऱ्यानें त्याची दाढी भिजवून टाकली. वल्हींवाले दडी मारून बसले होते. नोकर लोक होडीची राखण करीत होते.

नगेंद्राला मोठा पेंच पडला. वादळाच्या भयानें होडींतून खालीं उतरावें तर नावाडी आपल्याला भित्रा म्हणतील आणि न उतरावें तर सूर्यमुखीला दिलेलें वचन मोडल्यासारखें होईल. तितक्यांत रहमतमुल्ला स्वतःच म्हणाला, “हुजूर ही होडी आहे जुनी, काय होईल कोण जाणे ! वादळ सारखें वाढतंय. होडींतून किनाऱ्यावर उतराल तर बरं होईल. “अर्थीत नगेंद्र होडींतून उतरून किनाऱ्यावर आला.

कांहीं आसरा नसतांना वारा वावटळींत नदीतीरावर उभें राहणें सोपें नव्हतें. त्यांतून संध्याकाळ झाली होती. वादळ थांबण्याचें चिन्ह दिसत नव्हतें. अर्थीत आश्रयासाठीं गांवात जाण्याचें त्यानें ठरवलें. नदीतीरापासून गांव बरेंच दूर होतें. चिखलांतून पायपीट करीत नगेंद्र गांवाकडे जायला निघाल्यावर थोड्यावेळानें पाऊस थांबला. वावटळीचा जोरही कमी झाला. मात्र आकाश ढगांनी भरून आलें होतें. रात्रीं पुन्हा वादळी पाऊस सुरू होण्याचा संभव होता, म्हणून नगेंद्र मार्गे न वळतां गांवाकडे जायला निघाला.

मधून मधून पावसाच्या लहानसहान सरी येत होत्या. क्वचित वावझडही येत होती. दूर अंतरावर गांवांत दिव्याचा प्रकाश दिसला. गुढगाभर पाण्यांतून आणि चिखलांतून वाट काढीत नरेंद्र त्या दिव्याच्या रोखानें चालला होता.

तो त्या दिव्यापाशीं आला तेव्हां तें एक विटामातीचें घर असल्याचें दिसून आलें. त्या घराच्या खिडकींतूनच तो दिव्याचा उजेड दिसत होता. घराचें दार मोकळेंच होतें. नगेन्द्राच्या बरोबर जो नोकर आला होता त्याला बाहेरच

ठेवून तो त्या घरांत गेला. त्या घरांतली भयानक अवस्था पाहून त्याच्या अंगावर शहारे आले.

• •

—: २ :—

● हे घर अगदीच लहान नव्हतें, पण त्यांत संपत्तीचें लक्षण कांहींच दिसत नव्हतें. भिंती पडलेल्या होत्या. ज्या उभ्या होत्या त्या अगदी कळकट झालेल्या होत्या. जमिनीच्या बिळांतून उंदीर घुशी बाहेर पडत होता. वर पाकोळ्या उडत होत्या. एकाच खोलीत उजेड होता. नगेन्द्र त्या खोलीत गेला.

त्या खोलीत संसारी माणसाला उपयुक्त अशा जिनसा अगदीच थोड्या होत्या आणि ज्या होत्या त्या भयंकर दारिद्र्याची साक्ष देत होत्या. एक दोन हाड्या, एक कोसळलेली चूल, दोनतीन शेंगड्या तेवढ्याच तिथें दिसत होत्या. भिंती काळ्या मजकट झाल्या होत्या. कोपण्याकोपण्यांतून धूळ सांचली होती. झुरळी, बागुरडे आणि उंदीर सर्वत्र बागडत होते. एका फाटक्या बिछान्यावर एक म्हातारा माणूस पडलेला होता. त्याचा मरणकाळ जवळ आल्याचें दिसत होतें. त्याच्या बिछान्यामार्गे भिंतींतून पडलेल्या एका विटेवर एक पणती तेवत होती. तिच्यांतलें तेलही त्या म्हाताऱ्याच्या जीवनदीपांतील तेलासारखें संपत आलें होतें. त्याच्या पायथ्याशीही अशीच एक दीपिका होती—ती एक अत्यंत सुंदर अशी बालिका होती.

त्या खोलीतील उजेड अंधुक असल्यामुळें म्हणा, अगर ती आपल्याच दुःखांत चूर झालेली असल्यामुळें म्हणा, पहिल्यानें नगेंद्राकडे तिनें मुळीच पाहिलें नाहीं.

नगेंद्रानें त्या वृद्धाच्या तोंडून त्याची कहाणी ऐकून घेतली. तीं दोघेही या जगांत निराधार होती. पूर्वी त्या घरांत ऐश्वर्य नांदत होतें. आस गणगोत, नोकर चाकर, सारें कांहीं होतें. चंचल लक्ष्मी जायला निघाली, तिच्या पाठोपाठ तीं सारींही निघून गेलीं होती. त्या म्हाताऱ्याची पत्नीही स्वर्गवासी झाली होती. एकुलता एक मुलगा, वंशाचा एकटाच आधार, तोही बापाच्या नजरेसमक्ष कैलासवासी झाला होता. राहिली होती एक ही मुलगी—म्हाताऱ्याची आध-
ळ्याची काठी—संसारांत गुन्तवून ठेवणारी एकच गांठ.—कुंदनदिनीचें

लमाचें वय झालेलें होतें, पण म्हातारा म्हणे—‘आणखी थोडे दिवस जाऊंदे, कुन्देला घालवून देऊन मी कुठें जाऊं ? कोणाच्या आधारावर जगूं ?’ त्या म्हातान्याला हें कळत नव्हतें कीं ज्या दिवशीं त्याला देवाघरचें बोलावणें येईल त्यावेळीं कुन्दा कुठें जाईल ?

आज तसेंच झालें होतें. यमदूत त्याच्या विछान्याशेजारीं उभे होते—तो तर जायलाच निघाला होता—उद्यां कुंदनंदिनी कुठें जाणार होती ?

मरणाच्या दारीं राहून एकेक श्वास सोडतांना त्या म्हातान्याला हीच जाणीव तीव्रतेनें होत होती. तेरा वर्षांची ती बालिका काळवंडलेल्या चेहऱ्यानें दगडाच्या पुतळीसारखी त्याच्या शेजारीं त्याच्या तोंडाकडे पहात राहिली होती. ती स्वतःला विसरली होती, उद्यां काय होणार हेंही विसरली होती, केवळ हा लोक सोडायला घाई करीत असलेल्या त्या म्हातान्याच्या तोंडाकडे पहात राहिली होती.

हलुहलु म्हातान्याची वाचा कुंठित होत आली. निश्वास कंठाशीं आले. डोळे निस्तेज झाले. गांजलेला पोळलेला जीव थोड्याच क्षणांत त्या यातनेंतून मोकळा झाला. त्या भयाण जागीं, मिणमिणत्या प्रकाशांत, बापाचा देह कवटाळून कुंदनंदिनी एकटीच बसली होती. बाहेर मिट्ट काळोख पसरला होता. झाडाच्या पानांवर पडणाऱ्या पावसाच्या चुटपुटत्या येबांचा आवाज कांहीं येत होता. चान्याच्या वावझडीमुळें घराच्या दारांच्या फळ्या थडाथड वाजत होत्या. पणतींतल्या दिव्याचा प्रकाश मधुन मधून प्रेताच्या चेहऱ्यावर पडून मधुन मधून काळोखत होता. त्यांत तेल नव्हतें, चारदोन वेळ वात मोठी झाट्यासारखी दिसली आणि लगेच दिवा मालवला गेला.

मुळीसुद्धा पाऊल न वाजवतां नगेन्द्र दारांतून बाहेर आला.

• •

—: ३ :—

● रात्रीची भयाण वेळ. त्या मोडक्या घरांत एकटीच कुंदनंदिनी आणि जवळ पडलेलें तिच्या बापाचें प्रेत. तिनें हांक मारली—‘बाबा !’ कुणी उत्तर दिलें नाहीं. कुंदेला वाटलें, बापाला झोंप लागली. पुन्हा वाटलें, मृत्यू का हा ! तसें म्हणवेना तिच्यानें. शेवटीं हांकही मारवेना आणि विचारही करवेना.

त्या काळोखांत हातांत पंखा घेऊन ती बापाच्या प्रेताला वारा घालू लागली. वारा घालतां घालतां तिला झोंप येऊं लागली. कित्येक दिवसाचें जागरण आणि या दारुण दुःखानें बसलेला धक्का, यामुलें तिला तंद्री आली. हातांत तसाच पंखा घेऊन हातावर डोकें टेकून ती झोंपी गेली.

झोपेंत कुंदनंदिनीला एक स्वप्न पडलें :— तिला दिसलें,

रात्रीची वेळ—जिकडे तिकडे स्वच्छ चांदणें पडलें होतें. उजळलेल्या निळ्या आकाशांत दिसणाऱ्या चंद्राचा परीघ हळुहळु वाढत होता. एवढ्या मोठ्या आकाराचा चंद्र कुंदनें कधीं पाहिला नव्हता. त्या चंद्राचा प्रकाश तेजाळलेला असला तरी डोळ्यांना आनंद देणारा होता. हळुहळु तो चंद्र वाढून त्यानें सारें आकाश व्यापून टाकलें आणि त्या चंद्रमंडलांत अपूर्व अशी जोतिर्मयी देवीची मूर्ति दिसू लागली. चंद्रमंडल सोडून ती मूर्ति आकाशांतून खालीं उतरूं लागली. त्या मूर्तीचें मुखमंडल वात्सल्यपूर्ण होतें. कुंदनें निरखून पाहिलें तेव्हां ती मूर्ति तिला आपल्या आईसारखी दिसली. तिनें ‘आई ग आई !’ म्हणून हांक मारली. ती मूर्ति म्हणाली, “बेटा, खूप दुःख सोसलंस तूं. पुढेंही तुझ्या कपाळीं दुःखच आहे. पोरवय—त्यांतून हें तुझें नाजूक शरीर, तुला दुःख सहन व्हायचें नाहीं. तूं इथं राहूं नकोस. ही पृथ्वी सोडून माझ्याबरोबर ये !” कुंदनें जणूं काय उत्तर केलें, ‘कुठें जाऊं ?’ तेव्हां तिच्या आईनें वर आकाशाकडे बोट करून म्हटलें, ‘या देशांत !’ नक्षत्रांनीं खचलेल्या त्या अफाट आकाशाकडे पाहून कुंदना घाबरली आणि म्हणाली, ‘इतक्या दूर जाणं व्हायचें नाहीं माझ्याकडून. तेवढी ताकद नाहीं माझ्या अंगी.’ तें ऐकून तिच्या आईची मुद्रा गंभीर झाली. ती म्हणाली, ‘बेटा, तुला वाटेला तसं कर. माझ्याबरोबर आली असतीस तर बरं झालं असतं. उद्यां तुला पश्चात्ताप होईल. माझ्याकडे येण्यासाठीं तूं टाहो फोडूं लागशील, त्यावेळीं मी पुन्हा येईन. त्यावेळीं तरी माझ्या बरोबर ये. आतां मी तुला दाखवतें तें दृश्य पहा. मी तुला दोन मनुष्यमूर्ति दाखवतें. तुझें कल्याण आणि अकल्याण या माणसांच्या हातीं आहे. हीं माणसं कधीं भेटलीं तर साप समजून त्यांच्यापासून दूर रहा. तीं जातील त्या मार्गानं जाऊं नको.’ तिनें पाहिलें, त्यांतील एक पुरुष होता. तो अत्यंत सुंदर आणि वत्सल-मूर्ति दिसत होता. महापुरुषाचीं सर्व लक्षणे त्याच्याठायीं दिसत होती. असा

हा महापुरुष अमंगलाला कारणीभूत होईल कसा, असें तिच्या मनांत येतें तोंच तिची आई म्हणाली, 'याच्या देवस्वरूपाला पाहून भुदून जाऊं नकोस. हा माणूस खरोखरच फार मोठा आहे. तरीही त्याच्याकरवीं तुझें अकल्याणच होणार आहे. याच्यापासून दूर रहा.' पुन्हा तिच्या आईनें तिला दुसरी मूर्ति दाखवली, पण ती पुरुष नव्हती. ती काळीसांवळी होती. देखणी होती. तिला पाहूनही कुंदा घाबरली नाही. तिची आई म्हणाली, 'ही सांवळी बाई म्हणजे स्त्री वेषांत असलेली राक्षसी आहे असें समज. ती समोर दिसली कीं तिथून पळ काढ.' ती असें बोलत होती तोंच जिकडे तिकडे काळोख झाला आणि त्याबरोबरच त्या सर्व मूर्ति अंतर्धान पावल्या.

त्याचवेळीं कुन्दा जागी झाली.

• •

—: ४ :—

● नगेंद्र गांवांत गेला. त्या गांवाचें नांव छुमछुमपूर असल्याचें त्याला कळलें. त्याच्या विनंतीवरून गांवांतील लोक मृताच्या सत्कारासाठीं त्या घरीं आले. एक शेजारीण कुंदेजवळ राहिली. प्रेत उठवलें गेलें तेव्हां कुंदनंदिनी टाहो फोडून रडूं लागली. ती एकटीच पडली होती. सकाळीं ती शेजारीणही आपल्या घरीं गेली आणि तिनें आपली मुलगी चंपा हिला कुंदेकडे पाठवलें. ती मुलगी नानाप्रकारें कुंदेचें सांत्वन करीत होती, पण कुंदेवर त्याचा कोणताही परिणाम न होतां ती सारखी रडत आकाशाकडे पहात होती. चम्पेनें विचारलें, "शंभरवेळ आकाशाकडे काय पहातेयस ?"

कुंद म्हणाली, "काल आकाशांतून माझी आई आली होती ती मला बोलावीत होती, पण कुठली मला दुर्बुद्धी झाली, मी घाबरून तिच्या बरोबर गेलें नाही. आतां ती पुन्हां येईल म्हणून आकाशाकडे पहातेंय. ती आली तर मी जाईन तिच्याकडे."

चंपा म्हणाली, "मेलेलें माणूस पुन्हा येतं का कधीं ?" तेव्हां कुंदेनें तिला स्वप्नाचा वृत्तांत सांगितला. तो ऐकून चकित होऊन चम्पेनें विचारलें, "तो आकाशांत दिसलेला पुरुष तुला कधीं दिसला होता का ?"

“ नाही—कधीच दिसला नव्हता तो मला. ” कुंद म्हणाली, “ भारीच सुंदर होता तो. ”

इकडे दुसरे दिवशीं सगळींच उठून नगेन्द्रानें गांवच्या सर्व लोकांना बोलावून या मुलीचें पुढें काय करायचें म्हणून विचारलें. तिचें नात्यागोत्याचें कुणीच नाही असें त्यांनीं सांगितलें तेव्हां नगेन्द्र म्हणाला, “ तर मग तुमच्यापैकी कुणीतरी हिला आश्रय द्या. तिचें लग्न लावून द्या. सारा खर्च मी देईन. ”

नगेन्द्रानें रोख रक्कम मोजली असती तर त्यांनीं कदाचित् होकार दिला असता आणि नगेन्द्र गेल्यावर कदाचित् कुंदला त्यांनीं घालवूनही दिलें असतें. म्हणूनच नगेन्द्रानें सावधगिरी दाखवली होती. रोख रक्कम न मिळाल्यामुळे कुणीही त्याच्या आश्वासनावर विश्वास ठेवला नाही.

नगेन्द्राचा निरुपाय झाला आहे असें पाहून एकजण म्हणाला, “ कलक-त्याला शामबाजारांत हिची मावशी रहाते. हिच्या मावशाचं नांव विनोद घोष. आपण तिकडेच जात असाल तर हिला बरोबर नेऊन मावशीच्या स्वाधीन करा. ”

नगेन्द्राला तें पटलें. त्यानें कुंदेला बोलावणें पाठवलें. चंपा कुंदेला घेऊन आली. दुरूनच नगेन्द्राकडे पहातांच कुंद एकदम स्तंभित होऊन उभी राहिली. तिचें पाऊल पुढें पडेना असें पाहून चंपेनें विचारलें, “ उभी कां राहिलीस ? ”

नगेन्द्राकडे बोट दाखवून कुंद म्हणाली, “ तोच हा ! आईनं काल आकाशांत दाखवला तोच हा. ” तें ऐकून चंपाही साशंक होऊन थांबली.

त्या मुली पुढें येत नाहीत असें पाहून नगेन्द्र स्वतःच पुढें झाला आणि गांवच्या लोकांबरोबर झालेलें सारें भाषण त्यानें कुंदला सांगितलें. कुंदेनें त्यावर मुळींच उत्तर दिलें नाही. डोळे तारवटून ती नगेन्द्राकडे पहात स्तब्ध होऊन राहिली होती.

—: ५ :—

● कुंदेला घेऊन नगेन्द्रनाथ कलकत्याला आला. तिथें येतांच त्यानें कुंदेच्या मावशीचा पुष्कळ तपास केला. शामबाजारांत विनोद घोष नांवाचा कुणीच माणूस रहात नव्हता. एक विनोद दास होता पण त्याचें तिचें कांहीं नातें नव्हतें. अर्थात् नगेंद्रालाच कुंदेचा भार पत्करावा लागला.

नगेंद्राची एक धाकटी बहीण होती. तिचें नांव होतें कमलमणी. तिची सासुरवाडी कलकत्यालाच होती. तिचा नवरा श्रीशचन्द्र मित्र एका बड्या विलायती कंपनीत मोठा अधिकारी होता. नगेंद्राची आणि त्याची मोठी दोस्ती होती. कुंदनंदिनीला घेऊन नगेंद्र बहिणीच्या घरीं गेला आणि त्यानें तिची सर्व हकीकत त्याला सांगितली.

कमलचें वय होतें अठरा वर्षें. ती दिसायला होती नगेंद्रासारखीच. दोघेही बहीण भावंडें फार सुंदर होती. कमल चांगली सुशिक्षित होती. नगेंद्राच्या बापानें एक इंग्रज बाई शिकवायला ठेवून कमलमणी आणि सूर्यमुखी या दोघींनाही शिकवून चांगलें सुशिक्षित केलें होतें. कमलेची सासू हयात होती, पण ती आपल्या गांवीं रहात होती. कलकत्याच्या घरांत कमलच घरची मालकीण होती.

कुंदेची हकीकत सांगून झाल्यावर नगेंद्र बहिणीला म्हणाला, “आतां तूं हिला पदरांत घेतलं नाहीस तर हिला दुसरा आधार नाही. उद्यां तूं हिला इथं ठेवून घे अन् जायच्या वेळेला मी हिला गोविंदपूरला घेऊन जाईन.”

कमलमणी खट्याळ मुलगी होती. नगेंद्र जातांक्षणींच तिनें कुंदेला जवळ कवटाळून घेऊन न्हाणीघरांत नेलें आणि तिथल्या गरम पाण्याच्या टबांत तिला लोटून दिलें. कुंद फारच धावरली. हंसत हंसत कमलनें एक साबण हातांत घेऊन तिचें अंग चोळायला सुरवात केली. कमल स्वतः हें काम करते आहे असें पाहून एक दासी धांवत धांवत आली होती, तिच्या अंगावर गरम पाणी फेंकून तिनें तिला घालवून दिलें.

कमलनें स्वतःच्या हातांनीं तिला चांगलें स्नान घातलें तेव्हां ती शिशिरा-तल्या कमळासारखी प्रसन्न झालेली दिसली. कुंदेला तिनें नवी पांढरी साडी नेसवली, तेल लावून तिचे केश विंचरून वेणी घातली आणि लहानमोठे दागिने

तिच्या अंगावर घालून ती म्हणाली, “जा, दादाबाबूला प्रणाम करून ये. अन् असं पहा, या घरच्या बाबूंना मात्र प्रणाम करूं नकोस—मोठे वाईट आहेत ते—तुला पहातांच लग्न लावून टाकतील तुझ्याबरोबर.”

नगेन्द्रनाथनें सूर्यमुखीला ही सर्व हकीकत कळवली. हरदेव घोषाल नांवाचा त्याचा एक जिवलग मित्र दूर देशीं रहात होता—नगेन्द्रानें त्याला पत्र लिहिलें तें असें:—

“आतां तूंच सांग, कोणत्या वयांत स्त्री सुंदर दिसते ? तूं म्हणशील चाळीसाव्या वर्षीं, कारण तुझ्या ब्राह्मणीला तितकीच वर्षें होऊन गेलीं आहेत. कुंद नामक ज्या मुलीची हकीकत मी तुला लिहिली आहे तिचं वय आहे तेरा वर्षें. तिला पहातांच वाटलं, कीं सुंदर दिसायचं वय हेंच. मोठी सरळ आहे ती मुलगी. आजसुद्धां शेजारच्या मुलांबरोबर ती खेळत असते अन् जरब दाखवली तर एकदम भिऊन परत येते. कमल तिला लिहावाचायला शिकवते आहे. ती शिकते आहेही मोठ्या हौसेनं. तिचे निळे निळे डोळे मोठे सुंदर आहेत. कांहीं न बोलतां ती माझ्याकडे पहात रहाते तेव्हां मीही क्षणभर अस्वस्थ होतो. तें ऐकून कदाचित तुला हंसूं येईल, पण तूं सुद्धां जर ते डोळे पाहिले असतेस तर तुझीही अवस्था माझ्यासारखीच झाली असती. दर खेपेला तिच्या डोळ्यांत वेगळीच चमक दिसते—जणू काय ती नजर या लोकींची नव्हे ! ती सुंदर आहे, पण तें सौंदर्य असं आहे, कीं त्याची कुणाशीही तुलना होणार नाही. तुलनेला शब्दच सांपडत नाहीत. ती अगदीं शांत आहे—शरदऋतूंतल्या चन्द्राचे किरण सरोवरांत पडले म्हणजे जो भाव व्यक्त होतो त्याच्याशींच तिच्या वृत्तीची तुलना करतां येईल—”

नगेन्द्रनें सूर्यमुखीला जें पत्र लिहिलें होतें त्याचें उत्तर आलें तें असें—

“दासीनें आपल्या पायांपाशीं कोणता अपराध केला तें कळत नाही. इतके दिवस जर कलकत्याला राह्यचें मनांत होतें तर सेवेसाठीं मी कां येऊ नये ? हुकूम झाला तर लगेच येईन. एक मुलगी कुठून तरी आणली म्हणून माझा विसर पडला का ? सारेच कोंवळे जिनस माणसाला

आवडतात. कोंवळा नारळ मिष्ट लागतो. मी आतां जून झालेंय--
नाहीतर ती बालिका मिळतांच कां तुम्हीं मला विसरलां असतां ?

“थट्टा राहूंदे—तुम्हीं या मुलीवरची मालकी सोडून का दिली आहे ?
नाहीतर ती मी तुमच्यापासून मागून घेतली असती. वास्तविक तुमच्या
प्रत्येक वस्तूवर माझा हक्क असायचा—पण आजकाल पहातेंय तुमची
बहिणच सत्ता गाजवतेय तुमच्यावर.

“ काय करायचं आहे या मुलीशीं ? मी तिचं ताराचरणबरोबर लग्न
लावून देतें. त्याच्यासाठीं मी मुलगी शोधित होतें, आतां ही आयतीच
चालून आली आहे, तेव्हां मला निराश करूं नका. कमलनें तिला
मोकळीक दिली तर येतांना घेऊन या. मी कमललाही लिहिलं
आहे. दागिने घडवून लग्नाची सर्व तयारी करायच्या उद्योगाला
मी लागलें आहे. कलकत्याला फार दिवस राहूं नका. कलकत्याला सहा
महिने राहिला तर माणूस गाढव बनतो. कुंदबरोबर स्वतःच लग्न करायचा
तुमचा विचार असला तर मला तसं सांगा, मी मांडव घालायच्या
तयारीला लागतें. ”

ताराचरणची हकीकत पुढें येईल—पण एवढें खरें, कीं सूर्यमुखीचा हा
प्रस्ताव नगेन्द्र आणि कमलमणी या दोघांनाही पटला. अर्थात् गांवीं जातांना
नगेन्द्रनें कुंदेला बरोबर न्यावें असें ठरलें. कमलनें कुंदेसाठीं कांहीं दागिनेही
करायला दिले.

योगायोग असा होता, कीं या प्रस्तावाला संमति दिल्याबद्दल त्या दोघां बहीण-
भावांना रडायचा प्रसंग येणार होता. कमलमणी, सूर्यमुखी आणि नगेन्द्र या
तिघांनीं मिळून या विषबीजाचें रोपण केलें होतें. पुढें या तिघांनाही हाहाःकार
करण्याचा प्रसंग येणार होता.

कुंदेला घेऊन नगेन्द्र आपल्या नौकेंतून गोविंदपूरला जायला निघाला. कुंद
आपलें स्वप्न जवळ जवळ विसरून गेली होती. नगेन्द्रच्या बरोबर निघतांना
तिला एकदां त्या स्वप्नाची आठवण झाली होती, पण त्याची कारुण्यपूर्ण मुद्रा
आणि आजवर पाहिलेलें त्याचें लोकवत्सल चरित्र ध्यानीं येतांच त्याच्या हातून
आपलें अनिष्ट होईल ही कल्पनासुद्धां तिला खरी वाटेना.

कांहीं कांहीं माणसें अशीं पतंगवृत्तीचीं असतात, कीं जळती खाई समोर दिसली तरी तींत उडी घ्यायला त्यांना संकोच वाटत नाही.

• •

—: ६ :—

● कवि कालिदासाची एक माळीण होती. ती रोज त्याला फुलें पुरवीत असे. कालिदास दरिद्री ब्राह्मण—फुलांचें मोल त्याला देतां येत नसे—मोबदला म्हणून तो आपण रचलेलीं काव्यें त्या माळणीला ऐकवी. एके दिवशीं त्या माळणीला एका तळ्यांत एक अपूर्व असें कमळ फुललेलें दिसलें. माळणीनें तें आणून कालिदासाला दिलें. मोबदल्यादाखल कवीनें आपलें मेघदूत काव्य तिला ऐकवलें. मेघदूत म्हणजे सुंदर काव्य—पण त्यांतल्या पहिल्या पहिल्या कांहीं कविता नीरस आहेत, त्या माळणीला त्या आवडल्या नाहीत. ती उठून चालूं लागली तेव्हां कवीनें विचारलें, “ कां चाललीस ? ”

माळीण म्हणाली, “ तुमच्या कवितेंत रस नाही. ”

कवी म्हणाला, “ माळणी, स्वर्गाला जाणं तुला शक्य होणार नाही. स्वर्गाला जायला सोपान आहेत. लक्ष योजनं सोपान चढून जावं तेव्हां कुठें स्वर्ग गांठतां येतो. माझ्या मेघदूतालाही असाच स्वर्गाचा सोपान आहे—या नीरस कविता म्हणजेच तो सोपान —हा सामान्य जिना चढून जर तुला जातां आलं नाही, तर लक्ष योजनांच्या पायऱ्या तूं चढून जाणार कशी ? ”

ब्राह्मणाच्या शापानें हातचा स्वर्ग जाईल या भीतीनें माळणीनें मेघदूत काव्य अथपासून इतिपर्यंत ऐकून घेतलें आणि मग मात्र ती खूष झाली. दुसऱ्याच दिवशीं मदनमोहिनी नांवाची एक विचित्र माळा गुंफून तिनें ती कविराजाला अर्पण केली.

आमचें हें सामान्य काव्य ! स्वर्गही नाही, कीं याला लक्ष योजनांचा जिनाही नाही. रसही बेतावाताचा आणि जिनाही छोटाच. हीं पहिलीं नीरस प्रकरणें म्हणजे तो जिना. माळणीसारखे कुणी असतील त्यांना मला एवढेंच सांगायचें, कीं तुम्हाला यांतल्या रसाचा आस्वाद इतक्यांत मिळणार नाही.

सूर्यमुखीचें माहेर होतें कोननगरला. कलकत्याला एका विलायती कंपनींत

तिचा बाप कॅशिअर होता. सूर्यमुखी त्या गृहस्थांची एकुलती एक मुलगी. ती लहान असतांना श्रीमती नांवाच्या एका त्यांच्याच जातीच्या विधवा दाईने सूर्यमुखीला लहानाचें मोठें केलें होतें. श्रीमतीला एक लहान मुलगा होता. त्याचें नांव ताराचरण. तो सूर्यमुखीचा समवयस्क होता. लहानपणीं तीं दोघेही एकाजागीं खेळलीं वादलीं होतीं, त्यामुळें त्या दोघांच्याही मनांत भाऊ बहिणीचें प्रेम निर्माण झालें होतें.

श्रीमती देखणी होती—विधवा होती—तरूण असल्यामुळें तिचें पाऊल वांकडें पडलें. गांवांतल्या एका दुश्चरित्र श्रीमंत माणसाची नजर तिच्यावर गेल्यामुळें, सूर्यमुखीच्या बापाचें घर सोडून ती निघून गेली. ती कुठें गेली तें कुणाला कळलें नाहीं कीं ती गांवींही परत आली नाहीं.

ताराचरणाला टाकून श्रीमती गेली होती. तो सूर्यमुखीच्या बापाच्या घरींच राहिला. सूर्यमुखीचा बाप मोठा दयाळू माणूस होता. त्यानें आपल्या मुला-प्रमाणेंच त्याचा प्रतिपाळ केला. त्याला नोकरीसारखा न वागवतां चांगलें शिक्षण दिलें. एका मिशनरी स्कूलमध्ये तो शिकूं लागला.

कांहीं काळानें सूर्यमुखीचें लग्न झालें. त्यानंतर कांहीं वर्षांनीं तिचा बाप स्वर्गवासी झाला. तोंपर्थ ताराचरणचें सर्वसाधारण इंग्रजी शिक्षण झालें होतें, पण त्याला कुठें नोकरी मिळाली नव्हती. तो सूर्यमुखीच्या बापाच्या घरींच राहिला होता.

नगेन्द्राला सांगून सूर्यमुखीनें गांवांत एक शाळा उघडली. ताराचरण त्या शाळेंत मास्तर म्हणून नेमला गेला. गांवांत त्यामुळें त्याची प्रतिष्ठा वाढली. विशेषतः त्यानें Citizen of the world आणि Spectator वाचला होता. त्याचीं जॅमेट्रीचीं तीन बुकें झालीं होतीं, असेंही चोंहीकडे बोललें जात होतें.

या साऱ्या कर्तव्यगारीमुळें तो देवीपूरचे जमींदार देवेंद्रबाबू यांच्या ब्राह्म-समाजांत शिरला आणि थोड्याच काळांत बाबूजींचा उजवा हात बनला. समाजाच्या समेत प्रत्येक आठवड्याला तो विधवाविवाह, स्त्रीशिक्षण, मूर्तिपूजा वगैरे विषयांवर निबंध लिहून वाचून दाखवीत असे. आणि व्याख्यानाची सुरवात 'हे परम कारुणिक परमेश्वरा !' असें म्हणून करून लांबलांब व्याख्यानें देत असे. ही व्याख्यानें बहुतेक तो 'तत्वबोधिनी' मासिकांतल्या

लेखांची नकल करून तयार करित असे, किंवा शाळेंतल्या पंडितांकडून तीं लिहून घेत असे. तो सदोदित म्हणत असे, “ दगडा धोंड्याची पूजा करणं सोडा. प्रौढ विधवांचीं लग्न लावून द्या. मुलींना सुशिक्षित करा. त्यांना पिंजऱ्यांत कां कोंडून ठेवतां ? बायकांना एकदां बाहेर येऊ दे. ”

बायकांच्या संबंधीं एवढी उदार मते प्रदर्शित करायला तो प्रवृत्त होत असे तो त्याच्या घरांत कुणी बायकोमाणूस नव्हतें म्हणून. अजून त्याचें लग्न झालें नव्हतें. त्याच्या लग्नासाठीं सूर्यमुखी पुष्कळ खटपट करित होती, पण त्याच्या आईच्या चारित्र्याबद्दल गोविंदपुरांत फार आरडाओरडा झालेला असल्यामुळें कुठल्याही सभ्य कायस्थ माणूस त्याला मुलगी द्यायला तयार नव्हता. तसेच जे अर्धवट होते, त्यांच्या मुली काळ्या किंवा कुरूप होत्या. सूर्यमुखी ताराचरणला पाठच्या भावाच्या नात्यानें मानीत असल्यामुळें असल्या लोकांच्या असल्या मुलींना भावजयी करून ध्यायची तिची तयारी नव्हती. ती अशा अडचणींत असतांना कुन्दनंदिनीच्या रूपगुणाचें वर्णन केलेलें नगेंद्राचें पत्र आल्यामुळें तिचें लग्न ताराचरणशीं करून द्यायचें तिनें ठरवून टाकलें.



—: ७ :—

● नगेंद्राबरोबर कुन्दनंदिनी गोविंदपूरला आली. नगेंद्राचें घर पाहून ती थक्क होऊन गेली. एवढें मोठें घर तिनें कधीं पाहिलें नव्हतें. त्या घराला आंत आणि बाहेर असे तीन तीन चौक होते. त्या चौकांत प्रवेश करायला मोठमोठे दरवाजे होते. फाटकांतून आंत यायला सुंदरसा लाल विटांचा रस्ता तयार केलेला होता. समोरच भला मोठा दोन मजली बैठकखाना होता. त्याचा जिनाही तसाच भला मोठा होता. आंतलें सामानही बहुमोल होतें. या पहिल्या चौकांत कचेरी होती. तिच्या मागल्या बाजूला उत्सवाच्यासाठीं पूजेचें घर होतें. त्याच्या बाजूला दुमजली चबुतरे होते आणि मध्यें अंगण होतें. उत्सवाच्या वेळेला या ठिकाणीं कुणाची वस्ती नसे. घरांत जिकडेतिकडे माणसांचा गजबजाट सुरू होता.

या चौकाच्या मागे बायकांचा चौक होता. त्यांतल्या एक भागांत नगेन्द्र,

त्याची बायको आणि त्यांचे खास नोकर तेवढेच रहात. हा विभाग स्वतः नगेन्द्राने बांधून वाढवून घेतला होता. त्याच्याच बाजूला पूजेच्या मंदिराच्या मागल्याबाजूला अंतर्महाल होता. तो जुन्या पद्धतीचा होता. त्यांत नात्या-गोत्याच्या माणसांचा भरगच्च भरणा होता. आत्या, मावशी, मावशीची बहीण, आत्याची विधवा मुलगी, मावशीची सधवा मुलगी, आत्याच्या भावाची बायको, मावशीच्या भावाची मुलगी अशा सान्या माणसांनीं तें घर गजबजून गेलेलें होतें.

या अंतर्महालाच्या पलिकडे एक मोठा बगीचा होता. त्या बगीच्याच्या पलीकडे एक मोठा तलाव होता. त्या तलावाच्या चोटीं बाजूला भिंती होत्या. या बगीच्यामधूनच मागील दरवाजाचा रस्ता गेला होता. याच रस्त्यानें बायका-मंडळीची यातायात होत असे.

वाड्याच्या बाहेरच्या बाजूला हत्तीशाळा, घोडशाळा, गोशाळा, कुऱ्यांचें घर, चिडियाखाना वगैरे वेगवेगळीं घरें होती. तीं सार्शें पद्दात पद्दात कुंद-नंदिनी मेण्यांतून उतरून अंतःपुरांत आली. सूर्यमुखी समोर येतांच तिनें तिला प्रणाम केला आणि सूर्यमुखीनें तिला आशीर्वाद दिला.

नगेन्द्राची भेट झाली त्यावेळीं स्वप्नांत पाहिलेल्या पुरुषाचें साम्य त्याच्याशीं दिसल्यामुळें तिला वाटलें होतें, कीं जी स्त्रीमूर्ति तिला स्वप्नांत दिसली तशीच त्याची पत्नी असावी. सूर्यमुखीला पहातांच तिचा संशय मावळला. स्वप्नांत पाहिलेल्या स्त्रीप्रमाणें ती सांवळ्या वर्णाची नव्हती. ती अगदीं गोरी गोरी पान होती. तिचे डोळे मोठे सुंदर होते. भुवया रेंखीव होत्या. तिचें एकंदर ठाणमाण मोठें रेंखीव होतें. स्वप्नांत पाहिलेली स्त्री ठेंगणी होती, तर सूर्यमुखी चांगली उंच होती. स्वप्नांतल्या स्त्रीचें वय फार तर विशीतलें असावें—सूर्यमुखी चांगली पंचविशी उलटलेली होती. स्वप्नांतल्या मूर्तीशीं सूर्यमुखीचें कांहीं साम्य नाहीं असें दिसून आल्यामुळें कुंदेचा जीव खालीं पडला.

सूर्यमुखीनें कुंदेला गोड गोड बोलून बसवून घेतलें अन् तिच्या सेवेला दासी नेमून दिल्या. तिनें मुख्य दासीला सांगितलें, “ ही कुंदनंदिनी. माझा भाऊ ताराचरण याच्याबरोबर हिचें लग्न व्हायचेंय—तेव्हां माझ्या भावजयीला शोभेशी हिची बरदास्त ठेव. ”

त्या दासीनें कबुली दिली. कुंद त्या दासीकडे सारखी पद्दात राहिली होती.

तिला पहातांच कुंदेच्या अंगावर कांटा उभा राहिला. ती नखशिखांत घामानें भिजून गेली—

स्वप्नांत दिसलेल्या स्त्रीशीं त्या दासीचें साम्य पाहून ती घाबरून गेली होती.
कुंदेनं घाबऱ्याघुबऱ्या चांचरत तिला विचारलें, “ कोण ग तूं ? ”
दासी म्हणाली, “ माझं नांव हिरा. ”



—: < :—

● कुंदनंदिनीला घेऊन नगेंद्र घरीं आल्यानंतर थोड्याच दिवसांनीं तिचें ताराचरणबरोबर लग्न झालें. ती सुंदर स्त्री घेऊन ताराचरण आपल्या घरीं गेला, पण स्त्री सुंदर असल्यामुळें तो मोठ्या पेंचांत पडला होता.

आजवर त्यानें स्त्रीशिक्षण आणि पडदापद्धति मोडण्याच्या बाबतींत लंबीं-चौडीं व्याख्यानें दिलीं होती. हीं व्याख्यानें देवेंद्रबाबूंच्या बैठकखान्यांत होत असत. या विषयाच्या बाबतींत ज्यावेळीं चर्चा सुरू होई त्यावेळीं ताराचरण-मास्तर छाती फुगवून म्हणत असे, “ ज्यावेळीं मला हा योग येईल त्यावेळीं या बाबतींत reform करून दाखवण्याचं पहिलं काम मी करीन. माझं लग्न झालं, कीं पहिल्यानं मी माझ्या बायकोला घेऊन या सभा-संमेलनांत भाग घेईन. ”

आतां तर त्याचें लग्न झालें होतें. कुंदेच्या सौंदर्याची खयाती त्याच्या दोस्तांच्या कानांपर्यंत जाऊन पोचली होती. सगळे दोस्त तोंड वेंगाडून जुनें गाणें म्हणत, “ कुठं गेली ती प्रतिज्ञा ? ”

देवेंद्र म्हणे, “ काय रे ? तूं देखील त्या ओल्ड फूलसच्या टोळक्यांत सामि झालास का ? आपल्या बायकोबरोबर आमचा परिचय केव्हां करून देणार आहेस ? ” तें ऐकून ताराचरण ओशाळून जात असे. देवेंद्रबाबूंचे उद्गार त्याच्या मनाला लागत असत. त्याचें मागणें कबूल करणें त्याला कठीण जात होतें, तरीही कुंदनंदिनीला त्या बैठकखान्यांत घेऊन यायचें त्यानें पहिल्यानें कबूल केलें.

तरीही तो भीत होता—सूर्यमुखीला कळलें तर ती रागें भरेल. अशा

रीतीने टाळाटाळ करीत त्यानें एक वर्ष जाऊ दिलें. या पुढें टाळा-टाळ करणें शक्य नाहीं असें पाहून घर दुरुस्त करण्याचें निमित्त करून त्यानें कुंदनंदिनीला नगेंद्राच्या घरीं पोचतें केलें. घर दुरुस्त झालें. पुन्हां ती घरीं आली. एके दिवशीं देवेंद्र सारें टोळकें गोळा करून ताराचरणच्या घरीं येऊन हजर झाला. सर्वांनीं त्याच्यावर भडिमार करायला सुरवात केली. त्याच्यावर ते दांभिकपणाचा आरोप करूं लागले तेव्हां त्याचा नाइलाज झाला. त्यानें कुंदनंदिनीला समजावून दिवाणखान्यांत बोलावून घेतलें आणि देवेंद्राशीं तिचा परिचय करून दिला.

बिचारी कुंद देवेंद्राबरोबर काय बोलणार होती ? कांहीं वेळपर्यंत ती पदर पुढें ओढून उभी राहिली आणि नंतर रडत रडत पळून गेली. तेवढ्यांत तिचा नूर देवेंद्रानें पाहिला, त्यामुळें तो मुग्ध होऊन गेला होता. कुंद त्याच्या नजरे-समोर सारखी दिसूं लागली होती.

यानंतर कांहीं दिवसांनीं देवेंद्राच्या घरीं कसलातरी समारंभ होता. त्या समारंभाचें आमंत्रण देण्यासाठीं एक मुलगी कुंदेच्या घरीं आली. तें कळतांच सूर्यमुखीनें कुंदेला देवेंद्राकडे जायची बंदी केली. अर्थात् त्यावेळीं तिचें जाणें झालें नाहीं. त्यानंतर आणखी एकदां देवेंद्र ताराचरणच्या घरीं आला आणि कुंदेबरोबर चार शब्द बोलायची संधी साधून निघून गेला. ती बातमी सूर्यमुखीच्या कानीं गेली. तिनें ताराचरणला बोलावून घेतलें आणि त्याची चांगलीच हजेरी घेतली. तेव्हांपासून कुंदनंदिनी आणि देवेंद्र यांची दृष्टभेट-सुद्धां होणें अशक्य झालें.

लग्नानंतर अशा प्रकारें तीन वर्षे गुदरलीं. त्यानंतर कुंदनंदिनी विधवा झाली. विषमज्वरानें ताराचरण मरण पावला. सूर्यमुखीनें कुंदेला आणवून आपल्या घरीं ठेवून घेतलें. ताराचरणला तिनें जें घर दिलें होतें तें विकून टाकून त्याचा पैसा कुंदेच्या नांवें करून दिला.

• •

—: ९ :—

● विधवा कुंदनंदिनी नगेंद्राच्या घरीं कांहीं दिवस राहिली होती. एके दिवशीं दुपारीं गांवच्या बऱ्याच बायका जुन्या अंतःपुरांत जमा झाल्या होत्या.

बायकांच्या जातीप्रमाणें ज्या त्या आपआपसांत कुणाची निंदा तर कुणाची स्तुति करीत गांवच्या उखाळ्या पाखाळ्या काढीत होत्या. इतक्यांत एक वैष्णवी 'जय राधे' म्हणत त्या मेळाव्यांत हजर झाली.

नगेंद्राच्या पाहुणेघरांत दर रविवारी भिकाऱ्यांना तांदूळ वाटीत असत. भिकारी यायचे म्हणजे त्या बाजूला. पण ही अंतःपुरांत आली असें पाहून एकजण म्हणाली, "कोण ग मेली ती आली आहे इकडे आंत ? तिकडे जा पाहुणेघरांत." असें म्हणतांना तिची नजर त्या वैष्णवीकडे गेली, त्याबरोबर ती उद्गारली, "अगबाई ! कुठली ग ही वैष्णवी ?"

त्या वैष्णवीला पहातांच साऱ्या चकित झाल्या. ती अत्यंत सुंदर होती. कुंदनंदिनीखेरीज इतकी सुंदर स्त्री तिथें आसपास कुठें दिसली नव्हती. बारकाईनें पहाणाऱ्याला तिच्या सौंदर्यांत एक प्रकारचा मर्दानीपणा दिसून आला असता.

एकीनें तिला ती कुठली म्हणून विचारलें तेव्हां ती म्हणाली, "माझें नांव हरिदासी वैष्णवी. तुम्ही गाणं ऐकणार का माझें ?" असें म्हणून ती हातीं खंजरी घेऊन तिथें बैठक मारून बसली. कुंदेला गाण्याची फार आवड होती. ती गाणार असें पाहून ती येऊन तिच्याजवळ बसली.

वैष्णवीनें विचारलें, "काय म्हणूं ?" प्रत्येकजण आपापल्या आवडीचें गाणें म्हणायला सांगत होती. एकीनें तर तिला निधूचे टप्पेच म्हणायला सांगितलें. ती वैष्णवी कुंदेकडे वळून म्हणाली, "काय हो, तुम्ही कांहीं फर्माईश करीत नाही ?"

कुंद लाजली, थोडीशी हंसली, पण तिला सरळ न सांगतां तिथल्या एका प्रौढ स्त्रीच्या कानाला लागून म्हणाली, "तिला कीर्तन म्हणायला सांगा."

सर्वांची फर्माईश हिशेबी न घेतां तिनें खंजरीवर बोट मारलें आणि सुर धरला. तिनें कीर्तन गायला सुरवात केली. संगीतविद्येंत या अल्पवयांतही ती चांगली निष्णात असावी असें दिसून आलें. बराच वेळपर्यंत ती जीव तोडून गात होती. गाणें संपलें तेव्हां ती कुंदेकडे पाहून म्हणाली, "गाऊन गाऊन माझा गळा सुकलाय. मला थोडें पाणी प्यायला द्या."

कुंदेने पाणी भरलेलें भांडें आणून तिच्यासमोर ठेवलें तेव्हां वैष्णवी म्हणाली,
“तुमच्या भांड्याला मी कशी शिवूं ? माझ्या ओंजळीत पाणी ओता. ”

“सर्वोनीं कल्पना केली ती पूर्वीची कुणीतरी अस्पृश्य असावी आणि आतां तिनें वैष्णवांची दीक्षा घेतली असावी. ती वैष्णवी ओटी उतरून बरीच पलिकडे गेली. त्या बाजूला कुणीच नव्हतें. कुंद ओटीवर उभी राहून तिच्या ओंजळीत पाणी ओतीत होती. हात तोंड धूतांना वैष्णवी हळुच खालच्या आवाजांत म्हणाली, “तूं कुंदच ना ? ”

“कां ग ? ” कुंद चकित होऊन म्हणाली.

“तुझी सासू कधीं पाहिली आहेस तूं ? ” वैष्णवीनें विचारलें.

कुंद म्हणाली, “नाहीं. ” तिची सासू भ्रष्ट होऊन गांव सोडून परागंदा झाली होती असें तिनें ऐकलें होतें.

वैष्णवी म्हणाली, “तुझी सासू इथं आली आहे. ती माझ्या घरी आहे. तुला पहायसाठीं जीव टाकते आहे. कांहीं झालं तरी ती तुझी सासूच ना ? विचारी इथं येऊन इथल्या कुणाला कशी तोंड दाखवील ? काय ? माझ्या बरोबर येतेस तिला भेटायला ? ”

कुंद सरळस्वभावी असली तरी तिला लेकरीती कळत होती. तिनें मान हालवून नकार जाणवला. वैष्णवी खनपटीला बसली होती. परोपरीनें तिला विनवीत होती. कुंद म्हणाली, “घरवालीला विचारल्याशिवाय मला येतां यायचं नाहीं. ”

“छे छे ! त्यांना सांगूं नकोस. ” वैष्णवी म्हणाली, “त्या तुला जाऊं द्यायच्या नाहींत. कदाचित् तुझ्या सासूलाच आणायला कुणाला तरी पाठवतील अन् मग ती गांव टाकून पळून जाईल. ”

वैष्णवीनें परोपरीनें समजूत घालायचा प्रयत्न केला तरी सूर्यमुखीची सम्मति घेतल्याशिवाय कुंद जायला तयार होईना. शेवटीं हरिदासी म्हणाली, “बरं तर. तूं विचारून ठेव त्यांना. मी अशीच केव्हांतरी येईन अन् तुला घेऊन जाईन. पण हें पहा, जरा सजवून गुजवून बोल—थोडीशी रडून कटून पहा—नाहींतर हें कांहीं जमायचं नाहीं. ”

कुंदेला तें पटलें नव्हतें. तिनें वैष्णवीला कांहींच उत्तर दिलें नाहीं. पाणी पिऊन झाल्यावर हरिदासी पुन्हां बायकांच्या मेळाव्यांत आली आणि बक्षिस मागूं लागली. तितक्यांत सूर्यमुखी तिथें आली. तेव्हां एकदम बायकांची बडबड बंद झाली. ज्या त्या कुठल्या ना कुठल्या कामाला लागल्या.

वैष्णवीला नीट निरखून पाहून सूर्यमुखीनें विचारलें, “कोण ग तूं ?”

तेव्हां एक दासी म्हणाली, “ती वैष्णवी आहे. फार सुंदर गाते. असलें गाणें ऐकायला मिळणें दुर्लभ ! आपल्याला ऐकायचें आहे का ? गा ग वैष्णवी.”

हरीदासीनें एक शामगीत म्हटलें तेव्हां सूर्यमुखी खूष झाली आणि तिनें तिला बक्षीस दिलें आणि निरोप दिला. वैष्णवीनें सूर्यमुखीला प्रणाम केला आणि हळुच चोरून कुंदेला डोळ्यांनीं खूण करून ती निघून गेली. सूर्यमुखी नजरे-आड होतांच तिनें जातां जातां एक शृंगारिक गीत म्हणायला सुरवात केली.

ती वैष्णवी निघून गेल्यावर जमलेल्या बायकांत तिचीच विचक्षणा चालली होती. पहिल्यानें सर्वानां तिची तोंड भरून स्तुती केली. नंतर हळुहळु एकेकजण तिच्या खोडी शोधून काढूं लागल्या. एकजण म्हणाली, “तशी दिसतेय बरी, पण नाक जरा चपटें आहे.”

दुसरी म्हणाली, “आहे गोरी, पण अगदींच फटफटीत दिसते.”

तिसरी म्हणाली, “तसे केंस बरे आहेत तिचे, पण अगदीं घोड्याच्या शेपटीसारखे.”

कुणी म्हणत होती कीं, कपाळ पाथरीसारखें—तर कुणी म्हणत होती ओठ शिच्यासारखे—तर कुणी म्हणत होती, “मेळीची कंवर आहे मृदंगासारखी !”

एकजण म्हणाली, “दिसायला कशी कां असेना पण मेळी गाते छान !”

दुसरी म्हणाली, “म्हेशीसारखी रेकतेय.”

तिसरी म्हणाली, “मेळीला तालच कळत नाहीं.”

तात्पर्य काय, वैष्णवी सुरवातीला सुंदर होती ती शेवटीं कुरूप ठरली आणि तिचें गाणें अगदींच बेसुर आणि बेताल ठरलें.

—: १० :—

॥ हरिदासी वैष्णवी दत्तबाबूंच्या घरांतून बाहेर पडली ती देवीपूरकडे चळली. देवीपुरांत लोखंडी कठडा असलेला एक मोठा बगीचा होता. त्यांत तऱ्हेतऱ्हेचीं फुलझाडे आणि फळझाडेही होती. त्या बागेच्या मध्यभागी एक तलाव होता आणि त्यावर एक बैठकखाना उभारलेला होता. हरिदासी त्या बगीच्यांत आली आणि त्या वरच्या बैठकखान्यांत प्रवेश करून एका बाजूच्या खोलीत गेली. तिने डोक्याचा टोप काढून ठेवला. हातांतले वाळे बांगड्या तिने काढून टाकल्या. कपाळावरचे टिळे पुसून टाकले आणि स्त्रीवेष टाकून एक सुंदर पुरुष तिथे उभा राहिला.

त्या तरुणाचे वय पंचविशीच्या आसपास असावे. त्याच्या चेहऱ्यावर केंस मुळीच नव्हते आणि त्याची मुद्रा अगदीच बालिश होती. त्या तरुणाचे नांव होतें देवेंद्रबाबू. त्याचा उल्लेख पूर्वी आला आहेच.

देवेंद्र आणि नगेन्द्र हे एकाच वंशांतले, पण या दोन्ही घराण्यांत वडिलो-पार्जित वैर चालत आले होते. देवीपूरचे दत्तबाबू गोविंदपूरच्या दत्तबाबूंबरोबर भाषणसुद्धां करीत नसत. या दोन घराण्यांत कित्येक पिढ्या एक दावा चालला होता, तो नगेन्द्राच्या आजोबांने जिंकला आणि देवेंद्राचा आजोबा त्यामुळे दुबळा झाला. डिक्री जारी करतांना त्यांचे सर्वस्व गेलें, ते गोविंदपूरच्या दत्तांनीं लिलावांत हस्तगत केलें. इतक्या पिढ्या गेल्या तरी या दोन घराण्यांत कधीच समेट झालें नाहीं.

गणेशबाबू नांवाचे एक जमीदार हरिपूरला रहात असत. हैमवती ही त्यांची एकुलती एक मुलगी. तिच्याशीं देवेंद्राचे लग्न झालें होतें. हैमवती म्हणजे एक गुणी बाळ होती.—ती कुरूप होती, तोंडाळ होती, मांडखोर होती आणि अत्यंत स्वार्थी होती. तिच्याशीं लग्न होईपर्यंत देवेंद्राच्या चारित्र्याला मुळीच डाग लागला नव्हता, पण या लग्नापाशींच त्याचे दुर्दैव ओढवले. स्वतःच्या घरांत सुखासमाधानाची आशा नाहीं असे पाहून तो बाहेरच्याली बनला. बगीच्यांत त्याने हा बैठकखाना बांधला होता तो त्या मांडखोर बायको-पासून दूर रहातां यावे म्हणून. कलकत्यांत गेल्यापासून त्याला सर्व प्रकारचीं

व्यसनं लागली. बाहेरख्याली बरोबरच त्याला दारूचेंही व्यसन लागलें. ही सर्व कमाई घेऊन त्यानें बगीच्यांत बस्ती केली होती.

कलकत्यांत तो समाजसुधारक म्हणून मिरवीत होता. देवीपुरांत आल्यावर त्यानें तिथें ब्राह्मसमाजाची शाखा उघडली. ताराचरण प्रभूती बरेच ब्राह्मण त्याच्या टोळक्यांत आले. व्याख्यानांची झोड उडूं लागली. एक 'फीमेल हायस्कूल' उघडण्याच्या गोष्टी तो बोलत होता, पण त्यांतून कांहीं निष्पन्न झालें नाहीं. त्यांनी विधवाविवाहाची चळवळ सुरू केली होती. दोनचार खेडवळें गोळा करून त्यांच्यांतल्या विधवांची त्यानें लग्नें लावून दिलीं होती—अर्थात त्यांत कांहीं विशेष नव्हतें. पडद्याविरुद्धही त्यानें चळवळ चालवली होती. त्याचा इतिहास पूर्वी आलाच आहे.

देवेंद्र आपल्या दिवाणखान्यांत आला आणि त्यानें दारूच्या बाटल्या उघडून त्या खाली करायला सुरुवात केली. खानसाम्यानें टोस्ट, मटन आणि गरमागरम कटलेट आणून त्याच्या समोर ठेवले.

हा सर्व विधी उरकून झाल्यावर आपले तंबोरे घेऊन गवय्ये बजवय्ये आले. नुकत्याच होऊन गेलेल्या सुरादेवीच्या पूजेला शोभेशीं गाणीं बजावणीं सुरू झालीं.

सर्वांच्या शेवटीं देवेंद्राचा मामेभाऊ सुरेंद्र आला. त्याचा स्वभाव आणि चारित्र्य देवेंद्राच्या अगदीं उलट असलें तरी देवेंद्राची त्याच्यावर फार मर्जी होती. तो कधीं कुणाचें ऐकत असेल तर तें या सुरेंद्राचेंच. रोज एकदा येऊन तो देवेंद्राची खबर घेऊन जात असे, पण त्यांच्या बैठकींत बसत नसे. सगळे दोस्त भगत उठून गेल्यावर सुरेंद्रानें देवेंद्राला विचारलें, “आज कशी काय आहे तुझी प्रकृती ? आज ताप आला होता कां ?” देवेन्द्र “नाहीं” म्हणाला, तेव्हां त्यानें विचारलें, “आणि यकृताचं कसं आहे ?”

देवेन्द्र म्हणाला, “पूर्वीसारखेंच.”

“तर मग हें आतां कांहीं दिवस बंद ठेवलंस तर बरं नाहीं का ?”

“तें शक्य नाहीं.” देवेन्द्र म्हणाला, “कशाला रोज रोज सांगतोस ? ही दारू म्हणजे माझी जन्माची सोबतीण आहे.”

“ जन्माची सोबतीण कशी ? ” सुरेंद्र म्हणाला, “ ती कांहीं तुझ्या बरोबर आली नाही. तुझ्याबरोबरही जाणार नाही. आजपर्यंत पुष्कळ गोष्टींचा तूं त्याग केलास—अब्रूचासुद्धा त्याग केलास—हा एवढा त्याग कां करीत नाहीस ? ”

“ कोणत्या सुखासाठीं हें सोडूं मी ? ” देवेंद्र म्हणाला, “ या आनंदाची भरपाई दुसऱ्या कुठंतरी झाली पाहिजे ना ? ”

“ तर मग जगलं पाहिजे म्हणून तरी ही दारू सोड. ” सुरेंद्र म्हणाला.

“ ज्यांना जगण्यांत सूख आहे ते जगायच्या आशेनं दारू सोडतील. ” देवेंद्र म्हणाला, “ मला जगण्यांत काय लाभ आहे ? ”

सुरेंद्राचे डोळे भरून आले. तें पाहून देवेंद्रही गंहिवरला आणि म्हणाला, “ मला सन्मार्गाला लावायची इच्छा धरणारा काय तो तूं एकटाच आहेस. जर कधी मी दारू सोडली तर ती तुझ्यासाठींच ? आणखी—” क्षणभर थांबून तो म्हणाला, “—जर माझी बायको मेल्याचं मला कळेल तरच दारू सोडीन. एरवीं जगणं मरणं माझ्यालेखीं सारखंच आहे. ”

हैमवतीला मनांतल्या मनांत लाख शिब्या मोजून सुरेंद्र भरल्या डोळ्यांनीं तिथून निघून गेला.

• •

—: ११ :—

● सूर्यमुखीनें पत्र लिहिलें होतें तें असें :—

“ प्राणाधिका श्रीमती कमलमणी इजला :

“ तुला आशीर्वाद म्हणून लिहिणें मला कठिण जातें. आतां तूं एका बड्या घरची गृहिणी झाली आहेस, असें जरी असलें तरी मी तुला माझी धाकटी बहीण म्हणूनच मानतें. तुला ‘ क ख ’ शिकवलं मीच; पण माझं हें गिचमिड अक्षर तुझ्यासमोर ठेवायला मला लाज वाटते आहे, पण काय करणार ? वेळ तशीच वाईट आली आहे.

“ कुणाला सांगायची गोष्ट नाही—सांगतांना वाईट वाटतं, तशीच शरमही वाटतें. पण मनांतलं दुःख तुझ्याखेरीज सांगायचं कुणाला ? तुझ्या भावाची गोष्ट तुझ्याखेरीज दुसऱ्या कुणाला सांगतां येत नाही.

“मीच माझं सरण रचलं आहे. कुंदनंदिनी उपाशी मेली असती तरी माझं काय खरचणार होतं ? देव इतक्या अनाथांची काळजी घेतो तशीच तिचीही काळजी त्यानं घेतली असती. मी हा चुडीनें वाघ घरांत कां आणला ? तूं तिला पाहिलीस तेव्हां ती अगदींच पोर-सवदा होती. आतां ती अठरा वर्षांची झाल्यामुलें भारीच सुन्दर दिसते. तिच्या सौंदर्या-नेंच माझं वैर साधलं आहे.

“या जगांत माझं सुखाचं स्थान एकच—माझा पती. त्या माझ्या पतीच्या हृदयाची कुंदनंदिनी चोरी करते आहे. मला जर काय हवं असेल तर तें माझ्या पतीचं प्रेम, पण तेंहि कुन्दनंदिनी हिरावून घेऊं पहातेय.

“तुझ्या भावाला मी नांव ठेवीत नाहीं. त्याची निंदा करीत नाहीं. ते धर्मात्मे आहेत. त्यांचं चरित्र निष्कलंक आहे. मी रोज पहातें आहे, ते आपल्या मनाला आळा घालूं पहाताहेत. कुंदेकडे ते नुसते पहायचंमुद्धां चुकवतात. जरूरीशिवाय तिचं नांवमुद्धां घेत नाहींत. क्वचित तिच्याशीं त्यांचं वर्तन नुसडेपणाचं असतं.

“मग मी एवढी जीव टाकतें आहे कां ? कुणा पुरुषानं असं विचारलं असतं तर त्याला समजावून सांगतां आलं नसतं. तूं स्त्री आहेस. आतां तुझ्या लक्षांत आलं असेल. कुंदेकडे जर त्यांचा ओढा नसतां तर त्यांनीं तिच्याकडे दुर्लक्ष कां केलं असतं ?

“ते मनांतल्या मनांत चोर आहेत म्हणून मुद्दाम नुसडेपणाचं ढोंग करतात. हा राग तिच्यावर नव्हे. तो राग आहे स्वतःवर ! ती समोर दिसली नाहीं म्हणजे त्यांचे डोळे तिला धुंडित इकडे तिकडे तिला शोधूं लागतात. आणि दिसली कीं ते लगेच नजर वळवतात. असं कां करतात तें मला कळत का नाहीं ? आजवर त्यांची वृत्ती मोठी प्रसन्न असे—आत्तांच अशी भ्रमिष्ठ कां झाली ? मी काहीं बोललें तर त्याचा अर्थ ध्यानीं न घेतां उगीच ‘हं’ म्हणतात. एकदां मी रागारागानें म्हटलं, ‘मी आतां जीव देतें’ त्यावेळीं देखील ते ‘हं’ म्हणाले. असं काय झालंय म्हणून मी विचारलं तेव्हां ते म्हणाले, ‘कोर्टे नि दाव्यांच्या

दगदगीमुळें —” पण मला माहीत आहे, यापूर्वी कोर्टा खटल्याच्या गोष्टी ते इंसतमुखानं बोलत असत.

“एक नवी दासी ठेवली आहे मी. तिचं नांव आहे कुमुद. कुमुदला हांक मारतांना त्यांच्या तोंडून चुकून ‘कुन्द’ म्हणून येतं अन् मग ते ओशाळतात. कां ओशाळावं त्यांनीं ?

“म्हणजे ते माझी उपेक्षा किंवा आवाळ करताहेत असं मुळींच नाही. उलट पूर्वीपेक्षां माझी जास्त काळजी घेतात. काळजी घेणं आणि प्रेम दाखवणं यांत मोठाच भेद आहे. आम्हा बायकांनाच तो कळतो.

“आणखी एक गम्मत. कलकत्यांत ईश्वर विद्यासागर नांवाचा एक मोठा पंडित आहे म्हणे ! तो विधवांचीं लग्नं लावून देतो म्हणे ! विधवेचं लग्न लावणारा तो जर पंडित, तर मग मूर्ख कोण ? या विद्यासागरचीं पुस्तकं घेऊन रोज चर्चा चालत असते.

“मी माझ्याच कर्मकटकटी सांगून तुला त्रास देतेंय, पण काय करूं बाई ? तुझ्याखेरीज कुणाला सांगूं ? अजून माझ्या तक्रारी संपल्या नाहीत पण हें पत्र वाचतांनां तुझा चेहरा मला दिसतो आहे—म्हणून इथंच संपवतें. या सर्व गोष्टी कुणाला सांगूं नकोस—जांवईबाबूंनासुद्धां सांगूं नकोस. मला भेटायला येणार नाहीस का तूं ? एकदां ये ना ! तूं आलीस तर माझं दुःख तेवढंच हलकं होईल. तुझ्या मुलाची नी जांवईबाबूंची खुशाली कळव. इति !

सूर्यमुखी. ”

ता. क. आणखी एक सांगायचं राहिलं—ही किरका घालवून दिली कीं सुटलें. कुठं घालवून देऊं ? तुझ्याकडे का ? कीं तुलाही भीती वाटते तिची ? ”

कमलचें उत्तर आलें तें असें:—

“तुला वेड लागलेंय ! नाही तर तूं आपल्या पतीवर असा अविश्वास कसा दाखवला असतास ? तो विश्वास ढळूं देऊं नकोस—अन् जर असं करणं अगदींच अशक्य झालं तर मागीलदारच्या विहिरींत उडी घेऊन

जाऊन त्याने थोडा सोडा, थोडी पोर्टवाईन, थोडे सिरप फेरीम्युरेटिस आणि कांहीतरी मातीमसण घालून एक बाटली भरून त्याच्यावर भागांची चिठी लिहून त्याने पाठवून दिले.

सूर्यमुखी नगेन्द्राला तें औषध द्यायला गेली तेव्हां त्याने ती बाटली तिच्या हातून काढून घेऊन मांजराच्या अंगावर फेंकली. औषधांत मांजराची शेपटी भिजली.

सूर्यमुखी म्हणाली, “ औषध घ्यायचं नसेल तर तुम्हाला काय होतंय तें तरी सांगा ना मला. ”

नगेन्द्र चिडून म्हणाला, “ काय होतंय मला ? ”

“ आतां तुम्हींच आपल्या डोळ्यांनीं पहा ! ” असें म्हणून तिने एक आरसा आणून त्याच्यासमोर धरला. तिच्या हातचा आरसा काढून घेऊन नगेन्द्राने तो दूर फेंकून दिला. आरशाचे तुकडे तुकडे झाले.

सूर्यमुखीच्या डोळ्यांवाटे आसवांच्या धारा लागल्या, तें पाहून नगेन्द्रचा राग अधिकच भडकला. तिथून बाहेर पडतांच त्याने एका नोकराला उगीचच्या उगीच झोडपून काढले. तो त्या नोकराला बसलेला मार सूर्यमुखीला जाणवला.

यापूर्वी नगेन्द्र अगदीं थंड्या स्वभावाचा होता. आतां शब्दाशब्दाला तो चिडत असे. नुसती चिडाचीडच नव्हे—एके दिवशीं रात्रीं जेवणाची वेळ टळून गेली. नगेन्द्र आला नाही म्हणून सूर्यमुखी वाट पहात बसली होती. मध्यान्ह रात्र उलटून गेली त्यावेळीं नगेन्द्र आला. त्याला पहातांच सूर्यमुखी घाबरून गेली. त्याचा चेहरा फुलला होता. डोळे लालभडक झाले होते. तो दारू पिऊन आला होता. यापूर्वी तो दारूला कधीही स्पर्श करित नसे. तो आज दारू पिऊन आलेला पाहून सूर्यमुखीला घक्का बसला.

त्या दिवसापासून हा त्याचा नित्यक्रम सुरू झाला. एके दिवशीं सूर्यमुखीने नगेन्द्राचे दोन्ही पाय घट्ट धरले आणि डोळ्यांत आसवे आणून काकुळतीला येऊन ती म्हणाली, “ माझ्यासाठीं तरी ही सोडा. ”

“ त्यांत काय बिघडलं ? ” नगेन्द्राने विचारले.

सूर्यमुखी म्हणाली, “ काय बिघडलं तें मी कसं सांगूं ? जें तुम्हाला माहित नाही तें मला कसं कळेल ? मी नुसती विनवणी करतेंय. ”

नगेन्द्र म्हणाला, “ सूर्यमुखी, मी दारूड्या आहे. दारूड्यावर श्रद्धा ठेवणं पटत असेल तर माझ्यावर श्रद्धा ठेव—नाहींतर नको. ”

सूर्यमुखी बाहेर निघून गेली. आतां त्यानें नोकराला मारलें तरीदेखील डोळ्यांतून पाणी काढायचें नाहीं अशी तिनें प्रतिज्ञा केली. दिवाणजी तिला म्हणाले, “ विषयसंपत्ती जाते आहे. बाबू कांहीं पहात नाहींत. ठिकठिकाणचे नोकर चाकर वाटेत तसें वागताहेत. धन्यांचं दुर्लक्ष असल्यामुळं माझं कोण ऐकत नाहीं. ”

तें ऐकून सूर्यमुखी म्हणाली, “ ज्याची संपत्ती त्यानं राखावी, नाहींतर जायची असली तर जाईलच. ”

यापूर्वीं नगेन्द्र सर्व कारभार स्वतःच पहात असे. एके दिवशीं तीनचार हजार रयत लोक नगेन्द्राच्या कचेरीच्या दाराशीं आले आणि हात जोडून म्हणाले, “ दुहाई हुजूर ! नायब गुमास्त्यांच्या छळांमुळं जगणं कठीण झालेंय. त्यांनीं सर्वस्व हिरावून घेतलं आमचं. आपण रक्षण केलं नाहींत तर कोण आम्हाला राखील ? ”

नगेन्द्रानें हुकूम केला, “ सर्वांना हाकलून काढ. ”

पूर्वीं एकदां एका गुमास्त्यानें एका रयतेकडून एक रुपया घेतला होता, त्यावेळीं नगेन्द्रानें गुमास्त्याच्या पगारांतून दहा रुपये कापून घेऊन त्या रयतेला दिले होते.

कमलमणीला सूर्यमुखीनें आणखी एक पत्र लिहिलें. त्याचा शेवट असा होता :
“ एकदां येच ! कमलमणी—भगिनी ! तुझ्याशिवाय मला आपलं म्हणायला कोण नाहीं. एकदां येच ! ”



—: १३ :—

● कमलमणीचें आसन ढळलें. आतां तिच्यानें राहावेना. ती आपल्या नवऱ्याकडे गेली त्यावेळीं तो जमाखर्च पहात होता. त्याच्या शेजारीं बिछान्या-वर बसून त्याचा एक वर्षाचा मुलगा सतीशचंद्र इंग्रजी वर्तमानपत्र काबिज करून बसला होता. पहिल्यानें त्यानें तें खाऊन पहायचा प्रयत्न केला, पण तें न

जमल्यामुळें तें खालीं आंथरून तो वर बसला. कमलमणी आली आणि तिनें पदर गळ्यांत घेऊन जमिनीवर साष्टांग नमस्कार घातला आणि हात जोडून उभी राहून ती म्हणाली, “सलाम हुजुर !”

श्रीशचंद्र हंसला आणि म्हणाला, “आतां काय चोरीला गेलें ? कांकडी का ?”

“कांकडी भोपळा नव्हे,” कमलमणी म्हणाली, “यावेळीं भारीच मोठी चोरी झाली आहे—गोविंदपुरांत चोरी झाली आहे. दादाबाबूंच्या सोन्याच्या डबींत एक कवडी ठेवलेली होती ती चोरीला गेली आहे.”

तिची कोड्याची भाषा न कळल्यामुळें तो म्हणाला, “तुझ्या दादाबाबूंची सोन्याची डबी म्हणजे सूर्यमुखी—मग कवडी कुठली ?”

“सूर्यमुखीची अकल !” कमल म्हणाली.

“कुणी चोरली ही अकल ?”

“तें कांहीं माहीत नाहीं. तिनें पत्र लिहिलें, त्यावरून मला कळलें कीं कवडी कुणीतरी खाल्लीय—नाहींतर सटवीनें असलें पत्र कां लिहिलें असतं ?”

“पत्र वाचायला मिळेल का आम्हाला ?”

“हें ध्या वाचा.” कमल त्याच्या हातीं पत्र देऊन म्हणाली, “तिनें नको म्हटलें तरी देतें. तुम्हाला दाखवल्याशिवाय रहावेना. झोंप उडाली माझी.”

“तिनें नको म्हटलें मग मी कसं पाहूं ?” श्रीश म्हणाला. “तुंच काय तें आतां सांग अन् मी काय करायला हवें तेवढेंच मला सांग.”

“करायचं आहे तें एवढेंच,” कमल म्हणाली, “सूर्यमुखीची अकल हरवली आहे. तिला थोडी अकल दिली पाहिजे. असं माणूस आहे एकच—सतीशबाबू. त्याला घेऊन गेलं पाहिजे गोविंदपूरला.”

इतक्यांत सतीशबाबूनें फुलांसकट फुलदाणी उलथून टाकली होती आणि त्याची नजर दौतीकडे वळली होती. तें पाहून श्रीशचंद्र म्हणाला, “चांगला अकलवंत शोधून काढलास. सतीश जायचा म्हणजे कमलमणी जायचीच !”

“एवढेंच का ? सतीशला बोलावलें, मला बोलावलें अन् तुम्हाला देखील बोलावलें.”

“मला कशाला बोलावलें ?”

“ म्हणजे मी काय एकटी जाणार ? ” कमल म्हणाली, “ माझी वळकटी बिछाना घेऊन येणार कोण ? ”

“ वळकटी बिछाना नेण्यासाठी जांवईबाबूच जर हवा असेल तर दोन दिवसांच्या मुदतीचा एक जांवई दाखवून देतो ! ” श्रीशचंद्र म्हणाला.

कमलमणी रागाला आली. तिनें भुवई चढवली. श्रीशचंद्राला एक चापटी चढवली आणि त्याच्या समोरचा कागद ओढून घेऊन तिनें फाडून टाकला.

श्रीशचंद्र हंसून म्हणाला, “ मग पाठीं लागून आलीस कां ? ”

“ माझी खुषी ! ” कमल म्हणाली, “ मी येणार ! ”

तसाच रागावल्याचा आव आणून श्रीश म्हणाला, “ माझी खुषी ! मी बोलणार ! ”

चिडलेल्या कमलनें मूठ वळून त्याच्यावर उगारली. तें पाहून श्रीशचंद्रानें तिचा आंबाडा मोडून टाकला. ती अधिकच रागावली आणि तिनें दौर्तेतली शाई पिकदाणींत ओतली. तें पाहून सतीश मघें पडला. त्याला पहातांच दोघांनींही उचलून त्याला कवटाळून घेतलें. युद्ध संपून तह झाला त्यावेळीं श्रीशचंद्र म्हणाला, “ खरोखरच का तुला गोविंदपुरला गेलें पाहिजे ? मग मी इथं एकटा कसा राहूं ? ”

“ एकटें राहायला कोण सांगतंय तुम्हाला ? ” कमल म्हणाली, “ मीही जाणार न् तुम्हीही यायचें बरोबर. ”

“ मी कसा येणार ? ” श्रीशचंद्र म्हणाला, “ माझी ही गर्दीच्या कामाची वेळ. तूं एकटीच जा. ”

कमलनें रागानें फतकल मारली आणि म्हटलें, “ ये रे सतीश, आपण दोघं दोन बाजूला बसून रडायला सुरवात करूंया. ”

आईची हांक ऐकून सतीशनें पेन्सिल खाण्याचें काम तहकूब ठेवलें आणि हात पसरून तो मोठमोठ्यानें हंसला. अर्थात् कमलचें रडणें झालें नाहीं. सतीशला जवळ घेऊन तिनें त्याचा मुका घेतला—तें पाहून श्रीशनेंही तसेंच केलें. आपल्या बहादुरीची खून पटवून सतीश पुन्हां एकदां मोठमोठ्यानें हंसला. पुन्हां समेट झाला तेव्हां कमल म्हणाली, “ आतां काय हुकूम—बोला ? ”

श्रीश म्हणाला, “ तू जा. मी नको म्हणत नाहीं, पण हे वसुलीचे दिवस, मला कसं येतां येईल ? ”

ते ऐकून कमल फुरंगटून बसली. अर्थात श्रीशचन्द्रला पड खावी लागली. तो म्हणाला, “ अशी रागावूं नकोस. खरोखरच मला येतां येत नाहीं. ”

“ खरोखरच का येतां येत नाहीं ? ” कमल म्हणाली, “ तर मग असं करा. माझी जाण्याची व्यवस्था करा. ”

“ परत केव्हां येणार आहेस ? ” श्रीशनं विचारलें.

“ हें कशाला विचारतां ? ” कमल म्हणाली, “ तुम्ही बरोबर नसतांना मी अशी किती दिवस रहाणार आहे तिथं ? ”

श्रीशचन्द्रानें कमलमणीची गोविंदपुरला खानगी केली. ती गेल्यापासून त्याचें लक्ष कोणत्याच कामाकडे लागत नव्हतें. प्रत्येक कामांत चुका होत होत्या. घरी बसून तो कसाबसा वेळ काढीत होता.

• •

—: १४ :—

● गोविंदपूरच्या दत्तांच्या घरांत अंधारांत एक फूल उमललें. कमलमणीचें हंसतमुख पाहून सूर्यमुखीच्या डोक्यांतलें पाणी ओसरलें. कित्येक दिवस सूर्यमुखीनें आपल्या केंसाकडे लक्ष दिलें नव्हतें. कमल येतांच तिनें तिचे केंस विंचरले आणि ती नको-नको म्हणत असतांना दोन सुंदरशीं फुलें तिच्या डोक्यांत खोवलीं; तेव्हां सूर्यमुखी म्हणाली, “ कशाला उगीच ? लोक म्हणतील बुद्धी घोडीको लाल लगाम. ”

नगेन्द्र आला तेव्हां कमलमणीनें चट्कन उठून त्याला प्रणाम केला. नगेन्द्र म्हणाला, “ इकडे कुठं ग कमल ? ”

कमल मान खाली घालून सालसपणाचा आव आणून म्हणाली, “ या गुलामानं आणलं पकडून मला. ”

नगेन्द्र म्हणाला, “ असं का ? मार दिला पाहिजे या पाजी बेठ्याला. ” असें म्हणून त्यानें सतीशला उचलून घेऊन त्याचा मुका घेतला. सतीशनंही कृतशतावशतः त्याचा गालगुच्चा घेऊन त्याची मिशी ओढली.

“सूर्यमुखी नाही माया करीत ?” कमल म्हणाली. कुंद गप्प. पुन्हा “माझ्या पासून लपवून ठेवू नकोस.” कुंद गप्प. “दादाबाबू नाही माया करीत ?” कुंद गप्प. कमल म्हणाली, “तर मग माझ्याबरोबर कां येत नाहीस ?” तरीही कुंद बोलेना. “येतेस ना ?” कुंदने नकारार्थी मान हालवली. कमल गंभीर झाली. तिने कुंदनंदिनीला जवळ घेतली आणि तिच्या मस्तकावरून हात फिरवीत विचारलें, “कुंद, खरं बोलशील ? मी विचारीन तें सांगशील ? मी तुझी दिदी—माझ्याजवळ कांहीं लपवायचं नाही. खरं सांग—दादाबाबूवर तुझें प्रेम आहे—होय ना ?”

कुंदने उत्तर दिलें नाही. कमलमणीच्या खांद्यावर मान टाकून ती रडू लागली. कमल म्हणाली, “कळलं ! मरायला उठली आहेस ! तूं मर हवी तर ! पण आपल्याबरोबर दुसऱ्याला कां मारते आहेस ?” कुंदने एकदां मान वर करून कमलच्या तोंडाकडे पाहिलें. कमल समजली. ती म्हणाली, “जळलं तुझें तोंड तें ! तुला दिसत नाही काय ग ?—” कमलचें वाक्य तेवढेंच राहिलें. कुंदचें मस्तक कमलच्या खांद्यावर झुकून पडलें होतें. तिच्या डोळ्यांतल्या आसवांनीं कमलचें अंग भिजून गेलें होतें. बराच वेळ ती तशीच राहिली होती.

प्रेम म्हणजे काय याची कमलला यथातथ्य कल्पना होती. मनांतल्या मनांत ती काय समाजायचें तें समजली. तिला फार दुःख झालें होतें. कुंदचे डोळे पुसून ती म्हणाली, “कुंद, माझ्याबरोबर चल.” कुंदच्या डोळ्यांवाटे आसवांचा पाझर लागला. कमल म्हणाली, “आतां नाही म्हणू नकोस. सोन्यासारखा संसार उसकटून जातोय ! नीट विचार करून पहा. येतेस ना ?”

कुंद बराच वेळ उगीच राहिली होती—नंतर डोळे पुसून म्हणाली, “येतें.”

उत्तर द्यायला तिला इतका वेळ कां लागला याची कमलला कल्पना आलेली होती. दुसऱ्याच्या कल्याणासाठीं कुंदनंदिनी आपल्या जिवाचा बळी द्यायला सरसावली होती. नगेन्द्राच्या कल्याणासाठीं, सूर्यमुखीच्या कल्याणासाठीं, नगेन्द्राला विसरून जायला ती तयार झाली होती, म्हणूनच उत्तर द्यायला तिला वेळ लागला. आणि—

आणि तिचें स्वतःचें कल्याण ? आपलें कल्याण कशांत आहे तें कुंदनंदिनीला कळत नव्हतें, हें कमलला कळून चुकलें होतें.

—: १५ :—

● याचवेळीं हरीदासी वैष्णवी येऊन तिनें आपलें गाणें सुरू केलें. त्यावेळीं सूर्यमुखी तिथें हजर होती. तिनें गाणें ऐकण्यासाठीं कमलला बोलावणें पाठवलें. कुंदेला घेऊन कमल आली त्यावेळीं वैष्णवीनें नवीन गाणें सुरू केलें. तें गाणें शृंगारिक होतें. तें ऐकून कमल चिडून म्हणाली, “ तूं वैष्णवी का ? आग लागली तुझ्या तोंडाला ती—आतां मर एकदांची ! असल्या गाण्याखेरीज दुसरें गाणें येतच नाहीं का तुला ? ”

वैष्णवी म्हणाली, “ कां ? काय झालें ? ”

कमल अधिकच भडकून उठली आणि म्हणाली, “ काय झालें म्हणजे काय ? एक बाभळीची काठी आणा ग !—कांठ्यानें झोडपून काढलें म्हणजे काय तें कळेल या सटवीला ! ”

सूर्यमुखी शांतपणें वैष्णवीला म्हणाली, “ हीं असलीं गाणीं आम्हाला आवडत नाहीत. गृहस्थाच्या घराला शोभेल असं चांगलंसं कांहीतरी म्हण. ”

हरिदासी म्हणाली, “ ठीक आहे. ” तिनें गायला सुरवात केली—

कमल पुन्हां रागारागानें म्हणाली, “ हें पहा वहिनी, तुला हीं असलीं गाणीं ऐकायचीं असलीं तर ऐक. मी चाललें. ” असें म्हणून ती चालती झाली. सूर्यमुखीही तशीच तोंड वाकडें करून निघून गेली. जमलेल्या स्त्रियांपैकीं कांहीं निघून गेल्या तर कांहीं बसून राहिल्या. कुन्द मात्र बसून राहिली होती. तिला त्या गाण्यांतलें मर्म कळलें नव्हतें—तें गाणें तिच्या कार्नी गेलेंच नव्हतें— तिचें लक्ष कुठेंतरी भलतीकडेसच होतें, म्हणून ती तशीच बसल्या जागीं राहिली होती.

त्यानंतर वैष्णवी गायली नाही. ती इकडच्या तिकडच्या गोष्टी बोलत बसली होती. आतां गाणें होत नाही असें पाहून बाकीच्या बायका उठून गेल्या. गेली नाहीं काय ती कुन्द. कुन्द एकटीच सांपडतांच हरिदासी तिच्याशीं बोलूं लागली, पण कुन्दच्या कार्नी तें जात नव्हतें.

सूर्यमुखी दूर उभी राहून तें पहात होती. कुंद आणि वैष्णवी विशेष जिवाढ्यानें बोलताहेत असें पाहून तिनें कमलला बोलावून तें दाखवलें. कमल

म्हणाली, “ त्यांत काय झालं ? बोलताहेत तर बोलूं दे. बाईच आहे ना ती—पुरुष तर नव्हे ! ”

सूर्यमुखी म्हणाली, “ बाई कीं पुरुष तें तरी कसं सांगायचं ? मला संशय येतोय, कीं हा स्त्रीवेषधारी पुरुष असावा. आतां कळेलच तें. कुंद अशी पापी कशी निपजली ? ”

“ थांब. एक बाभळीचा फोकच आणतें. माझी करामत दाखवतें आतां. ” असें म्हणून ती जायला निघाली तोंच मधें सतीश दिसला. सूर्यमुखीचा कुंकवाचा करंडा घेऊन तो गाला तोंडाला, नाकाला पट्टे ओढीत होता. तें पहातांच कमल ‘वैष्णवी, कुंद, बाभळीचा फोक,’ सारं कांहीं विसरून गेली.

ती आली नाहीं असें पाहून सूर्यमुखीनें हिराला बोलावले. हिरा दासी असली तरी ती त्यांच्याच जातीची होती. दारिद्र्य आलेल्या एका सभ्य घराण्यांतली होती. तिची आजीही पूर्वी याच घरीं रहात होती. आतां वृद्ध झाल्यामुळे आपल्याजागीं हिरेला ठेवून ती गोविंदपुरांत घर बांधून राहिली होती.

हिरा वीस वर्षांची होती. बाकीच्या दासदासींपेक्षा ती वयानें लहान असली तरी तिचा दर्जा बराच वरचा समजला जात असे. हिरा बालविधवा आहे असें सारे म्हणत. पण तिचा नवरा कोण आणि तो केव्हां मेला तें कुणालाच माहित नव्हतें. अजून तिला कुणी नांव ठेवले नव्हतें. ती मोठी तोंडाला होती आणि सधवेसारखा नीटनेटका वेष करायची तिला संवय होती.

हिरा आली तेव्हां सूर्यमुखीनें विचारलें, “ या वैष्णवीला ओळखतेस ? ”

हिरा म्हणाली, “ नाही. मी कधीं कुठे बाहेर जातेंय ? दुसऱ्या कुणाला तरी बोलवून विचारा. ठाकूरवाडींत चौकशी करायला सांगा. ”

“ ही ठाकूरवाडींतली वैष्णवी दिसत नाही. ” सूर्यमुखी म्हणाली, “ हिचा पत्ता काढला पाहिजे. कुंदेबरोबर हिचं एवढं रहस्य कां ? ही सारी बातमी काढून आणशील तर मी तुला एक बनारसी साडी देईन. आतांच तिच्या मागोमाग गेलीस—तिला दाद न लागूं देतां गेलीस—तर तुला तिचा पत्ता काढता येईल. ”

इतक्यांत कमल आली. हिरेबरोबर झालेलें भाषण तिनें कमलला सांगितलें. ती हिरेला म्हणाली, “ अन् जमलं तर त्या सटवीला बाभळीच्या काठीचे दोन तडाखे हाण. ”

—: १६ :—

● त्या दिवशी संध्याकाळच्या वेळीं बागेंतल्या तलावाच्या कांठीं कुंदनंदिनी बसली होती. ती आपल्या परिस्थितीचा विचार करीत होती. बगीच्यांतलीं फुलें फुलें, झाडावर उडणारे पक्षी, फुलांनीं बहरलेल्या वेली, त्यावेळीं तिच्या हिशेबांत नव्हत्या. विचारांनीं भारावलेल्या तिच्या मनाच्या ओढीपुढें निसर्गाचें सौंदर्य तिच्या दृष्टीआड झालें होतें. ती सारखा नगेन्द्राचाच विचार करीत होती. तिला आपली पूर्व परिस्थिती आठवत होती. आई गेली, बाप गेला, लग्न झालें तो नवराही वारला आणि पुन्हां नगेंद्राच्या घरीं यावें लागलें. पण नगेंद्र होता सूर्यमुखीचा. त्याच्या नांवाचा ध्यास कशाला ? तिला वाटलें, “सूर्यमुखी सुंदर आहे—माझ्यापेक्षाही सुंदर आहे. तिला टाकून त्यानं माझ्याकडे कां पहावं ? तो आहे सूर्यमुखीचा—त्याची अभिलाषा मी कां धरावी ? कलकत्याला जाऊं का ? तिथं नगेंद्र दिसला नाही तर मला चैन पडेल का ? पण इथं कशी राहूं ? सूर्यमुखीच्या मनांत माझ्याबद्दल किंमिष आलंय—आतां इथून जावं हें बरं !—तरीही जावंसं वाटत नाही—मग काय करावं ? तळ्यांत उडी घेऊन जीव द्यावा का ? असा जीव देण्यासाठींच का बाबा, तुम्ही मला मागें टाकून गेलां ?—” दोन्ही हातांनीं तोंड झाकून घेऊन कुंद रडूं लागली.

एकदम तिला आठवण झाली—स्वप्नांत दिसलेली आई तिला आठवली. तिनें दिलेली धोक्याची सूचना तिला आठवली. तिनें मनाचा निश्चय केला—जीव देण्याखेरीज गत्यंतर नाही. तलावाच्या पायऱ्या उतरून ती हळुहळु खालीं जाऊं लागली—तितक्यांत कुणीतरी तिच्या पाठीवर हात ठेवून तिच्या नांवानें हांक मारली. तिनें मागें वळून पाहिलें—तो नगेंद्र होता.

जीव देण्याचा विचार तिथल्या तिथेंच राहिला.

“कुंद, तूं कां रडते आहेस ?” असें त्यानें विचारलें तेव्हां कुंदेला अचिकच रडें कोसळलें. नगेंद्र बोलत होता, “एक कुंद, इतके दिवस मोठ्या कष्टानं मी माझं मन आवरलं, पण आतां अशक्य झालंय. अजून जीव धरून कसा राहिलोंय तें माझें मला माहित. सारखा झगडा सुरू झाला आहे मनांतल्या मनांत ! अधःपात झालाय माझा !—मी दारूड्या बनलोंय ! नाही—मी

नुला आतां हातची सोडणार नाहीं ! ऐकलंस कुंद, आतां विधवा-विवाह प्रचलित झाला आहे. मी विवाह करीन तुझ्याबरोबर. तूं नुसतं होय म्हण ! ”

कुंद नुसतें ‘ नाहीं ’ म्हणाली.

नगेंद्रने पुन्हा विचारलें, “ असं कां म्हणतेस तूं ? विधवा-विवाह काय अशास्त्रीय आहे ? ” कुंद पुन्हां ‘ नाहीं ’ म्हणाली. तो म्हणाला, “ मग नाहीं कां म्हणतेस ? बोल—बोल—बोल—माझी गृहिणी होशील का तूं ? प्रेम करशील का माझ्यावर ? ”

तरीही कुंद ‘ नाहीं ’ म्हणाली. नगेन्द्र आतां अगदीं उतावीळ झाला होता. जीव टाकून प्रेमाची याचना करीत होता आणि कुंद नुसतें ‘ नाहीं ’ म्हणत होती.

नगेंद्रनें इकडे तिकडे पाहिलें. तलावांतलें पाणी अगदीं शांत होतें, निर्मळ होतें, शीतल होतें. मधून मधून वाऱ्याची छळुक आली, कीं त्याच्यावर तरंग उठत होते. त्याला वाटत होतें, कां या पाण्याचा ठाव घेऊं नये ?

कुंदही विचार करीत होती. शास्त्रांत विधवाविवाहाला आधार आहे—पण तो तिच्यासाठीं नव्हे. ती नुसतें ‘ नाहीं ’ म्हणत होती ! मग तिनें पाण्यांत बुडी कां दिली नाहीं ? पाणी स्वच्छ होतें—शीतल होतें—आकाशांतलीं नक्षत्रे पाण्यांत नाचत होतीं.

मग कुंदेनें त्यांत उडी कां घेतली नाहीं ?

• •

—: १७ :—

● हरिदासी वैष्णवी बगीच्याच्या घरांत येऊन पुन्हां देवेंद्रबाबू झाली. शेजारी हुक्का होता तो पेटवून त्यानें ओढायला सुरवात केली. शेजारी स्फटिक पात्रांत हेमांगी ‘ एकशाकुमारी ’ छळछळत होती. गुडगुडी म्हणत होती—‘ माझं चुंबन घे ! ’ एकशाकुमारी म्हणत होती—‘ आधीं माझ्या ओंठांना ओंठ दे ! कसा सुंदर रंग आहे माझा ! ’ देवेंद्र मोठ्या पेंचांत पडला होता.

शेवटीं त्यानें दोघांचेही मन राखलें. गुडगुडीचें चुंबन घेतलें तेव्हां प्रेमाचा धूर चोर्हीकडे पसरला. एकशाकुमारीला हृदयांत ठाव दिला तेव्हां ती हळुहळु मस्तकाला चढली.

इतक्यांत सुरेन्द्र आला. त्याने त्याला विचारलें, “आज तू पुन्हां कुठं गेला होतास ?”

“इतक्यांत गेलं का तुझ्या कार्नी ?” देवेन्द्रने विचारलें.

“तुला काय वाटतं ?” सुरेन्द्र म्हणाला, “तुला काय वाटतंय ? हे काय गुपचुप चाललंय ?”

देवेन्द्र म्हणाला, “देवाशपथ, मला कांहींसुद्धां चोरून करायचं नाही.”

सुरेन्द्र म्हणाला, “ही कांहीं मोठीशी बहादुरी नाही. वैष्णवीचं सोंग घेऊन दारादारांतून फिरायला तुला लाज वाटली पाहिजे होती !” त्याच्या हातचा दारूचा पेला काढून घेऊन तो म्हणाला, “जरा थांब. शुद्धीवर आहिस तोंवर मी काय म्हणतों तें ऐकून घे. आधीं मला हें सांग, वैष्णवीचं सोंग घेतलंस तें कुणाचा सत्यानाश करण्यासाठी ?”

“तुला नाही का माहीत ?” देवेन्द्र म्हणाला, “ताराचरण मास्तरबरोबर एका अप्सरेचा विवाह झाला होता. ती विधवा होऊन आतां दत्तांच्या घरीं तुकडे मोडते आहे. तिला भेटायला गेलों होतो.”

“ही कां दुर्बुद्धी झाली तुला ?” सुरेन्द्र म्हणाला, “एका अनाथ पोरीचा अधःपात करायला कां सरसावला आहेस ? देवेन्द्र, तूं महापापी आहेस, अत्याचारी आहेस, कसाब-खाटीक आहेस ! यापुढं तुझा सहवास सुद्धां नको मला.”

सुरेन्द्र इतक्या निर्धारानें बोलत होता, कीं तें ऐकून देवेन्द्र क्षणभर स्तब्ध झाला. नंतर तो म्हणाला, “तूं राग धरूं नकोस माझा. माझें मन माझ्या ताब्यांत नाही. मी सर्वस्वाचा त्याग करीन, पण सुन्दर स्त्रीचा मोह मला सोडतां यायचा नाही. ताराचरणच्या घरीं पहिल्यानंच मी तिला पाहिली तेव्हांपासूनच मी तिच्यासाठीं वेडा झालोंय. नुसती तिला पहाण्यासाठीं म्हणून मी वैष्णवीचं सोंग घेऊन गेलों होतो. तूं कांहीं भिऊं नकोस—मोठी साध्वी आहे ती !”

“मग जातोस कां ?” सुरेन्द्रानें विचारलें.

“नुसतं तिला पहाण्यासाठीं ! नुसतं तिला पाहिलं, तिच्याशीं चार शब्द बोललों, म्हणजे मला केवढं समाधान वाटतं तें तुला सांगतां यायचं नाही !”

सुरेंद्र म्हणाला, “तुला मी खरं खरं सांगतो—तूं ही दुर्बुद्धी सोडली नाहीस, असाच आपला हट्ट चालवलास, तर थापुढं तुझं माझं भाषण सुद्धां बंद. मी तुझा दुष्मन झालों म्हणून समज. ”

“असं म्हणूं नकोस. ” देवेन्द्र म्हणाला, “तूच काय तो एक माझा जिवाभावाचा मित्र आहेस. मी माझी सारी दौलत सोडीन, पण मी तुला सोडणार नाही—पण कुंदनंदिनीला पाहायची इच्छा सोड असं तूं म्हटलंस तर मी तुझ्यावर सुद्धां लाथ मारीन ! ”

“तर मग होऊन जाऊं दे ! ” सुरेंद्र म्हणाला, “तुझी माझी हीच शेवटची भेट. ” असं म्हणून तो तिथून चालता झाला.

एकुलता एक मित्र सोडून गेला हें पाहून देवेंद्राला कांहीं वेळ अत्यंत वाईट वाटलें होतें. त्यानें बराच विचार करून पाहिलें. शेवटीं तो आपल्याशींच म्हणाला, “गेला तर खुशाल जाऊं दे ! कुणाचा कोण आहे या जगांत ? माझा म्हणायला आहे मीच ! ” असं म्हणून त्यानें ब्रॅडीची बाटली पेल्यांत ओतली आणि त्यानें तो पेला लगेच खाली केला. हळुहळू त्याला हुपारी वाटू लागली. आडव्या पडलेल्या जिभेनें तो गाऊं लागला.

यावेळीं त्याच्या टोळक्यांतले त्याचे दोस्त भगत कुणीच तिथें नव्हते. पडल्याजागीं तो उगीच लोळत होता. तितक्यांत खिडकीचें झडप खडखडलें. कुणी तरी दार उघडायचा प्रयत्न करित होता. देवेंद्र तो खडखड आवाज ऐकत स्वस्थ पडला होता. खिडकी एकदां उघडली आणि पुन्हां बंद झाली. तो धडपडत उठून खिडकीपाशीं गेला. एक बाई तिथून पळून जात होती. देवेंद्रनें खिडकीबाहेर उडी मारली आणि तोही तिच्यामागे धांवत सुटला. तिच्या मनांत असतें तर तिला सहज निसटून जातां आलें असतें, पण नकळत असो कीं जाणुन-बुजून असो, काळोखांत ती बागेंतला रस्ता चुकून घुटमळत राहिली. देवेंद्रानें तिला पकडलें आणि काळोखांतच तो तिला निरखून पाहूं लागला. दारूच्या कैफांत त्यानें तिला विचारलें, “कुठल्या झाडावरून पडलीस ग ? ”

ती कांहीं बोलत नाही असं पाहून तिच्या हाताला धरून त्यानें तिला ओढीत आंत आणलें आणि दुसऱ्या हातानें दिवा तिच्या समोर धरून तो म्हणाला, “तूं कुणाची ग बायको ? ”

अजूनही तो दारूच्या कैफांत बोलत होता, “—कशाला ग आलीस इथं ? आज अमावास्येच्या दिवशीं पुरीसागोतीचा नैवेद्य दाखवणार होतो तुला. पण आतां ही नुसती ब्रॅडीच राहिली आहे—एवढी पिऊन जा ! ” असें म्हणून त्यानें तिला बैठकीवर बसवले आणि दारूचें भरलेलें ग्लास तिच्या पुढें केलें. तिनें तें हातीं घेऊन तसेंच खाली ठेवले. तो पुन्हा विचारित होता, “ कोण ग तूं ? ओळखीचीशी दिसतेस ? कुठं मी पाहिलं होतं तुला ? ”

त्यानें आपल्याला ओळखले असें समजून ती म्हणाली, “ मी हिरा ! ”

“ हुर्रे ! श्री चिअर्स फॉर हिरा ! ” असें म्हणून त्यानें तिला साष्टांग नमस्कार घातला.

तो उठून बसला आणि म्हणाला, “ आतां सांग मालिनीमावशी, काय आहे तुझ्या मनांत ? ”

हिरा आधींच त्याचा पाठलाग करित आली होती. देवेंद्र म्हणजेच वैष्णवी हें तिला कळून चुकलें होतें. रात्रीच्या वेळीं येऊन ती खिडकीशीं चाहूल घेत होती. सुरेंद्र आणि देवेंद्र या दोघांचें भाषण ऐकल्यामुळे तिचा उद्देश सिद्धीस गेला होता. जातां जातां तिचा धक्का लागून ती खिडकी उघडली त्यामुळेच सारा घोटाळा झाला.

हिरा तिथून पळू पहात होती, पण देवेंद्रानें तिचा हात पकडला आणि दारूचा पेला तिच्या हातीं दिला. हिरा म्हणाली, “ आपणच प्या. ”

देवेंद्रानें पेला लगेच घशाखाली ओतला.

आतां दारूचा अम्मल पुरा पुरा चढला होता. देवेंद्र त्या कैफांत तिथेंच आडवा पडला असें पाहून हिरेनें तिथून पळ काढला.

त्या रात्री हिरा दत्ताच्या वाड्यांत गेली नाही. रात्री आपल्या आजीच्या घरी राहिली. दुसरे दिवशीं सकाळीं उठून ती सूर्यमुखीपाशीं गेली आणि तिनें देवेंद्राची सर्व कारवाई तिला सांगितली. कुंद निर्दोषी होती, एवढेंच मात्र ती बोलली नाही आणि सूर्यमुखीलाही तो अंदाज आला नाही. देवेंद्राच्या भाषणांतला तेवढाच भाग सांगायचें हिरेनें टाळलें होतें.

कुंद वैष्णवीबरोबर कानाशीं लागून कुजबुजत होती, अर्थात ती दोषी होती असाच सूर्यमुखीनें समज करून घेतला होता. हिरेनें

सांगितलेली हकिकत ऐकून तिचा राग अधिकच भडकला. सूर्यमुखीने ती हकिकत कमलला सांगितली. सूर्यमुखीने कुंदेला बोलावून घेतलें आणि म्हटलें, “कुन्द, हरिदासी वैष्णवी कोण तें आम्हाला कळलय—आणि ती तुझी कोण तेंही कळलय—अन् तूं कशी आहेस तेंही कळलय ! असल्या बाईला आमच्या घरांत जागा व्हायची नाही. तूं आतांच्या आतां घराबाहेर हो, नाहीतर हिरा तुला झाडू मारून बाहेर काढील.”

कुंद थर थर कापूं लागली. कमलने पाहिलें, कीं ती भिरभिरून पडत होती. कमलने तिला धरून सांवरलें आणि आपल्या शेजघरांत नेलें. कमलने अनेक-परीने तिचें सांत्वन केलें आणि म्हटलें, “ती मेली काय वाटेल तें बोलो—मला तिचा एक शब्दमुद्रां खरा वाटत नाही.”

● ●

—: १८ :—

○ **मध्यान्हरात्रीं** सारीं माणसें गाढ झोंपी गेलीं असतां खोलीचें दार उघडून कुंद बाहेर आली. नेसल्या वस्त्रानिशीं ती सूर्यमुखीचें घर सोडून निघाली होती. सतरा वर्षांची अनाथ पोर—संसार समुद्रांत झेंप घ्यायला एकटीच तयार झाली होती.

काळोख मिट्ट पडला होता. थोडथोडा पाऊसही पडत होता. जायचें कुठें ? रस्ता कुठला ? कोण रस्ता दाखवणार ? आजवर ती या घराबाहेर कधींच बाहेर पडली नव्हती. कुठें जावें हें तिला कसें कळणार होतें ? आणि ती जाणार होती तरी कुठें ?

तिनें मागें वळून वाड्याकडे पाहिलें. नगेंद्राच्या झोंपायच्या खोलींत उजेड दिसत होता. तो पहातांच तिचे डोळे खिळले. नगेन्द्राच्या शेजघराच्याखालीं एक झाड होतें, त्याखालीं उभी राहून ती त्या खिडकीकडे पहात होती. चोंहीकडे अंधकार होता. झाडांच्या फांद्याफांद्यांतून काजवे चमकत होते. आकाशांत काळे काळे ढग घिरट्या घालीत होते. जवळच कुठेंतरी घुबड घु घू करीत होतें—पण तिची नजर होती त्या खिडकीवर. पहातां पहातां त्या खिडकीचें एक झडप उघडलें. आंतल्या उजेडामुळें खिडकींत उभी रहाणारी व्यक्ती तिला दिसली—

तो नगेंद्र होता. तो आतां दृष्टीआड होईल म्हणून कुंद घाबरली. खिडकी उघडतांच बाहेरचीं भुरभुरीं पांखरें आंत जाऊन दिव्यावर आदळलीं. कुंद आपल्याशींच म्हणाली, “ मी अशीच भाजलें—मी मेलें कां नाही ? ”

नगेंद्रनें पुन्हां झडप बंद केलें. आंतला दिवा मालवला गेला. त्या खिडकी-कडे सारखी टक लावून पाहिल्यामुळें कुंदच्या डोळ्यांत पाणी आलें होतें. डोळे पुसून ती चालूं लागली होती. समोर रस्ता दिसला—कुठला रस्ता होता तो ?

झाडाच्या सळसळत्या पानांनीं तिला विचारलें, “ कुठं चाललीस ? ” चमचमणाऱ्या काजव्यांनीं तिला विचारलें, “ कुठं चाललीस ? ” पलिकडल्या घुबडानेंही तेंच विचारलें, “ कुठं चाललीस ? ” वरची खिडकी म्हणाली, “ जाईना का ! आतां मी तिला नगेंद्र दिसूं देणार नाही ! ” तरीसुद्धां कुंद पुन्हा पुन्हा मार्गें वळून पहात होती.

कुंद चालूं लागली—ती चालत होती—नुसतीं पावलें टाकीत होती—आकाशांत मेघ पळत होते—बिजली पुन्हां पुन्हां हंसत होती—वारा धोंधावत होता—मेघ गडगडत होता—आकाश आणि रात्र एकाच स्वरांत तिला विचारीत होती, “ कुंद, कुठं चाललीस ? ”

एकदम सोसाऱ्याचा वारा सुरू झाला. पहिल्यानें चार दोन थेंब पडले. लगेच पावसाची सर सुरू झाली. आतां कुंद कुठें जाणार होती ? विजेच्या प्रकाशांत कुंदला रस्त्याच्या कडेला एक घर दिसलें. पावसाची झड चुकवण्यासाठीं ती त्या दाराशीं आली. ती खाली बसली. तिनें दाराला पाठ टेकतांच आवाज झाला. आंतलीं माणसें जागीं झालीं असावीं. कुणीतरी दार उघडलें आणि म्हटलें, “ कुत्रं का तें ?—नाहीं नाहीं—ही कुणी बाई दिसते. कोण ग तूं ? ” कुंद काहीं बोलली नाहीं. तेन्हां त्या व्यक्तीनें पुन्हां विचारलें, “ कोण ग ती सटवी ? ”

कुंद म्हणाली, “ पावसामुळं आडोशाला राहिलेंय. ”

ती व्यक्ति पुन्हां म्हणाली, “ काय ? काय ? काय ? पुन्हां बोल ना ! ”

“ पावसासाठीं इथं उमी राहिलें आहे. ” कुंद म्हणाली.

“ हा आवाज ओळखीचा दिसतोय. ” ती व्यक्ति म्हणाली, “ खरंच ! आंत घरांत ये ना ! ”

त्या व्यक्तीनें तिला आंत घेतलें आणि दिवा पेटवला. कुंदनें पाहिलें, ती हिरा होती.

हिरा म्हणाली, “ कळलं ! तुला घालवली वाटतं ? पळालीस वाटतं ? भिऊं नकोस. मी कुणालाही कळू द्यायची नाहीं. इथंच रहा दोन दिवस ! ”

• •

—: १९: —

● हिराचें घर झोंपडीवजा होतें. त्याच्या आजूबाजूला परसूं होतें आणि त्यांत फुलझाडाप्रमाणेंच भाजीपालाही होता. बाबूंच्या वाड्यावरचा माळी येऊन या झाडांची मशागत करी आणि हिरा त्याला स्वतःच्या हातानें गुडगुडी भरून देई. हिराची आजी याच घरांत राही. एका खोलींत ती आणि दुसऱ्या खोलींत हिरा झोंपत असे. हिरानें आपल्या खोलींत बिछाना घालून कुंदेची झोंपायची सोय केली. कुंदेनें सांगितल्याप्रमाणें तिनें तिला लपवून ठेवलें. आजीनें पाहून नये म्हणून तिनें त्या खोलीला कुलूप लावलें आणि नंतर ती वाड्यावर कामाला गेली. दुसऱ्या प्रहरीं तिची आजी स्नानाला गेली तेव्हां येऊन हिरेनें कुंदेचें स्नानभोजन उरकून घेतलें आणि पुन्हां कुलूप लावून ती निघून गेली. रात्रीं आल्यावर खोली उघडून दोघीही झोंपीं गेल्या.

रात्रीच्या वेळीं कुणीतरी अगदीं हलकेच दाराची कडी वाजवीत होतें. हिराला आश्चर्य वाटलें. तिनें जाऊन दार उघडलें आणि पाहिलें, तों ती मालती गौळण होती. तिचें घर देवीपूरला देवेंद्रबाबूंच्या शेजारीं होतें. मोठी रसिक होती ही गौळण. मालतीला पहातांच हिरा म्हणाली, “ अगबाई ! यावेळीं तूं इकडे कुठं ?

गौळण म्हणाली, “ तुला देवेंद्रबाबूंनीं बोलावलंय. ”

ती तिला निघायला घाई करीत होती.

वाड्यावरून बोलावणें आलें आहे असें कुंदला सांगून हिरानें दिवा मालवला आणि काळोखांतच तिनें कपडे बदलले. नीटनेटकी सजून ती मालती-बरोबर निघाली.

देवेंद्राच्या बैठकखान्यांत हिरा एकटीच गेली. देवेंद्र देवीची आराधना करित होता, तरीही बराच शुद्धीवर होता. आज त्याच्या बोलण्याचें घोरण बदललें होतें. तो अगदीं सरळ सरळ म्हणाला, “हिरे, त्या दिवशीं मला दारू अधिक चढली होती. तुझ्या भाषणांतलं मर्म त्यावेळीं कळायला मी असमर्थ होतो. तूं त्या दिवशीं कां आली होतीस तेंच विचारण्यासाठीं मी तुला बोलावायला पाठवलं.”

“नुसतं आपलं दर्शन घ्यायला आलें होतें मी !” हिरा म्हणाली.

देवेंद्र हंसला आणि म्हणाला, “तूं फार हुषार आहेस. नगेन्द्रबाबूला तुझ्यासारखी दासी मिळाली आहे हें त्याचं भाग्यच म्हणायचं. तूं हरिदासी वैष्णवीच्या मागावर आली होतीस तें मला कळलेंच — माझा अंदाज घ्यायला आली होतीस — मी वैष्णवीचं सोंग घेऊन तिकडे कां गेलों त्याचा तपास करायला आली होतीस — ही बातमी काढून दिल्यामुळं तुझ्या घन्यानं तुला बक्षिस दिलं असेल. आतां माझं एक काम कर. मीही तुला बक्षीस देईन.”

ज्याचें चरित्र पापानें बुरसटलेलें असतें त्यांच्या सर्व गोष्टी स्पष्टपणें लिहिणें कठीण असतें. पुष्कळसे पैसे घायची लालूच दाखवून देवेंद्रनें कुन्देला आणून आपल्या स्वाधीन करायला हिराला सांगितलें.

तें ऐकून हिरा एकदम भडकली आणि म्हणाली, “मी दासी आहे म्हणून तुम्हीं माझ्यासमोर असं बोललां ! मी माझ्या घन्याला सांगेन हें. याचं उत्तर तेच देतील.” असें म्हणून हिरा तिथून तणतणत बाहेर पडली.

देवेन्द्र कांहीं वेळ निराश होऊन पडला होता. थोड्या वेळानें त्यानें ब्रँडीची बाटली काढली आणि प्यायला सुरवात केली.

—: २० :—

● सकाळीं उठून हिरा कामावर गेली. दत्तांच्या वाड्यांत दोन दिवस सारखी धांवाधांव चालली होती. कुन्देचा पत्ता लागत नव्हता. कुन्द घरांतून निघून गेली ही बातमी नगेन्द्राला कळली, पण ती कां गेली तें मात्र कुणी त्याला

सांगितलें नाही. नगेंद्राला वाटलें, कीं आपलें भाषण ऐकून या घरांत राहाणें कुंदेला अनुचित वाटलें असावें आणि म्हणून ती गेली असावी. असेंच होतें तर ती कमलबरोबर कां गेली नाही ?

नगेंद्र वेडापिसा झाला होता. त्याच्यापुढें जायला कुणाला धीर होत नव्हता. सूर्यमुखीनें काय केलें हें जरी त्याला कळलें नव्हतें, तरीही त्यानें तिच्याशीं भाषण वर्ज्य केलें होतें.

रागानें असो कीं मत्सरानें असो, मनाचा तोल सुटून सूर्यमुखीनें कुंदेला जायला सांगितलें होतें खरें, पण ती पळून गेली हें कळल्यावर तिला पश्चात्ताप झाला. देवेंद्राचें म्हणणें विश्वासयोग्य नव्हतें असें कमलमणीनें तिला समजावून सांगितलें. देवेंद्र दारूड्या होता. दारूच्या कैफांत हिरेपाशीं काय वाटेल तें बोलला असेल, असें कमल म्हणाली तेव्हां सूर्यमुखीला तें पटलें आणि तिच्या मनावर कमलच्या भाषणाचा परिणाम झाला. त्यांतच नवऱ्याचा अबोला तिला जाणवला. तिनें शंभर वेळ कुंदेला शिव्या दिल्या आणि हजार वेळ स्वतःला शिव्या देऊन घेतल्या.

कमलनें मात्र कुणालाच शिव्या दिल्या नाहीत. तिनें कलकत्याला जाणें रहित केलें. गळ्यांतला हार काढून सर्वत्रांना दाखवून ती म्हणाली, “ जो कुणी कुंदेला आणून देईल त्याला हा हार देईन. ”

पापी हिरा हें सारें कांहीं पहात होती पण कांहींच बोलत नव्हती. कमलचा हार पाहून तिच्या तोंडाला क्षणभर पाणी सुटलें पण लगेच तिनें मन आवारलें.

नित्याप्रमाणें कुंदाची व्यवस्था करून रात्री त्या दोघीही झोंपी गेल्या. मनांतल्या दुःखानें कुंदेला झोंप लागत नव्हती. हिराही आपल्या विवंचनेच्यापार्शीं बिछान्यांत पडून विचार करीत होती. ‘ आतां काय करावें ? ’ देवानं ही संधी दिली आहे ती घालवतां कामा नये. कुंदेला दत्ताच्या घरीं घेऊन गेलें तर कमल हार देईल, मालकिणही कांहींतरी देईल, बाबूही तसेंच कांहीं तरी देतील. तिला देवेंद्रबाबूकडे नेऊन पोंचवलें तर रोख पैसा मिळेल !

‘ पण कां म्हणून तिला तिकडे नेऊं ? देवेंद्राला कुंदा इतकी सुंदर कां वाटते ? आम्ही आंगमेहनत करून चार घांस खातो—आम्हालाही सुप्रास भोजन मिळेल, चांगला उंची कपडालत्ता मिळेल तर आम्हीही नाही कां

तिच्यासारख्या दिसणार ? अन् या भ्रमिष्ट देवेंद्रबाबूचा उद्देश तरी कसा कळावा ? चिखल असल्याशिवाय पद्मफूल उमलत नाही. कुंद मिळाल्याशिवाय देवेंद्राचेंही मन फुलणार नाही. ज्याच्या नशिबी जसं असेल तसं होईल ! मी कशाला उगीच कुणाचा हात धरूं ? प्रेमाबिमाच्या या भानगडी मला पटत नव्हत्या, पण देवानं माझी कसोटी पाहिली. दुसऱ्या घरचा चोर पकडायला जाताना माझाच जीव चोरिस केला. किती सुंदर आहे तो देवेंद्र ! किती मधुभाषी ! अन् तो मला म्हणे कुंद आणून दे ! हें काम सांगायला त्याला दुसरें कोण कसें मिळालें नाही ? असें वाटतें, मेल्याच्या नाकावर एक ठोसा लगावावा.

‘ नाही—कुंदेला देवेंद्राच्या हातीं कांहीं केल्या घायची नाही. ती आपली जुन्याच घरीं गेलेली बरी ! मग देवेंद्र वैष्णवीचं सोंग घेवो, कीं वासुदेवाचं सोंग घेवो, त्या घरांत त्याची दाद लागायची नाही !—पण कुंद जाईल कां तिथें ? ती नाहीं म्हणते ! दादा पुता ’ करून कुणी स्वतः येऊन समजूत घातली तर जाईलही कदाचित् ! ती गेली तर—सूर्यमुखीची चांगलीच फजिती होईल.

‘ पण सूर्यमुखीवर माझा एवढा राग कां ? तिनें माझें कांहींच वाईट केलें नाही—कांहीं केलें असेल तर तें बरेंच. मला तिचा राग येतोय तो ती सुखी आहे अन् मी दुःखी आहे म्हणून ! ती मोठी आहे, मी छोटी आहे—ती धनीण आहे, मी नोकर आहे—म्हणूनच तिच्यावर माझा राग. मला तिचा मत्सर वाटतो आहे. देवानेंच मला मत्सरी घडवले त्यांत माझा काय दोष ? मी कांहीं तिचें वाईट व्हावें म्हणून म्हणत नाहीं, पण तिचें वाईट होण्यानें माझें जर बरें होत असेल तर मी तसें कां करूं नये ? आतां मला चार पैसे गांठीला टाकले पाहिजेत. यापुढें किती दिवस नोकरी करायची ? पण पैसे मिळायचे कुठून ?

नगेंद्रबाबूची नजर कुंदेवर गेली आहे असें सारे म्हणताहेत. बडा माणूस, मनाला येईल तसा वागेल—पण अडचण झाली आहे सूर्यमुखीची. दोघांत भांडण लागलें तरच कांहींतरी होईल. आतां तेंच केलें पाहिजे मला. ही कुंद आहे भोळी. मी आहे शहाणी. अगदीं सहज वश करीन या कुंदेला ! अगदीं

माझ्या बोटभोंवतीं नाचायला लावीन. पाहूं आतां कसें जमतें तें ! दुर्गा दुर्गा ! कुंदेला नेऊन नगेन्द्राकडेसच द्यायची—पण चट्कन नाहीं !—आणखी कांहीं दिवस तिला लपवून ठेवायची. विरहानें प्रेम वाढतें म्हणतात—तसें त्याचें प्रेम पक्कें झालें कीं कुंदेला बाहेर काढायची—अन् मग सूर्यमुखीचें कपाळ नाहीं फुटलें तर तिचें नशीब शिकंदर म्हणायचें ! आतां आधीं कुंदेला चांगली बनवली पाहिजे अन् तेवढ्यासाठीं या आजीला कामारघाटला पाठवून दिली पाहिजे. नाहीतर यापुढें कुंदेला लपवून ठेवण कठीण जाईल ! ’

पापी हिरेनें मनांत आणलें तसेंच करायला सुरवात केली. कांहींतरी निमित्त काढून तिनें आजीला घालवून दिलें आणि योग्य ती खबरदारी घेऊन कुंदेला आपल्या घरीं लपवून ठेवलें. तिची कळकळ आणि माया पाहून कुंदेला वाटलें, “ हिरासारखी बाई मिळायची नाही. कमलनंसुद्धां माझी एवढी माय केली नाही ! ”



—: २१ :—

● कुंदेला वश करतां येईल पण सूर्यमुखी आणि नगेन्द्र यांचें चांगलेंच वितुष्ट आल्याशिवाय कांहीं केल्या कांहींच व्हायचें नाही, असें वाटल्यानें हिरा त्याच कामाला लागली.

एके दिवशीं पहांटे हिरा मालकाच्या वाड्यावर आली होती. कौसल्या नांवाची एक दासी होती. हिरा ही आपल्या वरचढ आणि मालकिणीची आवडती म्हणून ती तिचा मत्सर करी. हिरेला हें माहीत होतें. ती कौसल्येला म्हणाली, “ कुशेआक्का, आज मला जरा बरं वाटत नाही. आज माझीं कामं तूं करशील का ? ”

कौसल्या हिरेला भीत असे. ती म्हणाली, “ हो, करीन तर ! सर्वानाच कधींना कधीं आजारी पडावं लागतं—एका धन्याचे आम्ही नोकर—कां काम करणार नाही ? ”

कांहींतरी करून कौसल्येशीं झगडा करायचा असा हिरेचा बेत होता. ती

एकदम चिड्ढन म्हणाली, “ काय ग कुशे, भारीच मिजास वाढलेली दिसतेय तुझी ! शिवीगाळ करतेस मला ? ”

कौसल्या अचंबित होऊन म्हणाली, “ हें ग काय ? मी केव्हां गाळी दिल्या तुला ? ”

हिरा म्हणाली, “ नाही दिल्यास गाळी ? तूं आजारी पड असं नाही म्हणालीस मला ? हा काय आशीर्वाद झाला होय ? तूंच पड आजारी. मत्सरानं मरते आहे मेली ! तूंच मर एकदांची. मर ! मर ! मर ! ”

कौसल्येला तें सहन झालें नाही. तीही भडकून उठली. ती म्हणाली, “ मेले, दळभद्रे, काळतोंडे, लावसटे, तूंच मर आधीं. मी कशाला मरेन ? आधीं तूं मेलेली पाहीन तेव्हां यमाला हांक घालीन ! ” झगडा करण्यांत हिरेपेक्षां कौसल्या जास्त वाकबगार होती. अर्थांत हिरेनें पड खाल्ली.

हिरा मालकिणीपाशीं गेली. जात असतांना ती रागावलेली तर दिसत नव्हतीच. उलट गालांतल्या गालांत थोडीशी हंस्तच होती. धनिणीसमोर जातांच मात्र तिनें रागाचा आव आणला. सुरवातीलाच तिनें बायकोचें अमोघ अस्त्र बाहेर काढलें. ती रडायला लागली. सूर्यमुखीनें फिर्यादी आणि आरोपी यांची जबानी घेऊन पाहिली तेव्हां हिरेचाच गुन्हा होता असें तिला वाटलें. पण ज्यावेळीं ‘ ह्या सटवीला घालवून द्या नाहीतर मी राहायची नाही. ’ असें हिरा म्हणाली त्यावेळीं सूर्यमुखीलाही तिचा राग आला. ती म्हणाली, “ फार झालं आहे तुझं कौतुक ! आधीं तूं शिवी दिलीस—चूक तुझी—अन् तिला काय म्हणून शिक्षा करूं ? मनाला वाटलं तर रहा. नाहीतर जा. ”

हिराला हेंच हवें होतें, “ ठीक आहे—चाललें. ” असें म्हणून हिरा पदरानें डोळे पुशीत पुशीत धन्याकडे गेली.

बाबू बैठकखान्यांत एकटेच बसले होते. त्यांनीं विचारलें, “ रडतेस कां हिरे ? ”

हिरा म्हणाली, “ माझा पगार चुकता करा. आईसाहेबांनीं मला काढून टाकलंय नोकरीवरून. कुशीनं मला शिव्या दिल्या, मी त्यांच्याकडे तक्रार नेली, त्यांनीं कुशीचं म्हणणं खरं मानलं अन् मला नोकरीवरून काढून टाकलं. ”

नगेन्द्र हंसला आणि म्हणाला, “ तें कळलं मला. खरं कारण काय आहे तें सांग. ”

हिरा म्हणाली, “ मला इथं राहायचं नाही. बाईसाहेबांचं तोंड हल्लीं भारी सुटलंय. कुणाला काय बोलतील याचा नेम नाही. त्या दिवशीं कुंदादिदीला असंच टाकून बोलल्या. ती बिचारी घर सोडून निघून गेली. तसाच प्रसंग यायचा माझ्यावर. त्याआधींच जावं हें बरं. ”

“ तें काय झालंय तें मला सांग. ” नगेन्द्र म्हणाला.

हिरा म्हणाली, “ तुमच्यासमोर सारं कांहीं सांगायला मला शरम वाटतेय. ”

नगेन्द्राचा चेहरा काळा ठिक्कर पडला. तो म्हणाला, “ आज तूं आपल्या घरी जा. तुला उद्यां बोलवीन. ”

हिराचें काम झालें.

नगेन्द्र सूर्यमुखीच्या खोलींत गेला. हिरा पाय न वाजवतां त्याच्या मागोमाग गेली. सूर्यमुखी एकटीच आहे असें पाहून नगेन्द्रानें विचारलें, “ हिरेला घालवून दिलंस ? ” सूर्यमुखी ‘ होय ’ म्हणाली आणि झालेली सर्व हकिकत तिनें नगेन्द्राला सांगितली.

नगेन्द्र म्हणाला, “ मरो ती हिरा ! तूं कुंदनंदिनीला काय बोललीस ? ”

सूर्यमुखीचा चेहरा एकदम उतरला. ती म्हणाली, “ काय बोललें मी ? ”

“ कांहीं वेडंवांकडं बोललीस तिला ? ” नगेन्द्रानें विचारलें.

क्षणभर स्तब्ध राहून नंतर सूर्यमुखी म्हणाली, “ तुम्ही-तुम्ही माझं सर्वस्व-तुमच्याकडे काय लपवूं ? मी कुंदेला टाकून बोललें खरी. मला क्षमा करा— मी सारं कांहीं सांगतें — “ असें म्हणून तिनें हरिदासी वैष्णवीची सर्व हकिकत त्याला तपशिलवार सांगितली आणि ती म्हणाली, “— मी तिला टाकून बोललें खरी, पण आतां मला त्याचा पश्चात्ताप होतो आहे. मला भ्रम झाला होता त्यावेळीं — “ असें म्हणून तिनें त्याच्या पायावर लोळण घेतली.

नगेन्द्र म्हणाला, “ आतां मला कळलं. तुला माझा संशय आला होता. मी कुंदेवर अनुरक्त झालों असं तुला वाटलं होतं ! ”

“ काय सांगूं तुम्हाला ? ” सूर्यमुखी रडत रडत म्हणाली, “ मला किती

दुःख झालं तें तुम्हाला कळायचं नाही. नुसतं शब्दांनीं बोलायचं नव्हे, खरोखरच मला मरावंसं वाटतंय ! माझ्या अपराधाची मला क्षमा करावी.”

एक सुस्कारा सोडून नगेन्द्र म्हणाला, “ सूर्यमुखी, सारा दोष माझा आहे. तूं निर्दोष आहेस. खरोखरच तुला विसरून मी कुंदेला—काय बोलूं ?—माझ्या मनांतल्या यातना कशा सांगूं ? माझं मन मला आवरतां आलं नाही—मी पापी आहे—”

सूर्यमुखी त्याला थांबवून हात जोडून म्हणाली, “ मनांत आलंय तें मनांतच ठेवा ! बोलूं नका. तुमचे शब्द माझ्या काळजाला झोबताहेत. माझ्या नशिबी होतं तसं झालं—”

“ माझं ऐकून घे. ” नगेन्द्र म्हणाला, “ पुष्कळ दिवस बोलावं बोलावं म्हणून म्हणत होतो. आतां ही संधी आली आहे. या घरसंसारंत माझं मन रमत नाही. तुझा पती व्हायची माझी लायकी नाही. यापुढं इथं राहून मी तुला क्लेश देणार नाही. देशोदेशीं फिरून मी कुंदेचा शोध करणार. तूं इथंच रहा. हें घरदार ताब्यांत घे. कधीं कुंदेचा विसर पडला तरच मी परत येईन. नाहीतर तुझी माझी हीच शेवटची भेट. ”

तो धक्का सूर्यमुखीला सहन झाला नाही. घरणीवर अंग टाकून ती रडत होती. तो जायला निघाला असें पाहून सूर्यमुखी त्याचे पाय धरून म्हणाली, “ मला एकच भिक्षा घाला. आणखी एक महिना घरींच रहा. इतक्यांत कुंदनंदिनीचा शोध लागला नाही तर वाटेला तें करा. मी नको म्हणणार नाही.”

नगेन्द्र मुकाट्यानें बाहेर गेला. तो बोलला नाही, तरीही त्यानें तिची मागणी कबूल केली होती.

• •

—: २२ :—

● हिरेची नोकरी गेली तरीही तिनें दत्तांच्या घराचा संबंध तोडला नव्हता. वाड्यावरचें कुणीही माणूस भेटलें तर त्याला पकडून ती तिकडील बातमी काढून घेत असे. एकादे दिवशीं बातमी मिळाली नाही तर कांहीं तरी निमित्त करून ती दत्तांच्या वाड्यांत एकदां फेरी मारून येई आणि नोकरांच्या मेळाव्यांत शिरून आडवेंतिडवें बोलून आपला उद्देश सिद्ध करून घेई.

अशा प्रकारें कांहीं दिवस गेले. एके दिवशीं कांहींतरी भानगड उपस्थित होण्याचा रंग दिसला—देवेंद्राशीं हिरेचा परिचय झाल्यापासून मालती गौळण हिरेच्या घरीं सारखे खेटे घाळूं लागली होती. हिरेच्या घरांतील एक खोली सदोदित बंद असते हें मालतीनें हेरलें. एके दिवशीं मालती अचानक आली, त्यावेळीं दाराला बाहेरून कुलूप नव्हतें. मालतीनें दार उघडायचा प्रयत्न केला, पण आंतून कडी असल्यानें तें उघडलें नाहीं—अर्थात आंत कुणीतरी माणूस असावे असा तिनें कयास केला. हिरा भेटली तेव्हां मालती या बाबतींत तिच्याशीं कांहीं बोलली नाहीं.

मालतीला प्रश्न पडला—आंत कोण असावे ? पुरुष कीं स्त्री ? मालतीला सारें कांहीं माहीत होतें. कुंद नापत्ता झाल्याची बातमी मालतीला कळली होती. तिला वाटलें, आंत कुंद तर नसेल ?

हा संशय दूर करण्यासाठीं तिनें एक उपाय योजायचें ठरवलें. हिरेनें घन्यांच्या वाड्यांतून एक हरणाचें पाडस आणलें होतें. तें फार अवखळ असल्यामुळें सदोदित बांधून ठेवलेलें असे. एके दिवशीं मालती त्या हरिणाला चारा चारीत होती. हिरेची नजर चुकवून तिनें त्याची दोरी सोडली, त्यासरशीं तें हरीण उड्या मारीत पळून गेलें.

हिरा त्याला पकडण्यासाठीं त्याच्यामागे धांवत सुटली.

हिरा दूर गेली असें पाहून मालतीनें एकदम विव्हळून रडायला सुरवात केली, “अग आईग ! हिरे ! हिरे ! असं काय झालं ग माझ्या हिरेला ?—” रडत रडत तिनें कुंदेच्या खोलीच्या दारावर थाप मारली आणि तशीच केविलवाणी ओरडत ती म्हणाली, “कुंदादिदी ! धांवा हो धांवा ! लवकर बाहेर या ! ही हिरा बघा अशी काय करतेय !” कुंदेनें दार उघडलें आणि ती बाहेर आली. तिला पहातांच मालती ही ही करून हंसत पळून गेली.

कुंदेनें दार बंद करून घेतलें. हिरा आपल्याला दोष देईल या भीतीनें तिनें ती हकिकत तिला सांगितली नाहीं.

मालतीनें जाऊन देवेंद्राला ही बातमी दिली. हिरेच्या घरीं जाऊन या प्रकरणाचा एकदां पुरा छडा लावायचा असें देवेंद्रानें ठरवलें. त्या दिवशीं

त्याच्या घरी 'पार्टी' असल्यामुळे त्याला जातां आले नाही. दुसऱ्या दिवशीं हिरेच्या घरीं जाऊन पहायचा त्यानें निश्चय केला.

• •

—: २३ :—

● कुंद त्यावेळीं पिंजऱ्यांतल्या पक्षासारखी चंचल झाली होती. इकडे सूर्य-मुखीनें घरांतून तिला घालवून दिलें होतें. तिकडे प्रेमाच्या दोरीची ओढ तिला लागत होती. तिला वाटे, कां आपण घर सोडून निघालें ? तिथेंच राहिलें असतें तर रोज नगेंद्र दिसला असता तरी ! तिला वाटे, अपमानाची कल्पना सोडून देऊन पुन्हा तिकडेसच जावें. पुन्हा तिला वाटे, कुठल्या तोंडानें त्या घराच्या आंगाणांत जाऊन उभें रहावें ? हिरा तरी आपल्याला एके दिवशीं जबरदस्तीनें ओढून नेईल तिकडे ?

तिचें मन नगेंद्राच्या दर्शनाची ओढ घेत होतें. त्या दिवशीं रात्रीं दोनप्रहर उलटल्यावर ती बिछान्यांतून उठली. हिरा झोंपी गेली होती. कुन्देनें हलुच दार उघडलें. बाहेर मिट्ट काळोख पडला होता. वारा झुळझुळ वहात होता. ती घराबाहेर निघाली. कुठेंतरी आड राहून एकदां नरेंद्राला डोळे भरून पहावें अशी तिची इच्छा होती. तो पहाटे उठत असे—नुसती नजर टाकायची आणि परतायचें.

ती पहाटेच्या सुमाराला नगेंद्राच्या घराकडे निघाली. उजाडायला विलंब होता. तिनें सर्वत्र डोकावून पाहिलें. तिथें नगेंद्र नव्हता. उजाडायची वाट पहात ती एका झाडाखालीं बसली. तिकडे अगदीं काळोख होता. पहाटेचा वारा वाहूं लागला होता. कुठें कुठें पक्षी नुकतेच किलबिल करूं लागले होते. नगेंद्र बगीच्यांत पहांटेला येत असे. तिथली दिंडी उघडी आहे असें पाहून ती आंत शिरली आणि बकुल वृक्षाच्या आड उभी राहिली.

त्या बगीच्याच्या मध्यभागीं एक लतामंडप होता. ती त्या लतामंडपांत डोकावून पाहूं लागली, तों तिथें एका संगमरवरी चबुतऱ्यावर कुणीतरी झोंपलें असलेलें तिला दिसलें. तिनें पुढें जाऊन पाहिलें—

तो नगैद्र नव्हता-सूर्यमुखी होती. ती एकदम मागे हटली तोंच सूर्यमुखी उठून बागेतील फुलें तोडूं लागली. कुंद लपल्याजागीं जेव्हां ती आली तेव्हां तिथें कुणीतरी माणूस दिसल्याचा संशय येऊन तिने विचारलें, “ कोण तें तिथें ? ”

कुंदेची घाबरून दांतखिळ बसली. सूर्यमुखी जवळ आली—पहाते तों कुंद. तिने चकित होऊन विचारलें, “ कुंदच काय ग ती ? ” तरीही तिने उत्तर दिलें नाहीं.

सूर्यमुखीने कुंदेचा हात धरला. ती म्हणाली, “ ये ग बाई ये. आतां यापुढें मी तुला एक शब्दसुद्धां बोलायची नाहीं. ” असें म्हणून तिला घेऊन ती अंतःपुरांत गेली.



—: २४ :—

● त्याच दिवशीं रात्रीं देवेंद्र दारू पिऊन हिरेच्या घरीं आला. त्यानें प्रत्येक खोलींत पाहिलें तों तिथें कुंद नव्हती. तोंडांत पदर घेऊन हिरा हंसूं लागली. देवेंद्रनें चिड्ढून विचारलें, “ कां हंसते आहिस ? ”

“ तुमची फजिती बघून ! ” हिरा म्हणाली, “ पिंजऱ्यांतला पक्षी पळून गेला. आतां कशाला इथली झडती घेतां ? ”

हिरेनें देवेंद्राला सगळी हकिकत सांगितली आणि ती म्हणाली, “—आज पहांटे मी पाहिलं, ती इथं नव्हती म्हणून खूप तपास केला, पण पत्ता लागला नाहीं. बाबूंच्या वाड्यावर गेलें तों ती तिथं होती—फारच कौतुक होतंय तिचें तिथं. ”

देवेंद्र हताश होऊन जायला निघाला होता पण तितक्यांत थोडथोडा पाऊस पडूं लागला. तिथें छत्री नव्हती. शिवाय देवेंद्रनें तिथेंच घटकाभर बसावें अशी हिरेची इच्छा होती. देवेंद्र म्हणाला, “ पाऊस जाईपर्यंत इथं बसलों तर कांहीं हरकत आहे का ? ”

“ आतां हरकत कसली ? ” हिरा म्हणाली, “ भर रात्रीं तुम्ही इथं आलों तेंच चुकलं आधीं. ”

“तर मग बसतोच इथं !” असें म्हणून देवेंद्रने बैठक मारली. त्यानें खिशांतून ब्रॅंडीची बाटली काढली आणि तशीच तोंडाला लावली. त्याला कैफ चढत होता. तो हिराकडे पहात होता. पहातां पहातां तो म्हणाला, “फार सुंदर आहेत ग तुझे डोळे.”

हिरा हलुच हंसली. शेजारीं एक जुनीं सारंगी पडली होती ती हातीं घेऊन त्यानें गज मारून पाहिलें. हलुहलु तो गाऊं लागला. हिराच्या हृदयांत खळबळ सुरू झाली. त्या आवेगाच्या भरांत तिनें अंतरीचा हेतू बोलून दाखविला. देवेंद्रनें तिच्यावर छाप टाकली होती. तिनेंही मनांतल्या मनांत आपले प्राण त्याला अर्पण केले होते.

आवेगाच्या भरांत हिरा बोलून गेली पण लगेच ती शुद्धीवर आली. घाबरी-घुबरी होऊन ती म्हणाली, “आधीं माझ्या घराबाहेर जा बघूं तुम्ही, नाहीं गेलांत तर मी जाईन—जातां कीं नाहीं? कीं बोलावूं लोकांना? माझा सत्यानाश करायला कशाला आलां आहां इथं?” हिराचें माथें फिरलें होतें.

“याला म्हणतात स्त्रीचरित्र !” देवेंद्र म्हणाला.

“स्त्रीचरित्र कसलं?” हिरा रागारागानें म्हणाली, “तुम्हा पुरुषांचींच चरित्रं घाणेरडीं. त्यांना कांहीं धर्म नाहीं, कर्म नाहीं, बऱ्यावाईटाची चाड नाहीं! स्वतःच्या सुखासाठीं कुणातरी स्त्रीचा सत्यानाश करण्यावर तुमची नजर ! कशाला आलां माझ्या घरीं? मी कुलटा आहे असें का वाटलं तुम्हाला? आम्ही गरीब माणसं—आंग मोडून श्रम करून चार घांस खातो, कुलटा व्हायला सवड कुठें आहे आम्हाला?—” ती सारखी बोलत होती. देवेंद्र नुसता हंसत होता आणि मधून मधून तिला नुसता डोळा घालीत होता.

बोलतां बोलतां तिची वृत्ति बदलली. एकदम खालीं आवाज आणून ती म्हणाली, “मी कुलटा नाहीं—मी तुमच्यापायीं वेडी झालें आहे म्हणून तुम्हीं मला कुलटा समजूं नका. म्हणूनच मी तुम्हाला इथं राहून घेतलं. मी बसा म्हटलं खरं, पण तुम्ही कां बसलां? महापापी आहां तुम्हीं. कांहींतरी निमित्त करून माझा सत्यानाश करण्यासाठीं कशाला आलां इथं? आतां जा पाहू इथून.”

बाटलीतला एक घोंट घेऊन देवेंद्र म्हणाला, “छान ! छान ! फार सुंदर व्याख्यान दिलंस ! आमच्या ब्राह्मसमाजांत व्याख्यान देशील का एक दिवस !”

या त्याच्या थट्टेने हिरा चिडली आणि म्हणाली, “मी एक खुळी भोळी दासी—मनापासून प्रेम केलं म्हणून बोललं—म्हणून का माझी थट्टा करता ? मी धर्म मानीत नाहीं, तरी मी कुलटा नाहीं. तुमच्या प्रेमाच्या फंदांत पडून मी विकत डाग लावून घेणार नाहीं. जिथं तुमचं प्रेम नाहीं तिथं कशाला उगीच डाग लावायला येतां ? आतां मी सांगते तें एका—ज्या दिवशीं तुम्हीं माझ्यावर खरोखरच प्रेम कराल त्या दिवशीं मी तुमची दासी होऊन राहीन ! मी तुमची चरणसेवा करीन. ”

देवेंद्रानें हिरेच्या तोंडचीं हीं तीन प्रकारचीं तीन भाषणें ऐकलीं. त्याला वाटलें, ‘हिचं अंतरंग आपल्याला कळलं. आतां हिला कळीच्या पुतळीसारखी नाचवणं आपल्याला शक्य होईल. ’ असा निश्चित अंदाज करून तो निघून गेला.

देवेंद्राला हिरेची पुरी ओळख पटली नव्हती !



—: २५ :—

● दोनप्रहरची वेळ होती. श्रीशबाबू ऑफिसांत गेले होते. घरची सारीं माणसं जेवून झोपी गेलीं होती. बैठकखान्याला कुलूप लागलेलें होतें. कमलमणी आपल्या खोलींत एकटीच बसली होती आणि मुलाबरोबर खेळत होती. ती सतुबाबूला म्हणाली, “माणसं ऑफिसांत कशाला जातात ?”

सतुबाबू ‘हाम्’ म्हणाला.

ती म्हणाली, “‘हाम्’ काय म्हणतोस ? तूं ऑफिसांत जाऊं नकोस. ऑफिसांत गेलास तर बायको दुपारच्यावेळीं घरीं रडत बसेल. ”

सतुबाबू आपल्या परीनें तिला उत्तर देत होता आणि ऑफिसांत गेलेल्या नवऱ्याच्या रागानें ती सतुबाबूला खिजवून बोलत होती. इतक्यांत एका दासीनें एक पत्र आणून तिच्या हातीं दिलें. तें सूर्यमुखीचें पत्र होतें. ती उघडून वाचूं लागली:—

“कलकत्याला जाऊन मला विसरलीस—नुसतं एकच पत्र लिहून कां थांबलीस ? तुझी खबर कळावी म्हणून मी सदोदित उत्सुक असतें. तूं कुंदेबद्दल विचारलें होतेंस. कुंद सांपडली—ती इथेंच आहे—ऐकून तुला आनंद होईल. आतां तिच्यासाठीं केलेले नवस फेड. आणखी एक आनंदाची बातमी आहे—कुंदेबरोबर माझ्या पतीचें लग्न व्हायचें आहे. मीच ही मध्यस्थी केली. शास्त्रांत विधवाविवाहाला आधार आहे. एक दोन दिवसांत लग्नविधी होईल. सध्यां तुला येणें शक्य होणार नाही—नाहींतर मी तुला निमंत्रण दिलें असतें. शक्य तर फुल-शय्येच्या दिवशीं यायचा प्रयत्न कर. तुझ्या भेटीसाठीं मी फार उत्सुक झालें आहे.”

पत्र वाचून कमलमणी बुचकळ्यांत पडली. ती सतूबाबूला विचारूं लागली. विचारा सतूबाबू तरी काय सांगणार होता ? ज्यांना विचारायचें ते अजून ऑफिसांतून आले नव्हते. त्यांची वाट पहात रहाणें भाग होतें.

योग्य वेळीं श्रीशचंद्र ऑफिसांतून आला. नित्याप्रमाणें त्याला खायला प्यायला घालून सतीशला घेऊन ती खाटेवर झोंपून राहिली. ती रागावलेली आहे असें पाहून हुक्का घेऊन तो दूर एका कोचावर जाऊन बसला. हुक्याला साक्षी ठेवून म्हणाला, “हे हुक्के ! तुझ्या पोटांत आहे गंगाजल, माथ्यावर आहे विस्तव, तूंच साक्षी—माझ्यावर जें माणूस राग धरून बसलंय तें जर माझ्याबरोबर बोललं नाही, तर तुझ्या माथ्याला आग घालून मी दहा चिलम्या तंबाकू खाक करून टाकीन !”

तें ऐकतांच कमलमणी उठली अन् रागाचा खोटाच आव आणून तिरप्या नजरेनं त्याच्याकडे पहात म्हणाली, “मला सतावलंय या तुमच्या चिलमीनं ! आणि म्हणे दहा चिलम्या तंबाकू ओढीन ! माझे हात काय मोडलेयत ?—” असें म्हणून ती ताडूकन उठली आणि चिलमीतला तंबाकू तिनें आगीसकट उडवून दिला. लगेच सूर्यमुखीचें पत्र त्याच्या हातीं देऊन म्हणाली, “याचा अर्थ सांगा, नाहीतर मंत्रीमहाशयांचा पगार कापला जाईल.”

श्रीश म्हणाला, “एक महिन्याची मुदत दे, कीं अर्थ लावून देतो—ही यष्टा आहे सारी !”

“ कुठली ? ” तिने विचारलें, “ तुमचं भाषण, कीं हें पत्र ? ”

“ हें पत्र ! ”

“ मंत्रीमहाशयांना डिस्चार्ज करण्यांत येत आहे !—कांहीं कळतं का ? बायकांची जात कधीं असली थट्टा करते का ? मला वाटतं, दादा जबरदस्तीनं हें लग्न करतोय. ”

श्रीशचंद्र क्षणभर विचार करून म्हणाला, “ मला कांहीं अंदाज येत नाही. नगेन्द्रला पत्र लिहूं का ? ”

कमलमणीला तें पटलें. श्रीशचन्द्रानें थट्टेचा आव आणून नगेन्द्राला पत्र लिहिलें. नगेन्द्राचें उत्तर आलें तें असें:—

“ भाई ! माझी घृणा करूं नकोस !—पण असं म्हणूं तरी कसं ? घृणास्पद आहे त्याची कुणीही घृणा करणारच. मी हें लग्न करणार. जगांतल्या साऱ्या माणसांनीं जरी मला दूर लोटलें तरीही मी हें लग्न करणार. तसं केलं नाहीं तर मला वेड लागेल. एवढं मी लिहिल्यावर तुम्ही दोघें मला परावृत्त करण्याचा प्रयत्न करणार नाहीं ! विधवाविवाहाला विद्यासागर महाशयासारख्या मोठ्या पंडितानें संमती दिली आहे. तुम्ही म्हणाल, ही गोष्ट शास्त्रसंमत असली तरी समाजसंमत नाही. या विवाहामुळें मी समाजच्युत होईन ! माझें उत्तर असें आहे—या गोविंदपुरांत मला वाळींत टाकायची कुणाची छाती आहे ? जिथें मी म्हणजेच समाज, तिथें समाजच्युति होणार कशी ? तरीपण तुम्हा लोकांची समजूत घालण्यासाठीं मी ही लग्नाची बातमी गुप्त ठेवीन. कुणाला कळू देणार नाही. तूं म्हणशील, दोन लग्नं नीतिविरुद्ध आहेत—कोण म्हणतो असें ? ही अकल तुम्हीं लोकांनीं घेतली आहे इंग्रजांपासून. भारतवर्षांत ही अनीती नाही. पुष्कळशा लोकांचें ज्यांत अनिष्ट असतें ती गोष्ट नीतिविरुद्ध ठरते. माझ्या या दुसऱ्या विवाहामुळें कुठल्या अधिकांश लोकांचें अनिष्ट होणार आहे ? तूं म्हणशील, यामुळें गृहकलह होईल ! कसा होणार ? मी निसन्तान आहे. माझ्यामागें माझ्या पितृकुलाचें नांव लुप्त होईल. या लग्नमुळें मला कदाचित् संतान व्हायचा संभव आहे.—हें सयुक्तिक

होती. डोळे खालीं गेले होते. देहाची धनुकली झाली होती. कमलमणीला वाटलें, लग्न झालें असावें. तिनें हळुच विचारलें, “ केव्हां झालं ? ”

सूर्यमुखी पुटपुटली, “ काल.”

दोघीही मुकाट बसल्या होत्या. दोघीही सारख्या रडत होत्या. एकीच्याही तोंडून शब्द बाहेर फुटत नव्हता. एकदम उमाळा येऊन सूर्यमुखीनें कमलला मिठी मारली आणि तिच्या कुशींत मान खुपसून ती उसासे टाकून रडूं लागली.

त्याचवेळीं नरेंद्र बैठकखान्यांत बसला होता. तो कसला विचार करीत होता ? तो आपल्याशींच म्हणत होता, “ कुंदनंदिनी ! माझी कुंद ! माझी पत्नी कुंद ! कुंद ! कुंद ! कुंद ! ती माझीच !—माझीच ती ! ”

श्रीशचंद्र येऊन त्याच्या जवळ बसला. बराच वेळ कुणीच कांहीं बोललें नाही. श्रीशला नगेंद्रचें पत्र आठवलें, “ सूर्यमुखीनेंच जर हें लग्न टरवलं आहे तर इतरांनीं विरोध कां करावा ? ”

• •

—: २७ :—

● त्या दिवशीं संध्याकाळीं दोघींचीही मनें स्थिरावलीं होती. दोघीही आतां मोकळ्या मनानें ब्रोलायला तयार झाल्या होत्या. कमल म्हणाली, “ हे म्हणतात, तूच हें लग्न घडवून आणलंस ! आपलीच चिता आपण कां रचलीस ? ”

सूर्यमुखी बलेंबलेंच हंसली आणि म्हणाली, “ मी कोण लग्न लावणार ? एकदां तूं आपल्या भावाला पाहून घे. आनंदानें उजळून उठला आहे त्याचा चेहरा ! केवढं समाधान वाटलेंय त्यांना ! त्यांच्या समाधानांतच माझ्या जीवनाचें सार्थक नाही का ? ”

“ पण तूं सुखी झाली आहेस का ? ” कमलनें विचारलें.

“ माझं कशाला विचारतेस ? ” सूर्यमुखी म्हणाली, “ अशी कोण मी ? पतीच्या पायाला खडा टोंचू नये म्हणून मी स्वतः वाटेवर आडवी पडेन अन् त्यानीं माझ्यावर पाय देऊन पलिकडे जावं. ”

सूर्यमुखी क्षणभर स्वस्थ बसली होती. डोळ्यांतल्या आसवांनीं तिची साडी भिजली होती. तिनें एकदम वर पाहिलें आणि विचारलें, “ कमल, कुठल्याशा देशांत मुलगी जन्माला आली कीं तिला मारून टाकतात ना ग ? ”

तिचा उद्देश ध्यानीं येऊन कमल म्हणाली, “मुलीचा जन्म आला म्हणून काय झालं ? जसं ज्याचं नशिब, तसंच घडत असतं शेवटीं.”

सूर्यमुखी म्हणाली, “माझं नशीब काय वाईट होतं ? केवढी भाग्यवती होतं मी ! कुणाला असा पती लाभला होता का कधी ? रूपानं, गुणानं, ऐश्वर्यानं एवढा मोठा असलेला ?—माझं नशीब केवढं जोराचं—मग हें असं काय झालं ? ”

“हंही नशिबच ! ”

“तर मग मनांत हा असा जाळ कां पेटलाय ? ”

“तूच म्हणतेस, कीं त्याचा आनंदी चेहरा पाहून तुला समाधान वाटतंय—अन् तूच म्हणते आहेस, कीं आंतून जाळ पेटतोय ! यांतलं खरं कुठलं ? ”

“दोन्हीही खरीच ! ” सूर्यमुखी म्हणाली, “त्यांच्या सुखानं मी सुखी झालें, पण त्यांनीं मला लाथ मारली.—मला लाथ मारली म्हणूनच त्यांनां एवढा आल्हाद झाला आहे—“तिच्यानं पुढें बोलवेना. तिचा गळा दाहून आला. डोळे भरून आले.—तिचें अपुरें भाषण कमलमणीला कळलें.

कमल म्हणाली, “तुला त्यांनीं लाथ मारली म्हणून तुझा जीव आंतून पेटतोय, मग ‘मी कोण ?’ असं कां म्हणतेस ? अजूनही तुझा मीपणा जागा आहे. कळूनसवरून त्याग केल्यावर का तुला पश्चात्ताप होतो आहे ? ”

“हा पश्चात्ताप नव्हे.” सूर्यमुखी म्हणाली, “मी केलं तें योग्यच केलं. मरणांतसुद्धां यातना असतेच. आतां मरणच बरं म्हणून मी स्वतःच्या हातांनीं मेलेंय. पण असं हें मरण येतांना मी तुझ्यासमोर रडूंसुद्धां नये ? ”

सूर्यमुखी रडूं लागली. कमलनं तिला जवळ घेऊन कवटाळलें. तोंडाच्या बोलानं कांहीं हृदयाची व्यथा व्यक्त होत नाही. हृदयाला हृदय भिडलें तेव्हां ती सारी भाषा एकमेकींना कळली.

त्या दोघींनींही डोळे पुसून घेतले. सतीशला जवळ घेऊन सूर्यमुखी त्याचें कोडकौतुक करूं लागली. नंतर घरच्या गोष्टी निघाल्या. श्रीशचन्द्राच्या ऑफिसच्या गोष्टी निघाल्या.

पुन्हां सतीशच्या बाललीलांच्या गोष्टी निघाल्या तेव्हां सूर्यमुखी सतीशला हृदयाशीं धरून म्हणाली, “आपल्या मामासारखाच गुणी हो बाबा. यापेक्षां जास्त मोठा आशीर्वाद मी कुठला देऊं तुला ! ”

सूर्यमुखी स्वाभाविकपणे बोलत होती खरी, पण तिच्या आवाजांत आलेली एक विचित्र छटा जाणवल्यामुळे कमलमणी दचकली आणि म्हणाली, “तुझ्या मनांत काय आलंय वैनी ? सांग ना ? ”

“ काहींसुद्धां नाही ! ” सूर्यमुखी म्हणाली. “ तुझ्यापासून लपवून ठेवीन असं काहींच नाही माझ्यापाशीं.”

सूर्यमुखीनें असें म्हटलें तेव्हां कमल निश्चित मनानें आपल्या शेजरांत गेली.

पण सूर्यमुखीनें खरोखरच एक गोष्ट तिच्यापासून लपवली होती, ती दुसऱ्या दिवशीं मकाळींच तिला कळून आली. सकाळीं उठून ती सूर्यमुखीच्या शेजरांत गेली, पण तिथें सूर्यमुखी नव्हती. तिचा बिछाना तसाच होता. त्या बिछान्यावर एक पत्र पडलें होतें. तें पत्र पाहतांच कमलमणीला चक्कर आली. तें पत्र तिच्यानें वाचवेना. तिला वाटलें, सूर्यमुखी निघून गेली. तिनें तें पत्र हातांत घेऊन चुरगळलें. कपाळावर हात मारून घेऊन ती मट्कन् खाली बसली. ती उद्गारली, “ केवढी पागल मी ! कालच मला हें कळायला हवं होतं ! ”

शेजारीं सतीश होता. आपली आई कपाळावर हात घेऊन रडते आहे असें पाहून तोही रडूं लागला.

—: २८ :—

● दुःखाच्या पहिला वेग ओसरल्यावर कमलमणीनें पत्र वाचायला सुरवात केली:—

“ कुंदान्दिनीशिवाय आपण जगणार नाहीं असें ज्या दिवशीं माझ्या पतीच्या तोंडून मी ऐकलं त्या दिवशींच मी ठरवलें होतें, कीं ती सांपडतांच तिला माझ्या पतीच्या हवालीं करून घर सोडावें. कुंद त्यांची झालेली पाहणें मला शक्य नव्हतें. आतां तो माझा उद्देश पुरा केल्यामुळे मी घर सोडून निघालें आहे. तुझी भेट व्हावी अशी इच्छा होती म्हणूनच तुला मी बोलावून घेतलें होतें. आतां माझ्या दोन्हीही इच्छा पुऱ्या झाल्या आहेत. हें पत्र तुझ्या हातीं पोचेल तेव्हां मी बरीच दूर

गेलेली असेन. तुम्ही कोणी माझा तपास करू नका. जातांना चार पैसे घेऊन जाणें मला शक्य होतें, पण मी आतां भीक मागत देशपर्यटन करायचें ठरवले आहे. पतीचा त्याग करून निघालें ती काय सोनैरूपें घेऊन जाण्यासाठी ? माझ्या पतीला माझे कोटी कोटी प्रणाम सांग. मी त्यांचा कायमचा निरोप घेत आहे तरीही जन्मभर मी त्यांना विसरणार नाहीं. तुलाही हाच निरोप. तुझे पतिपुत्र दीर्घजीवी होवोत—तुम्ही चिरसुखी हो आणि पतीच्या प्रेमापासून तू कधीही वंचित न होओस असा माझा आशीर्वाद आहे. मला मात्र कुणी असा आशीर्वाद दिला नव्हता. ”

—: २९ :—

● उग्रा विषवृक्षाच्या इतिहासासाठी ही कथा लिहिली जात आहे त्याच्या विषबीजाचें रोपण प्रत्येकाच्या घराच्या अंगणांत झालेलें असतें. वैज्याचें प्राक्त्य हेंच त्याचें बीज. त्याला अंकूर फुटतो तो घटनेच्या अनुरोधानें. रागद्वेषापासून अलिप्त असलेला असा कुणीही माणूस नाही. ज्ञानी व्यक्ति देखील घटनाधीन होऊन वैज्याच्या कर्तृत्वानें विचलित होतात. माणसामाणसांत भेद असतो. कुणी आपल्या उच्छ्रंखल वृत्ती आवरू शकतात आणि आवरूनही ठेवतात—ते असतात महात्मे. ज्यांना हा संयम करता येत नाही त्यांच्याच घरीं विषबीजाला अंकूर फुटतो. चित्तसंयमाचा अभाव हाच तो अंकूर आणि त्यामुळेंच तो वृक्ष वाढतो, हा वृक्ष महा तेजस्वी असतो. एकदा तो बळावला कीं मग तो नष्ट होणें अशक्य असतें. दिसायला मोठा सुंदर असतो हा वृक्ष, पण त्याचें फळ असतें विषारी. जो तें फळ खातो तो हटकून मरतो.

मूळ मातीच्या भिन्नपणामुळें या वृक्षाचीं फळेही भिन्न स्वरूपाचीं होत असतात. पात्रविशेषाप्रमाणें, केव्हां रोग तर केव्हां शोक, अशा स्वरूपाचींही नाना-प्रकारचीं फळे या वृक्षाला येतात.

चित्ताचा संयम करण्यासाठी पहिल्यानें चित्तसंयमाची ‘प्रवृत्ती’ असावी लागते. नंतर चित्तसंयमाची ‘शक्ति’ आवश्यक असते. शक्ति असते ती

प्रकृतीजन्य आणि प्रवृत्ति असते ती शिक्षणजन्य. ती प्रकृतीसुद्धां शिक्षणावरच अवलंबून असते. अर्थात् चित्तसंयमाला मूळ आवश्यकता असते ती शिक्षणाची. शिक्षण म्हणजे नुसता गुरुपदेश नव्हे—तर दुःख भोगून अंतःकरण बळकट बनवणे, हेच असतें मुख्य शिक्षण.

नगेंद्राला हे शिक्षण कधीच लाभलें नव्हतें. सर्व प्रकारच्या सुखांचा धनी करून ईश्वराने त्याला पृथ्वीवर पाठवले होते. रूप, ऐश्वर्य, निरोगी शरीर, सर्वव्यापी विद्या, सुशील चरित्र आणि स्नेहमयी साध्वी स्त्री—अशी सारीच जोडी जमणें एकाच माणसाच्या भाग्यीं नसतें. नगेंद्राला तें भाग्य लाभलें होतें. एवढ्या सुखाचा ठेवा पहिल्यापासूनच त्याला मिळाला नसता तर पुढें एवढें दुर्धर दुःख भोगण्याचें त्याच्या नशिबी आलें नसतें.

दुःख भोगल्याशिवाय माणूस निर्लोभ होत नाही. ज्याला ज्या वस्तूचा अभाव असतो त्यालाच त्या वस्तूचा लोभ सुटतो. कुंदनंदिनीला आशाळभूत ढोळ्यांनीं पहायच्यापूर्वीं नगेंद्र केव्हांही या लोभांत सांपडला नव्हता. कारण यापूर्वीं त्याला कसलाच अभाव नव्हता. सर्व कांहीं सुलभ होतें. अर्थात् लोभाची प्रवृत्ती आचारायला जो मानसिक अभ्यास अवश्य असतो त्याची त्याला ओळख नव्हती. म्हणूनच चित्तसंयम करावा अशी प्रवृत्ती असतानाही त्याला तें अशक्य झालें.

अविच्छिन्न सुख हें दुःखाचें मूळ आहे. पूर्वगामी दुःखाशिवाय सुख स्थायी होत नाही.

नगेंद्र निर्दोष होता असें कांहीं नव्हे. त्याचा दोषही फार मोठा होता— अर्थात् प्रायश्चित्ताचा आरंभही तशाच मोठ्या स्वरूपांत झाला.

• •

—: ३० :—

● **सूर्यमुखीच्या** तपासासाठीं चोंहींकडे लोक पाठवण्यांत आले होते. पहिल्यानें श्रीशचंद्र, नगेंद्र आणि कमल यांना वाटलें होतें, कीं तिला पायपीट करायची संवय नव्हती, जाऊन जाऊन किती दूर जाईल? कुठें तरी पाव अर्ध्या कोसावर जाऊन बसकण मारली असेल तिथें ती सांपडेल, अशी त्यांची अपेक्षा

होती. दोन तीन तास गेले, तरी तिची खबर लागली नाही तेव्हां नगेंद्र स्वतः तिच्या शोधासाठी निघाला. त्यालाही पत्ता लागला नाही. त्याला वाटलं होतं, कीं आपण शोधार्थ निघालो त्याच वेळीं कदाचित ती घरीं परत गेली असेल, पण तो परत आला तेव्हां ती घरीं आली नाही असें पाहून तो पुन्हा तपासासाठी बाहेर निघाला आणि शेवटीं निराश होऊन परत आला.

श्रीशचंद्र म्हणाला होता तें खरें होतें. सूर्यमुखीला पायपीट करणें शक्यच नव्हतें. अर्धा कोस वाटचाल केल्यावर ती एका पुष्करणीच्या कांठाला असलेल्या आमराईत थकून झोपीं गेली होती. वाड्यांत जाणाऱ्या एका माणसानें ती तिथें पडलेली असलेली पाहिली. त्यानें तिला पुन्हा वाड्यांत येण्याबद्दल विनंती केली त्यावेळीं ती म्हणाली, “ मला घरीं जा म्हणून हुकूम करणारा तूं कोण ?—” तो घाबरून तसाच उभा राहिला, तिथून जाईना तेव्हां ती म्हणाली, “ तूं असाच इथें उभा राहिलास तर मी पुष्करणीत उडी घेऊन जीव देईन. ”

त्या माणसानें धांवत जाऊन नगेंद्रला खबर दिली. नगेंद्र मेणा घेऊन स्वतः त्या जागीं आला त्यावेळीं सूर्यमुखी तिथें नव्हती. आसपास शोध करूनही ती सांपडली नाही.

तो माणूस निघून गेल्यावर ती एका जंगलांत शिरली होती. तिथें लांकडें तोडायला आलेल्या एका म्हातारीची आणि तिची भेट झाली. इनामाच्या आशेनें तिनें सूर्यमुखीला विचारलें, “ तुम्ही आमच्या जमीदार-बाईच ना ? ” सूर्यमुखी ‘ नाही ’ म्हणाली तरीही ती म्हातारी पुन्हा पुन्हा तोच प्रश्न विचारूं लागली असें पाहून सूर्यमुखी म्हणाली, “ तुला भ्रम झाला आहे म्हातारे. माझ्या अंगावर सोन्याचा फुटका मणीसुद्धां नाही. अशी कंगाल असते का जमीदारबाई ? ”

म्हातारीला तें तिचें म्हणणें पटलें आणि ती तिथून निघून गेली.

सारा दिवस अशा प्रकारें फुकट गेला. जे पुरुषमाणूस तपासाला निघाले होते ते सूर्यमुखीला ओळखीत नव्हते आणि ज्या स्त्रियांनीं तिला पाहिलें होतें त्या जाऊन जाऊन किती दूर जाणार होत्या ? भलतींच माणसें भलत्याच व्यक्तीला भुर्यमुखी समजून नगेंद्रकडे घेऊन जात होती आणि शेवटीं त्याला निराश व्हावें लागत होतें.

श्रीशचंद्र कलकत्ताला जाऊन तपास करू लागला आणि कमलमणी गोविंद-पूरलाच राहून सूर्यमुखीच्या शोधाचा प्रयत्न करीत होती.

• •

: ३१ :

● कुंदनंदिनीला अनेपक्षित असा सुखाचा ठेवा लाभला होता. ती नगेंद्राची पत्नी झाली होती. लग्न झाले त्या दिवशी तिला वाटले, या सुखाला सीमा नाही की परिमाण नाही. त्यानंतर सूर्यमुखी निघून गेली. कुंदला पश्चात्ताप झाला. तिला वाटले, सूर्यमुखीने आपल्या संकटकारी आपल्याला हात दिला, नाहीतर आपण कुठे जाणार होतें ?—पण आज कुंदेच्यापायी तीच गृहत्यागी झाली होती. कुंदेला वाटले, या सुखापेक्षां मरण बरें. सुखालाही सीमा आहे.

रात्री शेजघरांत कुंद नगेंद्राच्या उशापाशी बसून वारा घालीत होती. दोघेंही बोलत नव्हती. दुसरे कुणी नव्हते तरीही दोघेंही तोंड बंद करून बसली होती. हे संपूर्ण सुखाचें का लक्षण ? सूर्यमुखी निघून गेल्यामुळे संपूर्ण सुख कसें लाभणार होतें ? कुंदेने धीर करून विचारले, “ पूर्वी जसें होत तसेंच व्हायला काय करायला हवं ? ”

नगेंद्र तिरसटून म्हणाला, “ पूर्वी होत तसें होय ? माझ्याशीं लग्न केल्या-बद्दल तुला पश्चात्ताप का होतोय ? ”

ते ऐकून कुंदनंदिनीला दुःख झाले. ती म्हणाली, “ माझ्याशीं लग्न करून तुम्ही मला सुखी कराल असें मला कधींच वाटलं नव्हतं. मी तसें म्हणत नाही—मी विचारतेंय, सूर्यमुखी परत येईल कशी ? ”

नगेंद्र म्हणाला, “ सूर्यमुखीचं नांव तुझ्या तोंडून निघालेलं ऐकलं तर माझ्या अंगाचा तिळपापड होतो. केवळ तुझ्यापायीच सूर्यमुखी मला सोडून गेली. ”

ते खरे होतें—कुंदेलाही तसेंच वाटत होतें, पण नगेंद्राच्या तोंडून तसे उद्गार निघाल्याचें ऐकून मात्र तिला दुःख झाले. तिला रडू कोसळले. ती तिथून उठली आणि हळु हळु बाहेर जायला निघाली तेव्हां नगेंद्र म्हणाला,

“ रागावलीस का ? ” ती मानेनेच ‘ नाही ’ म्हणाली त्यावेळीं तो म्हणाला,

“ माझ्यावर तुझें प्रेमच नाही का ? ”

ती म्हणाली, “ आहे तर काय ! ”

“ आहे तर काय ! ” नगेंद्र म्हणाला, “ हें काय बोलणें झालें ? मला वाटतं, माझ्यावर तुझें कधींच प्रेम नव्हतं. ”

“ अगदीं पुरेपूर होतं. ” कुंद म्हणाली.

नगेंद्रला तें उत्तर पटलें नाहीं.

सूर्यमुखीसारखें प्रेम करायला कुंद असमर्थ होती असं नव्हे, पण ती पोरसवदा होती, भित्री होती, बोलावें कसें हें तिला कळत नव्हतें—नगेंद्र म्हणाला, “ सूर्यमुखीचंच प्रेम होतं माझ्यावर ! माकडाच्या गळ्यांत मोत्याचा हार काय कामाचा ? तिथें लोखंडी सांखळीच हवी ! ”

आतां मात्र पराकाष्ठा झाली. ती रडत रडत बाहेर गेली. रडून मन मोकळें करायला तिथें दुसरें कुणीच माणूस नव्हतें. कमलमणी आल्यापासून कुंद केव्हांच तिच्यापाशीं गेली नव्हती. आज मात्र तिला कमलकडे धांव घ्यावी असें वाटलें.

आतां ती पूर्वीची कमल राहिली नव्हती. कुंदेला पहातांच तिनें तोंड वाकडें केलें. कुंद तिच्यापाशीं जाऊन रडूं लागली, तरीही कमल कांहीं बोलली नाहीं, कीं तिनें तिला कांहीं विचारलेंही नाहीं. ‘ मला काम आहे ’ असें म्हणून कमलमणी तिथून निघून गेली.

कुंदनंदिनीला कळून चुकलें, कीं सर्व प्रकारच्या सुखांनाही सीमा आहे.

सूर्यमुखीवर आपलें किती प्रेम होतें तें ती निघून जाईपर्यंत नगेंद्रनाथला कळलें नव्हतें. आतां त्याला त्या प्रेमाच्या आत्यंतिकतेची जाणीव पूर्णपणें होऊं लागली होती. तिची भेट होण्यासाठीं तो व्याकुळ झाला होता. कुंदनंदिनीचा कोणताच अपराध नव्हता, पण नगेंद्राला ती आतां दृष्टीसमोर-सुद्धां नकोशी झाली होती. जिच्यासाठीं सूर्यमुखीलाही टाकायला नगेंद्र तयार झाला होता, तीच आतां त्याला वैज्यासारखी वाटत होती.

तो निष्कारण तिच्यावर तोंड टाकू. ती तरी काय करणार होती ?—मुकाट्यानें रडण्यापलीकडे तिला काय करतां येणार होतें ? नगेंद्रनाथला वाटलें, कीं

अशा परिस्थितीत रहाणें कांहीं चालणार नाही. सूर्यमुखीच्या शोधासाठी त्यानें देशपर्यटन करायचा निश्चय केला. तिचा शोध लावल्याशिवाय घरी परत यायचें नाही अशी त्यानें प्रतिज्ञा केली.

जमीदारीचा कारभार चालवायचा सर्व भार दयागजीवर टाकून तो घर सोडून निघाला.

यापूर्वीच कमलमणी कलकत्याला गेली होती. एकटी कुंदनंदिनीच काय ती तिथें राहिली होती आणि हिरा दासी तिची काळजी वहात होती.

जमीदार दत्तांचा तो अफाट वाडा ओस पडला होता. नाटक संपल्यानंतर नाटकगृह जसें अंधारमय, जनशून्य आणि मुकाट होतें, तीच कळा आज दत्तांच्या वाड्यावर आली होती. एकादें मूल एकादी बाहुली मोठ्या उल्हासानें घेऊन घटकाभर खेळतें बागडतें, ती बाहुली मोडून फेंकून देतें आणि मग ती बाहुली मातींत मिसळून जाते, तसेंच आज कुंदनंदिनीचें झालें होतें. त्या प्रचंड वाड्यांत कुंदनंदिनी फुटक्या बाहुलीसारखी पडून राहिली होती.

सूर्यमुखीच्या शोधासाठी नगेंद्र गांवामागून गांवें पालथीं घालीत होता. अफाट दर्यांत लहानसा मणी शोधीत बसण्यासारखाच तो त्याचा प्रयत्न होता.



—: ३२ :—

● **कुंदनंदिनीला** गोविंदपूरला ठेवून नगेंद्र ज्यावेळीं देशांतराला जायला निघाला, त्यावेळीं हिरेनें पुन्हा आपल्याला दासी म्हणून ठेवून घेण्यासाठीं नगेंद्राकडे विनंती केली. कुंदनंदिनीच्या सोबतीसाठीं कुणीतरी हवीच होती म्हणून त्यानें हिरेला त्या कामावर नेमलें.

हिरा ही एक सामान्य दासी होती. देवेंद्राकडे तिचें मन ओढ घेत होतें. देवेंद्रानें केव्हांही तिच्याशीं लग्न केलें नसतें हें तिला पक्कें माहीत होतें, तरीही तिला आपल्या मनाची समजूत घालतां येत नव्हती. देवेंद्राचें प्रेम संपादन करावें म्हणून ती तळमळत होती.

तिच्या मनांतला मत्सर जागा झाला होता. त्या मत्सराचे दोन बिंदू होते. एक देवेंद्र आणि एक कुंद. कुंदेच्या रूपाला देवेंद्र भाळला होता. कुंद सती साध्वी होती हें हिरेला पक्कें माहीत होतें, तरीही तिच्याबद्दल हिरेच्या मनांत मत्सर जागा झाला होता.

कुंदेचा सत्यानाश कसा होईल याचीच संधी या मत्सराच्या पायीं हिरा पहात होती. देवेंद्राची आणि कुंदेची भेट होऊं नये म्हणून ती डोळ्यांत तेल घालून जपत होती आणि तेवढ्यासाठीच तिनें कुंदेची काळजी वहाण्याची नोकरी पत्करली होती.

कुंदेला हल्लीं सर्वप्रकारें त्रास होत होता तो हिरेकडून. हिरा पूर्वीप्रमाणें तिची काळजी घेत नव्हती, कीं एका बऱ्या बोलानें तिच्याशीं बोलतही नव्हती. दासी असून देखील ती पदोपदीं कुंदेचा अपमान होईल अशाच रीतीनें वागत होती. कुंदा फार सालस होती. हिरेच्या या वर्तनामुळे तिला अतिशय त्रास होत होता, तरीही तिनें तिला कधीं छेडलें नाही. ती आपला धनीपणा विसरून गेली होती. मालकीण होती कुंद, पण मालकीणीचा अधिकार गाजवीत होती हिरा—मालकीणीची मालकीण होऊन बसली होती हिरा.

नगेंद्र घर टाकून गेल्यानंतर एके दिवशीं अंतःपुराच्या शेजारीं असलेल्या बगीच्यांतल्या लतामंडपांत हिरा एकटीच पडून राहिली होती. संध्याकाळ झाली होती. आकाशांत पूर्णचंद्र उगवला होता. त्याचें चांदणें लतामंडपाच्या झरोक्यांतून आंत येत होतें. इतक्यांत हिरेला दिसून आलें—कुणातरी पुरुषाची छाया ! तिनें उठून पाहिलें. तो देवेंद्र होता. तो आतां वेप बदलून आला नव्हता. हिरा चकित होऊन म्हणाली, “ हें काय भलतंच धाडस ! कुणी पाह्यलं तर तुमच्या जिवावर बेतेल. ”

“ जिथं हिरा आहे तिथं मी कुणालाच भिणार नाहीं. ” असें म्हणून देवेंद्र तिच्या शेजारींच बसला.

हिराला हेंच हवें होतें. ती म्हणाली, “ कशाला आलां आहां ? जिला पहायला आलां आहां ती आतां दिसणं कठीण आहे. ”

“ तूं चुकलीस. ” देवेंद्र म्हणाला, “ मी जिला पहायला आलों होतो ती मला भेटली. मी तुझ्याचसाठीं आलों होतो. ”

त्याच्या या लाघवी बोलण्याला हिरा भाळली नाही. ती हंसली आणि म्हणाली, “ माझं नशिब कांहीं एवढं खुललेलं नाही. खरोखरच मला भेटायला आलां असाल तर इथं बसणं बरं नव्हे. दुसऱ्या कुठं तरी चला. इथं घोका आहे. मला वाटतं, आपण तुमच्या कुंजांत जाऊं. ”

“ माझी भीति वाटत नाही तुला ? ” देवेंद्रानें विचारलें.

“ मी तुम्हाला भीत नाही, “ हिरा म्हणाली, “ पण मी भीतें आहे कुणीतरी मला तुमच्या शेजारी पाहील म्हणून. ”

“ तर मग चल. ” देवेंद्र संकोचानें म्हणाला, “—तुझ्या नवीन मालकिणी-बरोबर एकदां बोलाचाली करायचं नाही का जमायचं ? ”

तें ऐकून हिरेच्या अंगाचा भडका झाला. ती म्हणाली, “ तिची भेट कशी होईल ? ”

देवेंद्र म्हणाला, “ तूं मनांत आणलंस तर सारं कांहीं होईल. ”

“ तर मग आपण इथं जरा सावधपणें बसा. तिला घेऊन येतां येतं कीं काय तें मी एकदां पहातें. ” असें बोलून हिरा लतामंडपाच्या बाहेर आली.

एका झाडाच्या आड उभें राहून तिनें एकदां पोटभर आंसवें गाळून घेतली आणि नंतर ती वाड्यांत गेली. कुंदनंदिनीकडे न जातां ती सरळ दरवानापाशीं गेली आणि म्हणाली, “ अरे चला लवकर ! फुलवागेंत चोर आला आहे ! ” तें ऐकतांच भल्या भक्कम कळकीच्या लाठया हातीं घेऊन दोबे, चौबे, पांडये आणि तिवारी बगीच्याकडे धांवले. त्यांच्या नागरा जुत्यांचा आवाज ऐकतांच देवेंद्र लतामंडपांतून एकच उडी मारून एकदम धांवत सुटला. तिवारी मंडळी त्याच्या मार्गे लागली, पण तो कांहीं त्यांना सांपडला नाही. त्यांच्या हातचें लाठीचें थोडेंसें बक्षीस मात्र देवेंद्राला मिळालें असावें.

घरीं जाऊन पोंचतांच देवेंद्रानें दोन प्रतिज्ञा केल्या—पहिली, हिरा असेपर्यंत दत्तांच्या वाड्यांत जायचें नाही. दुसरी, हिराला याचें योग्य बक्षिस द्यायचें.

—: ३३ :—

● पावसाळ्याचे दिवस होते. सारा दिवस सारखा पाऊस लागत होता. उभ्या दिवसांत एकदांमुद्दां सूर्यकिरण दिसला नाही. आकाश ढगांनीं अगदीं व्यापून गेलें होतें. काशीला जायच्या पक्क्या रस्त्याच्या फरशीवर-देखील थोडा थोडा चिखल जमला होता. रस्त्यांत एकमुद्दां माणूस दिसत नव्हतें. एक ब्रह्मचारी काय तो चिखलांतून पाय ओढीत जात होता. आंगावर भगवी छाटी, गळ्यांत रूद्राक्ष, माथ्यावर तोकडे तोकडे केंस—मधून मधून पांढरे झालेले—आणि हातीं ताडाची छत्री घेऊन भिजत भिजत तो चालला होता. आधींच काळोखाचे दिवस, त्यांतून पाऊस पडत असलेला, सारी पृथ्वी काळ्या शाईत बुडवल्यासारखी दिसत होती. त्या ब्रह्मचाऱ्याला रस्ता शोधून काढणें मोठें कठीण जात होतें. रात्र बरीच झाली होती. काळ्याकुट्ट आकाशांत मधून मधून वीज चमकत होती त्यामुळें त्या चमकत्या प्रकाशापेक्षां पुरा काळोखच बरा वाटत होता.

“आई ग !”

त्या ब्रह्मचाऱ्याच्या कानीं काळोग्यांतून हा सुस्कारलेला उद्गार ऐकूं आला. यावेळीं विजा सारख्या चमकत होत्या. त्यानें पाहिलें, रस्त्याच्या बाजूला कांहीं तरी पडलें होतें. मनुष्य का ? होय मनुष्यच ! त्यानें विचारलें, “कोण रस्त्यांत पडलय तें ?”

कुणीच उत्तर दिलें नाही. पुन्हा त्यानें विचारलें त्यावेळीं माणसाचें अस्पष्ट विव्दळणें त्याच्या कानीं आलें. हातांतली छत्री आणि सामान-सुमान खालीं ठेवून त्या शब्दाच्या अनुरोधानें माग काढीत जात तो हातानें चांचपून पाहूं लागला. माणसाचा देह त्याच्या हाताला जाणवला. मस्तकाकडे हात गेला तेव्हां लांब केंस त्याच्या हाताला लागले. तो उद्गारला, “अरे देवा ! ही तर बाई !”

त्या मूर्छित असलेल्या बाईला उचलून घेऊन तो चालूं लागला. त्याची छत्री आणि सामान तिथेंच पडून राहिलें. काळोखांतून वाट काढीत तो गांवच्या रस्त्याला लागला होता.

गांवच्या एका बाजूला असलेल्या पर्णकुटीपार्शी तो आला. त्याने हांक मारली, “ आहे का ग कोण घरांत ? ”

आतून कुणीतरी बाई बोलली, “ हा आवाज दिसतो आहे बुवार्जीचा ! केव्हां आलांत बुवाजी ? ”

“ हा आतांच आलों, ” ब्रह्मचारी म्हणाला, “ लवकर दार उघड. मोठ्या पेंचात सांपडलों आहे मी. ”

हरमणीने झोपडीचे दार उघडले. तिला दिवा पेटवायला सांगून ब्रह्मचार्याने त्या बाईला आंत नेऊन जमिनीवर ठेवले. हरमणी दिवा घेऊन आली त्यावेळी त्या दोघांनीही त्या बाईचा चेहरा नीट निरखून पाहिला. ती बाई तशी म्हातारी नसावी — पण प्रस्तुतच्या अवस्थेमुळे तिचे अचुक वय कुणाला सांगतां आले नसतें. तिच्या अंगावरचे वस्त्र भिजले होते आणि तें ठिकठिकाणी फाटलेले होते. तिच्या माथ्यावरचे भिजलेले केंस अगदीच रुक्ष होते. डोळे खोल गेलेले होते — बंद होते. ती श्वास सोडीत होती पण तिला शुद्ध नव्हती — बहुधा मृत्युकाल समीप आल्याचा भास होत होता.

“ कुठं मिळाली ही तुम्हांला ? ” हरमणीने विचारले तेव्हां ती सारी हकीकत तिला सांगून ब्रह्मचारी म्हणाला, “ ही मरणाच्या पंथाला लागलेली देसतेय. शेकून भाजून पाहिलं तर कदाचित वांचेलही. आतां मी सांगतो तसं कर — ”

ब्रह्मचार्याच्या सांगण्याप्रमाणें हरमणीने मोठ्या कौशल्याने तिचे भिजलेले वस्त्र बदलून कोरडे नेसवले. नंतर शेंगडी पेटवून त्यांनी तिला शेंक द्यायला सुरवात केली. ती बऱ्याच दिवसांची भुकेलेली असावी असें ब्रह्मचार्याला वाटल्यामुळे त्याने हरमणीला सांगून दूध तापवून घेऊन तिला पाजले. गरम दूध पोटांत जातांच तिने डोळे उघडले असें पाहून हरमणीने विचारले, “ तुम्ही कुठून आलां होतां बाई ? ”

शुद्धीवर येतांच ती उद्गारली, “ कुठं आहे मी ? ”

ब्रह्मचारी म्हणाला, “ रस्त्यांत तूं मूर्च्छित पडलेली पाहून मी तुला इथं वेऊन आलों. कुठं जायचं आहे तुला ? ”

“ खूप दूर जायचं आहे मला ! ” ती बाई म्हणाली.

हरमणीने विचारलें, “ तुझ्या हातीं चुडा आहे—सवाण आहेस ना तूं ? ”
तिने मानेनें होकार दिला तेव्हां हरमणीनें विचारलें, “ नांव काय तुझें ? ”

ती क्षणभर कांचरली. नंतर म्हणाली, “ माझं नांव सूर्यमुखी ! ”

सूर्यमुखी वांचण्याची आशा दिसत नव्हती. ब्रह्मचाऱ्यानें गांवच्या वैद्याला बोलावून घेतलें. तिथले वैद्य रामकृष्ण राय मोठे प्रख्यात होते. त्यांनीं तिला तपासून पाहून घेतलें. ते म्हणाले, “ हिला कफ झाला आहे, त्यांत तापही येतो आहे, एकंदरीत लक्षण ठीक नाही—योग्य उपचार झाल्यास जगेलही कदाचित. ”

हें वैद्याचें निदान सूर्यमुखीच्या समोर झालें नव्हतें. वैद्य निघून गेल्यावर ब्रह्मचारी सूर्यमुखीजवळ येऊन बसला तेव्हां सूर्यमुखी म्हणाली, “ माझ्यासाठीं एवढी उठाटेव कशाला करतां आहां ? कशाला एवढा त्रास करून घेतांहां ? ”

“ यांत त्रास कसला ? ” ब्रह्मचारी म्हणाला, “ हेंच काम आहे माझें. मला वाटतं, तूं कुणीतरी थोरामोठ्या घरची असावीस. कांहींतरी तसंच विशेष कारण झाल्यामुळ तूं इकडे आली असावीस—मला कां सांगत नाहीस ? ”

सूर्यमुखी डोळ्यांत पाणी आणून म्हणाली, “ मरणाच्या दाराशीं उभी असतांना आतां लाज कशाला धरूं ? तसं विशेष कांहीं नाहीं—मरायच्यापूर्वीं एकदां माझ्या पतीला पाहिलं असतं—एवढीच इच्छा शेवटची. ”

ब्रह्मचाऱ्यानेंही डोळे पुसले आणि विचारलें, “ कुठं रहातो तुझा नवरा ? ” सूर्यमुखीनें पत्ता सांगितला तेव्हां ब्रह्मचाऱ्यानें तिच्याच सम्मतीनें खालील पत्र लिहिलें :—

“ माझा आपला परिचय नाही. मी एक ब्राह्मण आहे. ब्रह्मचर्याश्रमी आहे. मीही आपल्याला ओळखीत नाही. श्रीमती सूर्यमुखी आपली पत्नी आहे एवढेंच मी जाणतो. या मधुपूर गांवीं हरमणी वैष्णवीच्या घरीं ती आसन्नमरण स्थितींत आहे. आम्ही तिला औषधोपचार करीत आहों, पण ती जगण्याचें लक्षण दिसत नाही. शेवटीं एकदां तुमची भेट व्हावी अशी तिची इच्छा असल्यामुळें तिच्या सांगण्यावरूनच मी हें पत्र लिहीत आहे. आपली यायची इच्छा असेल तर राणीगंजच्या मार्गे यावें. तिथें

श्री माधवचन्द्र गोस्वामी आहेत. त्यांना आपण माझें नांव सांगितलें म्हणजे ते आपल्याबरोबर माणसें देतील आणि मग मधुपुरांत येऊन तपास करण्याचे आपले श्रम वांचतील. यायचें असेल तर लवकर या. उशीर लावल्यास भेटीचा संभव कमी. इति—

शिवप्रसाद शर्मा. ”

पत्र लिहून झाल्यावर ब्रह्मचान्यानें सूर्यमुखीला पत्ता विचारला. नवऱ्याचें नांव कसें घ्यायचें ? हरमणी आल्यावर तिनें कसाबसा नांवपत्ता लिहून दिला आणि पत्र रवाना झालें.

ब्रह्मचारी निघून गेल्यावर सूर्यमुखी ईश्वराला उद्देशून म्हणाली, “ अरे देवा ! तूं जर खरोखरच कुठें असशील आणि माझी पतिभक्ति जर खरी असेल, तर माझ्या पत्राचा उपयोग होईल. मरण्यापूर्वीं एकदां माझ्या पतीची माझी भेट होऊं दे. ”

पण तें पत्र नगेंद्राच्या हातीं पोचलें नाहीं. त्यापूर्वींच तो गांव सोडून देशांतराला गेला होता. जातांना त्यानें दिवाणजीला आपलीं पत्रें आपण कळवलेल्या पत्त्यावर पाठवावीं असें सांगितलें होतें. दिवाणजीला यापूर्वीं पाटण्याहून पत्र आलें होतें, कीं आपण जलमार्गे काशीला जात आहें, तिथें पोहचल्यावर पत्र येईल त्याप्रमाणें आपलीं पत्रें तिकडे पाठवावीं. दिवाणजी त्या पत्राची वाट पहात होते आणि म्हणूनच सूर्यमुखीचें पत्र तिथेंच पडून राहिलें होतें.

काशीला पोचल्यावर नगेंद्राचें पत्र आलें, त्याप्रमाणें दिवाणजींनीं इतर पत्रांबरोबर ब्रह्मचान्याचें पत्रही त्याच्याकडे रवाना केलें. तें पत्र हातीं मिळतांच नगेंद्राला मोठा धक्का बसला. शक्य तेवढी जलदी करून राणीगंजला जायची त्यानें तयारी केली. ब्रह्मचान्याचें पत्र बऱ्याच दिवसांनीं नगेंद्राच्या हातीं पोचलें असल्यामुळे सूर्यमुखीची भेट होईल कीं काय याची त्याला खात्री वाटत नव्हती. तिच्या भेटीसाठीं त्याचा जीव डोळ्यांत आला होता.

यावेळीं सूर्यमुखी कुठें होती ?

—: ३४ :—

● **दरवानाच्या** हातचा मार खाऊन देवेंद्र आपल्या घरी गेला त्यावेळीं हिरा पोटभर हंसली होती, पण आतां तिला पश्चात्ताप झाला होता. ती देवेंद्राला भीत होती. तिला चांगली अद्दल घडावी म्हणून देवेंद्रही वाट पहात होता. मालतीला पाठवून त्यानें हिराला बोलावले. एक दोन दिवस चुकवाचुकवी करीत शेवटीं ती देवेंद्रापाशीं आली. त्यानेंही आपल्याला राग आल्याचें तिला दाखवले नाहीं, कीं त्या पूर्वीच्या घटनांचा उल्लेखही केला नाहीं. माशीला पकडण्यासाठीं कोळी शांतपणें जसें जाळें विणतो, त्याचप्रमाणें तो हिरेला पकडण्यासाठीं जाळें विणीत होता.

देवेंद्रानें हिरेशीं प्रेमाचें भाषण करायला सुरवात केली. हिरा चतुर होती खरी, पण मुळांतच तिचा देवेंद्राकडे ओढा असल्यामुळें त्याच्या या गोड गोड भुलथापांना ती बळी पडली. तंबोरा हातीं घेऊन तो प्रेमाचीं गाणीं आळवून आळवून म्हणूं लागला त्यावेळीं हिरेच्या डोळ्यांतून आनंदाश्रूंच्या धारा वाहूं लागल्या.

तंबोरा खालीं ठेवून त्यानें आपल्या वस्त्रांनें हिरेचे डोळे पुसले. हिरा रोमांचित झाली. तो अनेक प्रकारें जेव्हां तिच्याशीं प्रेमालाप करूं लागला, लगट करूं लागला, त्यावेळीं हिरेला वाटलें, कीं स्वर्गसुख म्हणतात तें हेंच !

यापूर्वीं तिला इतक्या प्रेमानें कुणी वागवले नव्हतें. देवेंद्रनें तिला एक प्रेमगीत गायला सांगितलें. फारा दिवसांनीं तिनें गाण्यासाठीं तोंड उघडलें होतें. हिरा गाऊं लागली—तें प्रेमगीत होतें—दूर झालेल्या वल्लभाला आळवणी करणारें तें गीत गातांना हिरा देहभान विसरली होती.

आजवर हिरेनें आपलें मन ताब्यांत ठेवले होतें, वेळोवेळीं संयम केला होता, पण यावेळीं तिचा तोल सुटला. देवेंद्र आपली उपेक्षा करतो असा समज असल्यामुळेंच आजवर तिला मन ताब्यांत ठेवणें शक्य झालें होतें—पण या प्रसंगीं मात्र तिचा मनावरचा ताबा सुटला.

पतंगासारखी तिनें दिव्यावर झेंप घातली. देवेंद्राच्या प्रेमाची साक्ष पटल्यामुळें आतां मनाचा संयम करणें तिला अशक्य झालें आणि याचपार्शीं तिला विषवृक्षाचें फळ चाखावें लागलें.

—: ३५ :—

● पावसाळा संपला. शरद्वृष्टी आला. शरदकालही गेला. शेतांतलीं धान्ये पिकलीं. तळ्यांतली कमळे आतां फुलत नव्हतीं. पहाटेच्या वेळीं झाडांच्या पानांतून दंवाचे थेंब खालीं ठिबकूं लागले होते. संध्याकाळीं चोंहीकडे धुकें पसरत होतें. अशावेळीं मधुपुरच्या रस्त्यावर एके दिवशीं एक मेणा आला. खेडेगावांत हें वाहन क्वचितच येत असे. तें आलेलें पहातांच गांवचीं पोरेंबाळें मेण्याभोंवतीं गोळा झालीं. पाणवळ्यावर जाणाऱ्या बायका तिथेंच थांबून माथ्यावरचा पदर जरा मागे सारून मेण्याकडे पाहूं लागल्या. शेतकरी लोक मळणीचें काम तहकूब ठेवून आ वासून पाहूं लागले. सारेच थक्क झाले होते. मेण्याच्या बाहेर दिसणारा पाय बूटवाला असल्यामुळेंच सर्वांची ही धांदल उडाली होती. सर्वांना वाटत होतें कुणीतरी साहेब आहे.

मेण्यांतून नगेंद्र बाहेर पडला त्यावेळीं गांवच्या चारपांच माणसांनीं समोर येऊन त्याला सलाम केला. त्याचा पोषाख साहेबी थाटाचा असल्याचाच हा परिणाम होता. नगेंद्राला वाटलें, गांवचा कुणीतरी प्रतिष्ठित मनुष्य भेटल्याशिवाय आपला कार्यभाग होणार नाही.

मोठ्या कष्टानें त्यानें गांवचे वैद्य रामकृष्ण राय यांचा पत्ता लावला. वैद्यराजांच्या घरीं नगेंद्राचें स्वागत झालें. रामकृष्ण राय म्हणाले, कीं ब्रम्हचारी गांव सोडून गेला होता. नगेंद्राची निराशा झाली. ब्रम्हचाऱ्याचा पत्ताही कुणाला माहीत नव्हता, तसेंच तो केव्हां परत येणार हेंही त्यानें कुणाला सांगितलें नव्हतें. गेल्या श्रावणांत तो मधुपुरांत आला होता आणि भाद्रपदांत निघून गेला होता.

ब्रम्हचाऱ्याचा पत्ता लागत नाहीं असें पाहून नगेंद्रानें हरमणी वैष्णवीचा पत्ता विचारला. तेव्हां वैद्यराज म्हणाले, “ हरमणीचं घर रस्त्याच्या कडेलाच होतं, पण आतां तिथं कांहीं नाहीं. तें घर जळून खाक झालें. ”

नगेंद्रानें कपाळावर हात मारून घेतला. त्यानें विचालें, “ हरमणी कुठं आहे ? ”

“तें काहीं सांगतां येत नाही,” वैद्यराज म्हणाले, “ज्या रात्री तिच्या घराला आग लागली तेव्हांपासून ती कुठं नापत्ता झाली आहे. तिनेच आपल्या घराला आग लावली असंही कुणी कुणी म्हणतात.”

“तिच्या घरी कुणी दुसरी बाई होती का ?” नगेंद्रानें डोळ्यांत प्राण आणून विचारलें.

वैद्यराज म्हणाले, “गेत्या श्रावणांत एक बाहेरगांवची बाई आजारी पडून तिच्या घरी येऊन राहिली होती. तिला ब्राह्मणानेच तिथं आणून ठेवलं होतं. तिचं नांव होतं सूर्यमुखी. तिला कफक्षय झाला होता. मीच तिला औषध देत होतो. ती जवळ जवळ बरी होत आली होती—इतक्यात—”

नगेंद्रानें धापा टाकीत विचारलें, “इतक्यांत काय झालं ?”

वैद्यराज म्हणाले, “हरवैष्णवीच्या घराला आग लागली त्यांत ती बाई जळून मेली.”

तें ऐकतांच नगेंद्रनाथला जबरदस्त धक्का बसला. तो मूर्च्छित होऊन बैठकी-चरून खाली पडला. वैद्यराज त्याला शुद्धिवर आणण्यासाठीं उपचार करूं लागले.

हा संसार आहे विषमय ! सर्वान्याच घराच्या अंगणांत विषवृक्ष उभा असतो. वांचायला हवें आहे कुणाला ? अन् प्रेम तरी करायला तयार होतें आहे कोण ?

इतक्या दिवसांनीं सारें काहीं संपलें. संध्याकाळीं नगेंद्र दत्त ज्यावेळीं मेण्यांत बसून मधुपूरहून निघाला त्यावेळीं त्याला वाटलें, कीं आपलें सर्वस्व संपलें. कां संपलें ? सुख काय ? घर सोडलें त्याच दिवशीं तें संपलें होतें. मग संपलें काय ? आशा ? जोपर्यंत आशा असते तोपर्यंत माणसाला कसली उणीव तेवढीशी भासत नाही. आशा संपली कीं सारें काहीं संपलें. म्हणूनच तो आज गोविंदगूरला जायला निघाला होता. तो आपल्या गांवीं जाऊन आपल्या घरांत स्वस्थपणें रहायला जात नव्हता,—गृहस्थधर्माचा शेवटचा निरोप घेण्यासाठीं तो जात होता.

तें फार मोठें काम होतें. अफाट संपत्ती, जमींदारी, सहा चौक असलेला मोठा वाडा, वडिलार्जित आणि स्वतः मिळवलेली स्थावर संपत्ती, बहिणीचा मुलगा सतीशचंद्र याच्या नांवें करून द्यायचें त्यानें ठरवलें होतें. बंगम

मालमत्ता तो कमलमणीला बक्षिसपत्र करून देणार होता. ही सगळी निरवानिरव करून, आपली वास्तू सोडून तो पुन्हां देशपर्यटणाला निघणार होता.

मेण्यांत बसल्यावेळीं त्याचे हेच विचार चालले होते. चटकन् त्याला आठवण झाली—आपण आरामांत मेण्यांतून जात आहोंत पण सूर्यमुखी पायाखालीं रस्ता तुडवीत गेली होती. तें मनांत येतांच तो मेण्यांतून खालीं उतरला. त्यानें भोयांना रजा दिली आणि यापुढें पायींच प्रवास करायचें त्यानें ठरवलें. सूर्यमुखीच्या हस्त्येचें एवढें तरी प्रायश्चित्त करावें—

कसलें प्रायश्चित्त ? घर टाकून गेलेल्या सूर्यमुखीला जे जे क्लेश भोगावे लागले ते ते आपण अनुभवून पहायचे असा त्यानें निश्चय केला. गोविंदपूर-हून निघाल्याबरोबर प्रवास पायीं, भोजन कदन्न, शयन झाडाखालीं किंवा कुठल्यातरी झोंपडींत करायचें असा त्यानें निश्चय केला.

• •

—: ३६ :—

● प्रहररात्र उलटून गेली होती. श्रीशचंद्र एकटाच बैठकखान्यांत बसला होता, इतक्यांत हातांत केंनव्हासची बॅग घेऊन नगेंद्र तिथें आला. बॅग बाजूला ठेवून तो एका खुर्चीवर बसला. त्याची थकलेली मुद्रा, उतरलेला चेहरा पाहून श्रीशचंद्र घाबरून गेला. काय विचारावें हेंच त्याला सुचेना. ब्रह्मचान्याचें पत्र आल्यामुळें नगेंद्र मधुपूरला जाणार होता एवढेंच त्याला कळलें होतें. नगेंद्र गुपचुप बसलेला पाहून श्रीशचंद्र म्हणाला, “असा कां झाला आहेस ? मधुपूरला गेला नाहीस का तूं ? ब्रह्मचारी भेटला नाही का ?”

“नाहीं. ” नगेंद्र म्हणाला.

“सूर्यमुखीचा कांहीं पत्ता लागला का ?” श्रीशनें विचारलें, “कुठें आहे ती ?”

वर बोट करून नगेंद्र म्हणाला, “स्वर्गांत !”

श्रीशचंद्र उगीच राहिला. हा प्रसंग सभाधानाचे चार शब्द बोलण्याचा नव्हता. त्याच्या झोंपण्याची तयारी करण्यासाठीं श्रीश उठला तेव्हां नगेंद्र

म्हणाला, “ तूं बैस, पुष्कळच बोलायचं आहे तुझ्यापाशीं, तेवढ्याचसाठीं आलों आहे मी. ”

तितक्यांत कमल आली—तिलाही कळलें कीं सूर्यमुखी नाहीं. ती धरणीवर अंग टाकून रडूं लागली.

वैद्यराज रामकृष्ण राय यांजकडून कळलेली सारी हकिकत नगेंद्रनें त्यांना सांगितली त्यावेळीं श्रीशचंद्र म्हणाला, “ वाटेंत तुला ब्रह्मचारी भेटला नाहीं का ? तुला भेटण्यासाठीं तो कालच मधुपूरला गेला आहे. ”

नगेंद्रनें विचारलें, “ ब्रह्मचाऱ्याचा पत्ता तुला कसा लागला ? ”

श्रीशचंद्र म्हणाला, “ फार मोठा माणूस आहे तो ! तुझ्या पत्राचें उत्तर न आल्यामुळं तुला भेटण्यासाठीं तो स्वतः गोविंदपूरला गेला होता. गोविंदपूरला तूं भेटला नाहींस, तुझीं पत्रं काशीला जाताहेत असं कळलें, तेव्हां तो पुरुषोत्तम क्षेत्राची यात्रा करून पुन्हां गोविंदपूरला आला. त्यावेळींही तुझी भेट झाली नाहीं. माझ्याकडे तुझा पत्ता लागेल असं कुणीतरी सांगितल्यामुळं तो मला भेटायला इथं आला. मी त्याला तुझें पत्र दाखवलं, तेव्हां तो तुला भेटण्यासाठीं मधुपूरला जायला निघाला. काल रात्रीं राणीगंजला तुझी त्याची भेट व्हायला हवी होती. ”

“ मी काल राणीगंजला नव्हतों. ” नगेन्द्र म्हणाला, “ सूर्यमुखीवद्दल त्यानं तुला कांहीं सांगितलं का ? ”

“ तें मी उद्यां सांगेन. ” श्रीश म्हणाला.

नगेन्द्र म्हणाला, “ त्या गोष्टी ऐकून मला क्लेश होतील असं तुला वाटत असेल—आतां त्याचं काय ? यापेक्षां अधिक क्लेश ते काय होणार आहेत ? काय तें आतांच सांग मला. ”

श्रीशचन्द्रानें ब्रह्मचाऱ्याकडून ऐकलेली सर्व हकिकत त्याला सांगितली. त्यावेळीं नगेन्द्र म्हणाला, “ ती कुठं गेली होती, तिनें काय केलं, तें त्या ब्रह्मचाऱ्यानं सांगितलं का तुला ? ”

श्रीशचन्द्र म्हणाला, “ गोविंदपूरहून सूर्यमुखी चालत चालत हळुहळु इकडेच येत होती. रोज कोस दीड कोस मजल मारीत होती. ”—

“ तिनं घरांतून एक पैसाही घेतला नव्हता—मग कसं चाललं तिचं ? ”

“ केव्हां केव्हां उपास—तर केव्हां केव्हां भिक्षा. ” असें श्रीशचन्द्र म्हणाला पण तें नगेन्द्रच्या कार्नी पडतें न पडतें तोंच तो मूर्च्छित होऊन पडला. श्रीशचन्द्रानें अनेक प्रयत्न करून त्याला सावध केलें. शुद्धीवर येतांच तो म्हणाला, “ पुढं बोल. ”

श्रीशचन्द्र धाबरला. तो म्हणाला, “ पुढं काय बोलूं ? ”

“ काय झालं असेल तें बोल. ” नगेन्द्र म्हणाला, “ नाहींतर मी इथं तुझ्यासमोर जीव देईन. ”

श्रीशचन्द्र भीतभीत बोलूं लागला, “—त्यानंतर सूर्यमुखीला फारसे कष्ट सहन करावे लागले नाहींत. एक धनाढ्य ब्राह्मण सहपरिवार काशीला जात होता. कलकत्यापर्यंत तो होडींतून आला होता. नदीच्या कांठीं एका झाडाच्या सावलींत सूर्यमुखी झोंपलेली त्याला दिसली. सूर्यमुखीची दया येऊन त्याच्या पत्नीनं तिला आपल्याबरोबर होडींत घेतलें. आपणही काशीला येईन असं सूर्यमुखी त्यांना म्हणाली होती. त्यानंतर ती बरहीपर्यंत त्यांच्याबरोबर गेली. कलकत्यापर्यंत होडीनं, कलकत्यापासून राणीगंजपर्यंत आगगाडीनं आणि राणिगंजहून बुलक्टेननं गेली होती. इथपर्यंत तिला प्रवासांत त्रास झाला नव्हता. ”

“ त्यानंतर त्या बाम्हणानं निरोप दिला का तिला ? ” नगेन्द्रानें विचारलें.

“ नाहीं. ” श्रीश म्हणाला, “ सूर्यमुखीनं स्वतःच त्याचा निरोप घेतला. ती काशीला गेली नाहीं. तुझ्याशिवाय तिच्यानं रहावेना. तुला भेटण्यासाठी ती बरहीपासून पायीं पायींच निघाली. ”

ही हकिकत सांगत असताना श्रीशचंद्राच्या डोळ्यांवाटे पाणी आलें. त्यानं नगेन्द्राकडे पाहिलें. श्रीशचंद्राच्या डोळ्यांत पाणी आलेलें पाहून नगेन्द्र गह्वरला आणि त्याच्या गळ्याभोंवतीं हात टाकून रडूं लागला.

श्रीशचंद्राच्या घरीं येईपर्यंत नगेन्द्र रडला नव्हता. त्याच्या शोकाची मजल रडण्यापलीकडे गेली होती. आतां तो आवरलेला शोकाचा प्रवाह दुथडी भरून वाहूं लागला, त्यामुळें त्याच्या मनांतल्या यातना बऱ्याच ओसरल्या.

नगेन्द्र थोडासा शांत झाला असें पाहून श्रीशचन्द्र म्हणाला, “ आतां ह्या गोष्टीच नकोत ! ”

नगेन्द्र म्हणाला, “ आतां बोलण्याजोगं असं आहे तरी काय ? बरहीपासून ती एकटीच पायीं पायीं मधुपूरला आली. उपासपोटीं, उन्हातान्हांत, पाऊस-वावझडींत निराधार फिरत असतांना सूर्यमुखी आजारी पडली आणि मरणाच्या पंथाला लागली—हेंच ना ? ”

श्रीशचन्द्र यावर कांहीं बोलला नाही.

थोड्या वेळानें तो म्हणाला, “ आतां कशाला उगीच त्या गोष्टी आठवतोस ? तुझा कांहींच अपराध नव्हता. तिची संमति न घेतां किंवा तिनें नको म्हणत असतां हट्टानें तूं कांहींच केलें नव्हतंस. स्वतःच्या दोषानें जें घडलें नाहीं त्याच्यासाठीं बुद्धिमान व्यक्तीनें पश्चात्ताप करूं नये. ”

नगेन्द्रला त्याचें म्हणणें पटलें नाहीं. त्याला वाटत होतें, सर्व दोष आपलाच.



-: ३७ :-

● ज्या दिवशीं देवेंद्राला दरवानाकडून मार देऊन बागेंतून घालवून दिलें होतें त्या दिवशीं हिराला मोठा आनंद झाला होता, पण हा तिचा आनंद फार वेळ टिकला नाहीं. देवेंद्राला आपल्या पकडींत धरण्याची इच्छा तिला टाकून देतां आली नाहीं. ती गोष्ट सुसाध्य नव्हती हें तिला माहीत होतें—आतां देवेंद्राला अपमान करून घालवून दिल्यामुळे ती आशा पूर्वीपेक्षांही जास्त दुःसाध्य झाली आहे असें तिला वाटत होतें—स्वतःच्या या अविचाराबद्दल तिला पराकाष्ठेचा पश्चात्ताप होत होता.

इकडे देवेंद्रही हिरेवर फार चिडला होता. तिला चांगली अद्दल घडवायची संधी तो शोधत होता. हिरेला आपल्या बागेंतल्या घरांत आणण्यासाठीं त्यानें मालतीची योजना केली. देवेंद्र मोठा धूर्त माणूस होता. हिरावर आपला राग आहे याचा पत्ता त्यानें तिला लागू दिला नाहीं.

तरीही हिरा गेली नाही. मालती पुन्हा आली. ती पुन्हा पुन्हा येत होती आणि हिरा टाळाटाळ करित होती, पण देवेंद्राची ही अत्याग्रहाची विनवणी तिला धिक्कारता आली नाही.

हिरा त्याच्या घरी गेली. देवेंद्र मनांतल्या मनांत हंसत होता. हिरा येतांच त्याने आपल्या मनांतला राग तिला दिसून देतां गोड गोड बोलायला सुरवात केली. हिराला वाटलें, कीं देवेंद्र पूर्वीचा अपमान विसरून गेला. हिरेचा गैर-समज झाला होता. तो दूर व्हायला फार अवधी लागला नाही. कांहीं दिवस त्याने हिरेला खूप झुलवलें आणि शेवटीं एके दिवशीं लाथ मारून तिला घालवून दिलें.

हिरा आपल्या घरी गेली नाही. गोविंदपुरांत एक मांग लोकांना औषधें देत असे. खरें पाहिलें तर त्याला औषधांची कांहींच माहिती नव्हती. तो नुसता विषवडीचा व्यापार करित असे. हिरा त्या रात्री त्याच्या घरी गेली आणि त्याला म्हणाली, “एक कोल्हा रोज आम्ही घरी नसलों कीं घरी येतो अन् हंडीतला भात खाऊन जातो. हंडीतल्या भातांत विष कालवून ठेवलं अन् त्यानं तो भात खाल्ला कीं तो मरून जाईल अन् माझ्यामागची व्याद मिटेल. चटकन् प्राण जाईल असं विष मला दे.”

त्या मांगाला कोल्ह्याची गोष्ट खरी वाटली नव्हती. तो म्हणाला, “तुला हवी असलेली वस्तु माझ्याकडे आहे, पण मी ती विकित नसतो. मी विषाच्या बळ्या विकतो असं कळलं तर पोलीस मला धरून नेतील.”

हिरा म्हणाली, “तुला त्याची काळजी नको. मी गंगाजल उचलून शपथ करतें, कीं तूं हें विष मला दिलंस असं मी कुणालाही सांगणार नाही. दोन कोल्हे मरतील एवढं विष मला दे. मी तुला पन्नास रुपये देईन.”

त्या मांगाला निश्चितपणें वाटलें, कीं ही बया कुणाचा तरी जीव घेणार आहे खास. तरीपण पन्नास रुपयांचा लोभ त्याला आवरतां आला नाही. एकदम माणसाचा जीव जाईल असं विष त्याने कागदाच्या पुडीत घालून हिरेच्या हाती दिलें तेव्हां हिरा म्हणाली, “हें पहा, हें कुणा-पाशीं उघड करूं नकोस. ही गोष्ट बाहेर फुटली तर माझ्याबरोबर तुझ्याही गळ्याला फांस लागेल.”

मांग म्हणाला, “ बाई, मी तुझी ओळखसुद्धा दाखवायचा नाही. ”

हिरा निःशंक होऊन घरी आली. आपल्या खोलीत गेल्यावर विषाची पुडी हातीं घेऊन ती खूप रडली. थोड्या वेळानें तिनें डोळे पुसले. ती आपल्याशींच म्हणाली, “ असं काय केलं आहे मी, कीं हें विष खाऊन मी जीव द्यावा ? ज्यानं मला मारलं त्याला उलट मार न देतां मी स्वतः मरूं काय म्हणून ? हें विष मी खाणार नाही. हें विष एक त्याला तरी खायला लावीन, किंवा कुंदनंदिनीला तरी चारीन. या दोघांतल्या एकाला मारल्यावर देखील जर तशीच वेळ आली, तर मीही जीव देईन. ”

• •

—: ३८ :—

● गोविंदपूरच्या दत्तांचा वाडा भारीच मोठा होता. सहा चौकांचा वाडा, पण नगेंद्र आणि सूर्यमुखी तिथें नसल्यामुळें त्या वाड्यांत शुक्रशुक्राट झाला होता. जिकडे तिकडे अवकळा आली होती. लक्ष्मी होती खरी, पण गृहलक्ष्मी तिथें नव्हती ! लक्ष्मीशिवाय वैकुंठ कसलें ?

घरांतील नोकरचाकर कुंदनंदिनीला ‘ मालकीण ’ म्हणून म्हणूं लागले कीं तिला वाटे, ते आपली थड्या करताहेत. घरच्या व्यवस्थेसाठीं दिवाणजी तिला विचारायला माणूस पाठवीत तेव्हां तिच्या छातींत धडकी भरे.

कुंदेनें दिवाणजीची भीती घेतली होती त्याचें एक कारण होतें. नगेंद्र कुंदेला पत्र लिहित नसे. दिवाणजीला तो जीं पत्रें लिहित असे तीं मागून घेऊन ती चोरून वाची. परत देत नसे. तीं पत्रें म्हणजे तिची भगवद्गीता होऊन बसलीं होती. दिवाणजी तीं पत्रें पुन्हा मागतील या भीतीनें दिवाणजीचें नांव निघालें कीं तिची मुद्रा खाड्कन उतरे. तीं पत्रें ती परत करीत नाहीं हें माहीत झाल्यामुळें ते त्या पत्रांच्या नकला ठेवून मग तीं कुंदेला देत असत.

वास्तविक सूर्यमुखीनें यातना सहन केल्या होत्या—कुंदेला काय यातना होत नव्हत्या ? सूर्यमुखीचें आपल्या पतीवर प्रेम होतें—कुंदेचें नव्हतें का ?

त्या तिच्या छोट्याशा हृदयात अपरिमित प्रेमाचा सांठा सांठवलेला होता. अगदी पहिल्या भेटीपासून, लग्न व्हायच्यापूर्वीदेखील, कुंदेने नगेन्द्रावर प्रेम केलें होतें. तें तिनें कधीं व्यक्त केलें नाहीं, कीं कुणाला कळूही दिलें नाहीं. नगेन्द्राचा लग्न होईल असें तिला केव्हां वाटलेंच नव्हतें—तिनें तशी आशाही धरली नव्हती—ती आपली निराशा ती आपणच सहन करीत होती.

अशा वेळीं आकाशीचा चन्द्र तिच्या हातीं आला. आणि मग काय झालें ? आतां कुठें होता तो चन्द्र ? असा काय अपराध घडला म्हणून नगेन्द्रानें तिला लाथ मारली ? रात्रंदिवस ती हाच विचार करीत करीत रडत होती.

नसेना कां नगेन्द्राचें प्रेम--पण एक क्षणभर त्याची दृष्टभेटसुद्धां होऊं नये ? कोणत्या कुक्षीं नगेन्द्रानें कुंदेशीं लग्न केलें ? पुन्हा कुंदेला वाटे, “सूर्यमुखीची अशी दशा झाली ती माझ्यापार्थी. सूर्यमुखीनं मला जगवलं, वाढवलं, बहिणीसारखं प्रेम केलं—ती सूर्यमुखी रस्त्यावरची भिकारीण व्हायला मी कारणीभूत झालें. कोण आहे माझ्यासारखी दुर्भागी ? या पूर्वीच मी कां नाहीं मेलें ? ” केव्हां केव्हां तिला वाटे, “मेलं पाहिजेच—पण एव्हां नाहीं—ती येऊं दे—तिला एकदां डोळे भरून पाहूं दे !—आतां ती यायचीच नाहीं का ? ”

सूर्यमुखीच्या मृत्यूची बातमी कुंदेला कळली नव्हती, म्हणूनच ती म्हणे, ‘सध्यां मला जीव धरून ठेवला पाहिजे. सूर्यमुखी आली कीं मग मी आनंदानं जीव देईन. तिच्या सुखाच्या वाटेंत कांटा होऊन रहाणार नाहीं.’

• •

—: ३९ :—

● कलकत्त्याचीं जरूर तीं कामें नगेन्द्रानें उरकलीं होती. दानपत्र लिहून झालें होतें. तें हरीपूरला रजिस्टर करायचें असल्यामुळें तें घेऊन नगेन्द्र गोविंदपूरला गेला. आपल्या मागोमाग येण्याविषयीं श्रीशचन्द्राला त्यानें सूचना दिली होती.

असें दानपत्र करूं नकोस, पार्थी चालत जाऊं नकोस, असें श्रीशचन्द्रानें

त्याला विनवून विनवून सांगितलें, पण त्याचा कांहीं उपयोग झाला नाही. तो त्याच्या मागोमाग होडीनें जायला निघाला होता. सतीशला बरोबर घेऊन कमलमणीही त्याच्याबरोबर निघाली होती.

सूर्यमुखी घर टाकून गेल्यापासून कमलमणीनें कुंदनंदिनीचा तिटकारा घेतला होता. ती तिचें तोंड देखील पहात नसे, पण आतां ती आली त्यावेळीं कुंदनंदिनीची झालेली दशा पाहून तिचा राग नाहीसा झाला—उलट तिची दया आली. कुंदनंदिनीला उत्साहित करण्यासाठीं ती आपल्यापरीनें प्रयत्न करित होती. नगेन्द्र येत आहे असें तिनें सांगतांच कुंदच्या चेहऱ्यावर हसूं उगवलें. सूर्यमुखीच्या मृत्यूची बातमी बोलतां बोलतां सहजच निघाली तेव्हां कुंद धाय मोकळून रडूं लागली.

कमलमणीनें कुंदची समजूत घातली. ती सुद्धां आधीं तिच्याबरोबर रडली होती, पण आतां रडून काय होणार होतें ? कितीही रडलें तरी सूर्यमुखी आतां परत येणार नव्हती.

शेवटीं नगेन्द्र येऊन पोचला. त्यावेळीं संध्याकाळ झाली होती. पहिल्यानेंच पूर आला म्हणजे नदी ज्याप्रमाणें धो धो वहाते पण भरती पुरी झाली म्हणजे जशी स्थिर आणि शांत होते, तसाच नगेन्द्राचा शोकप्रवाह आतां गंभीर स्वरूप धारण करता झाला होता.—अंतरांत दुःख जागें होतें तें ओसरलें नव्हतें—त्याचा धीरही खचला नव्हता—त्यामुळें त्याचें दुःख बाहेर दिसून येत नव्हतें. गांवच्या लोकांशीं तो खुल्या दिलानें बोलत होता. प्रत्येकाला बोलावून घेऊन तो त्याची खबर घेत होता. सूर्यमुखीचा उल्लेख करायचें तो कटाक्षानें टाळीत होता. त्याची ही धीर गंभीर वृत्ती पाहून सारे लोक त्याच्या दुःखानें दुःखी होत होते. पुराणे नोकर चाकर येऊन त्याला मुकाट्यानें प्रणाम करीत आणि आड जाऊन रडत असत. केवळ एकाच जीवाला त्यानें क्लेश दिले—जन्मापासून दुःखी असलेल्या कुंदनंदिनीची त्यानें भेट सुद्धां घेतली नाही.

नगेन्द्राच्या हुकुमाप्रमाणें दासींनीं सूर्यमुखीच्या शेजघरांतच त्याचा बिछाना घातला. रात्रीं सर्वजण झोपीं गेले तेव्हां नगेन्द्र सूर्यमुखीच्या शेजघरांत आला—आल्याबरोबर त्याला रडूं कोसळलें.

नगेन्द्र त्या शेजघरांत एकटाच आला त्यावेळीं दोन प्रहर रात्र झाली होती. ती रात्र भयाण होती. संध्याकाळपासून पावसाच्या थोडथोड्या सरी येत होत्या. वावटळ उठली होती. यावेळीं हळुहळु पावसाचा जोर वाढत होता. प्रचंड वादळ उठलें होतें. घराचीं मोकळीं असलेलीं दारें धडाधड वाजत होतीं. जिकडे तिकडे पावसाचा प्रचंड मारा होत होता.

खोलींत येतांच नगेंद्रानें दार बंद करून घेतलें त्यावेळीं बाहेरच्या वादळाचा आवाज कमी झाला. खाटेच्या मागल्या बाजूचें दार खुलें ठेवलें गेलें होतें. शेजघरांत येतांच नगेंद्रानें एक मोठा सुस्कारा सोडला आणि एका कोचावर आंग टाकलें. तो सारखा रडत होता. तो त्यावेळीं किती रडला तें कुणालाच कळलें नाहीं.

खोलींतला दिवा हळुहळु बारिक होत होता. त्यानें पाहिलें, दिवा मालवायला आला होता. एक सुस्कारा सोडून तो बिछान्यावर आडवा झाला. बिछान्याला त्याचें आंग लागतें न लागतें तोंच बाहेरच्या वादळाचा जोर भयंकर वाढला. जिकडे तिकडे धडाधड आवाज होऊं लागले आणि त्याचवेळीं तेल संपल्यामुळें दिवा मालवला गेला. वातीचा काजवा तेवढा मिणमिणत होता.

त्या मिट्टकाळोखांत त्याला एक अद्भुत दृश्य दिसून आलें. बाहेरच्या वादळाच्या आवाजानें दचकून त्यानें खाटेजवळच्या मोकळ्या दाराकडे पाहिलें. त्या उघड्या दरवाजांत अंधुक प्रकाशांत त्याला एक छाया दिसली. ती छाया स्त्रीची होती !--तो अधिकच थक्क झाला. त्याच्या अंगावर कांटा उभा राहिला. त्याचे हातपाय कापूं लागले.

ती स्त्री सूर्यमुखीसारखी दिसत होती.

ती ओळख पटतांच खाटेवरून उडी मारून तो त्या छायेकडे धांवला. छाया अदृश्य झाली आणि त्याचवेळीं वातीचा काजवाही साफ मालवला. एक दाबलेली किंकाळी फोडून नगेंद्र मूर्च्छित पडला.

नगेंद्र ज्यावेळीं शुद्धीवर आला त्यावेळीं उजाडलें होतें. खोलींत सूर्याचीं किरणें आलीं होतीं. घरामागच्या ब्रगीच्यांतला झाडाझाडावर पक्षी किलबिल करीत होते.

खोलीत आलेल्या सूर्याच्या किरणांत त्याने पाहिले—त्याचे मस्तक कुणाच्या तरी मांडीवर होते. त्याने डोळे उघडले नाहीत. तशाच मिटल्या डोळ्यांनी तो म्हणाला, “तू केव्हा आलीस कुंद ? आज सारी रात्र मला स्वप्नांत सूर्यमुखी दिसत होती. स्वप्नांत मी तिच्या मांडीवर डोकं ठेवून पडलो होतो. तू सूर्यमुखी असतीस तर—तू सूर्यमुखी असतीस तर केवढा आनंद झाला असता मला !”

ती म्हणाली, “त्या काळतोंडीला बघितलं तर तुम्हाला जर खरोखरच आनंद होत असेल तर मीच आहे की ती काळतोंडी !”

नगेंद्रने डोळे उघडून पाहिले. तो दचकला. एकदम उठून बसला. त्याने डोळे चोळले. पुन्हा एकदा नीट निरखून पाहिले आणि दोन्ही हातांत मस्तक धरून तो बसून राहिला.

पुन्हा डोळे चोळून तो पाहू लागला—खाली मान घालून आपल्याशीच बोद्धू लागला—“मी पागल झालो का ? की सूर्यमुखी जिवंत आहे अजून ? शेवटी हेंच होतं का माझ्या कपाळीं ? अरेरे ! मी पागल झालो !” असे म्हणून त्याने जमिनीवर अंग टाकले. हाताच्या स्वस्तिकांत तोंड लपवून तो ओक्साबोकशी रडू लागला.

आतां त्या स्त्रीने उठून त्याचे पाय धरले. त्याच्या दोन्ही पायांत तोंड खुपसून तिने आपल्या आसवांनी त्याची पावले भिजवून टाकली. ती म्हणाली, “उठा उठा, माझे जीवनाधार, जीवनसर्वस्व, उठून बसा ना ! एवढं दुःख सहन केलं त्याचं आज सार्थक झालं. ते सारे क्लेश आज संपले. उठा ! उठा ! मी मेलं नव्हतं. तुमच्या चरणांची सेवा करण्यासाठी मी पुन्हा आले आहे.”

आतां भ्रम कसला ? नगेंद्राने सूर्यमुखीला धरून हृदयाशी कवटाळले आणि तिच्या खांद्यावर मस्तक ठेवून त्याने रडायला सुरवात केली.

एकमेक एकमेकांच्या खांद्यावर मस्तक ठेवून रडत होती. कुणीसुद्धां बोलत नव्हतं—किती किती रडले ते !

किती आनंद आहे रडण्यांत !

—: ४० :—

● सूर्यमुखीनें मधल्या काळांत झालेली हकीकत नगेंद्राला सांगितली. ती म्हणाली, “ मी मेलें नव्हतें. वैद्यराजांना मी जिवंत असल्याचं माहीत नव्हतं. त्यांच्या उपचारानं मी बरी होऊन हिडती फिंग्ती झालें तेव्हां गोविंदपूरला जाऊन तुम्हांला भेटण्यासाठीं उतावीळ झालें होतें. मी ब्रह्मचान्याचा पाठपुरावा केला. मला घेऊन जायचं त्यानं कबूल केलें आणि त्याप्रमाणें आम्हीं निघालों. इथं आलों तेव्हां कळलें, कीं तुम्ही इथं नाही. इथून तीन कोसांवर असलेल्या एका ब्राम्हणाच्या घरीं माझी राहाण्याची व्यवस्था करून ब्रह्मचारी तुमच्या तपासामाठीं निघाला. पहिल्यानं कलकत्याला जाऊन त्यानं श्रीशचंद्राची भेट घेतली. तिथं कळलें, कीं तुम्ही मधुपूरला गेलां. ब्रह्मचारी मधुपूरला गेला त्यावेळीं त्याला कळलें, कीं ज्या दिवशीं आम्ही मधुपूरहून निघालों होतो, त्याच दिवशीं हरमणीचं घर जळून गेलें होतं. हरमणी त्यांत जळून मेली. सकाळीं लोकांनीं जळलेला देह पाहिला तेव्हां त्यांना तो ओळखतां आला नाही. मी आजारी होतें अन् हरमणी धडधाकट होती, त्याअर्थीं ती निसटून गेली आणि मी आगींत सांपडलें, असा त्यांनीं अंदाज केला. पुढं तें तसंच झालें असं समजून सारेजण मीच जळून मेलें असं सांगूं लागले. ती बातमी ऐकून तुम्ही पुन्हा इकडे आलां असं ब्रह्मचान्याला कळलें, तेव्हां तो पुन्हा इकडे यायला निघाला. माझ्यानं रहावत नव्हतं म्हणून मी परवांच्या दिवशीं इकडे आलें होतें. आतां चालायची संवय झाल्यामुळं तीन कोस पायीं चालत येणं मला कठीण गेलें नाही. तुम्ही आलां नाहीं असं कळलें तेव्हां पुन्हा परत गेलें. काल ब्रह्मचारी आला, तेव्हां त्याला घेऊन गोविंदपूरला आलें. इथं आलें तेव्हां एक प्रहर रात्र झाली होती. दिंड्या अन् दरवाजे खुले होते. मी आंत आलें. कुणी मला पाहिलें नाही. जिन्याच्याखालीं बराच वेळ लपून राहिलें होतें. सारीं माणसं झोपी गेलीं तेव्हां जिना चढून वर आलें. याच खोलींत तुम्ही असाल अशी माझी खात्री होती. हें दार उघडं दिसलें. मी डोकावून पाहिलें—तुम्ही राथ्यावर हात घेऊन बसलां होतां. असं वाटलें, एकदम धांवत जावं आणि तुमचे पाय धरावे !—पण पुन्हा भीति वाटली—मी अपराधी होतें—तुम्ही समा न केली तर !—तुम्हाला पाहूनच माझं समाधान झालें. मी दारा आडून

कुंद रडत रडत म्हणाली, “ तर मग मला घेऊन चल आई. आतां इथं रहाणं मला नकोसं झालंय. ”

तें ऐकून तिची आई प्रसन्न मुद्रेनें म्हणाली, “ तर मग चल आतां. ”
एवढेंच बोलून ती अंतर्धान पावली.

कुंदा जागी झाली तेव्हां तें स्वप्न आठवून देवाला विनंती करून म्हणाली,
“ आतां तरी माझं स्वप्न खरं होओ ! ”

सकाळींच हिरा कुंदेच्या खोलींत आली त्यावेळीं कुंद रडत होती. कमलमणी आल्यापासून हिरेनें कुंदेशीं नम्रपणें वागायचें ठरवलें होतें. नगेन्द्र येणार अशी बातमी आल्याचाही तो परिणाम होता. एकदम तिच्यांत झालेला हा बदल इतर कुणालाही कळला असता, पण भोळ्या कुन्देला तिचें तें कपट उमगलें नाहीं.

हिरेनें विचारलें, “ अशा रडतां आहां कां आईसाहेब ? ”

कुंद कांहीं बोलली नाहीं. ती नुसती हिरेच्या तोंडाकडे पहात राहिली. कुंदेचे डोळे पाण्यानें भरले होते आणि उशी मिजून गेली होती असें पाहून हिरा म्हणाली, “ हें काय ? सारी रात्र रडतच होतां का ? काय झालं ? बाबू कांहीं बोलले का ? ”

“ मुळींच नाहीं. ” कुंद म्हणाली आणि अधिक उमाळा येऊन रडूं लागली.

कांहींतरी विशेष घडलें आहे असें हिरेला वाटलें. कुन्दा रडत असलेली पाहून तिला मनांतून जरी आनन्द झाला होता, तरीही काकुळतीचा आव आणून ती म्हणाली, “ घरीं आल्यावर बाबू तुम्हाला टाकून बोलले का ? मी दासी आहे खरी, पण माझ्याकडे सांगायला कांहीं हरकत नाहीं. ”

“ कांहीं सुद्धां बोलले नाहींत. ” कुंद म्हणाली.

“ म्हणतां काय आईसाहेब ! ” हिरा अचंबित होऊन म्हणाली, “ इतक्या दिवसांनीं भेट झाली अन् कांहींच बोलले नाहींत ? ”

“ त्यांची माझी भेटच झाली नाहीं. ” कुंदा म्हणाली.

आतां तिला रडें अनावर झालें.

हिरा मनांतल्या मनांत अगदीं खूप झाली होती. बळेंच हंसून ती म्हणाली, “ छी: छी: ! एवढ्यासाठींच का रडायचं ? केवढीं संकटं माथ्यावरून गेलीं तरी माणसं तें सहन करतात. अन् भेटायला थोडासा वेळ लागला म्हणून का असं रडायचं ? माझ्यासारखं जर तुम्हांला सहन करावं लागलं असतं तर तुम्ही आत्महत्याच केली असती ! ”

आत्महत्या ! तो अत्यंत अमंगल शब्द कुंदनंदिनीच्या कानावर झणझणला. ती थरथरून शहारली. सारी रात्र कितीतरी वेळ आत्महत्येचा विचार तिच्या मनांत येत होता. हिरेच्या तोंडून तोच शब्द ऐकतांच तिला आतां तो काळिज पिळून जाणवला.

हिरा बोलत होती, “—आतां माझी कहाणी तुम्हांला सांगतें. मी देखील एका माणसावर जीव तोडून प्रेम केलं होतं. तो माझा नवरा नव्हता.—पण हातून घडलेलं पाप धन्यासमोर कबूल करायचं नाहीं तर कोणासमोर कबूल करायचं—”

तिचे ते निर्लज्जपणाचे उद्गार कुंदेच्या कानीं गेले नाहीत. एकच शब्द सारखा तिच्या कानावर आदळत होता—आत्महत्या ! जसें कांहीं कुठलें तरी भूत तिच्या कानाला लागून सांगत होतें, “ तुला आत्महत्या करतां येईल ! या यातना सहन करणं बरं, कीं मरण बरं ? ”

हिरा बोलत होती, “—तो माझा नवरा नव्हता तरीही मी लाख नवऱ्यां-पेक्षाही त्याच्यावर जास्त प्रेम करीत होतें. माझ्यावर त्याचं प्रेम नव्हतं—मला तें कळत होतं—त्याचं प्रेम होतं तें एका माझ्यापेक्षां हजार वाऱ्यांनीं कमी गुणी असलेल्या पापिष्ठेवर—” बोलत असतांना तिनें खालीं नजर करून बसलेल्या कुंदेकडे एकदां जहरी मुद्रेनें पाहून घेतलें. नंतर ती बोळं लागली, “—मला हें माहित होतं म्हणून मीं पहिल्यापासून त्याला टाळीत होतें, पण शेवटीं आम्हा उभयतांनाही दुर्बुद्धि झाली—” अशा रीतीनें कहाणीची सुरवात करून हिरेनें आपला सर्व इतिहास तिला सांगितला. मात्र तिनें देवेंद्राचें किंवा कुंदेचें नांव उच्चारलें नाहीं. शेवटीं त्यानें लाथ मारून घालवल्याचा इतिहास सांगून ती म्हणाली, “ आतां तुम्हीच सांगा, असं झाल्यावर मी काय केलं असेल ? ”

कुंदेने 'काय' म्हणून विचारलें तेव्हां दोन्ही हात नाचवीत हिरा म्हणाली, "मी तडक एका मांग बैद्याकडे गेलें. त्याच्याकडे सर्व प्रकारचीं विष मिळतात. विष खाऊन जीव द्यावा असा विचार करून मी त्याच्याकडून विष घेऊन आलें. पुन्हा मला वाटलें, दुसऱ्याच्यासाठीं मी मरूं कशाला ! विषाची पुडी डबीत घालून तशीच पेटीत ठेवून दिली." असें म्हणून हिरा बाहेर गेली आणि एक पेटी घेऊन आली.

तिनें पेटी उघडली आणि डबीत ठेवलेली विषाची पुडी तिनें कुंदेला दाखवली. माशाच्या तुकड्याला पाहून जिभल्या चाटणाऱ्या मांजरासारखी कुंदेची दृष्टी त्या पुडीवर गेली.

हिरेनें ती पेटी झांकली पण तिला कुलूप लावलें नाहीं.

इतक्यांत वाड्यांत शंख नगारे वाजूं लागले. जिकडे तिकडे गडबड सुरू झाली. आश्चर्यचकित होऊन पेटी तशीच टाकून हिरा धांवतच निघून गेली.

मंदभागिनी कुंदनंदिनीनें तेवढ्या वेळांत डबीतली विषाची पुडी चोरली.

• •

-: ४२ :-

● हा आनंदोत्सव कसला सुरू झाला होता तें हिरेला पहिल्यानें कळलें नाहीं. वाड्यांतील सारीं लहान मोठीं माणसें, स्त्री पुरुष, बालक बालिका, नोकर चाकर कुणाला तरी घेरून मोठ्यानें गोंगाट करीत होते. जिला घेरलें होतें ती बहुधा स्त्री असावी असें तिचे केंसच तेवढे दिसल्यामुलें हिरेला वाटलें. तिनें पुढें होऊन पाहिलें. कुणी त्या स्त्रीच्या मस्तकाला तेल चोळीत होत्या, तिचे केंस विंचरीत होत्या, कुणी बोलत होत्या, कुणी बडबडत होत्या, तर कुणी आशीर्वाद देत होत्या. त्या मेळाव्यांत कमलमणी हातांत शंख घेऊन वाजवीत नुसती नाचत होती.

तें पाहून हिरा आश्चर्यचकित झाली. तिनें आंत घुसून डोकावून पाहिलें. तिला धक्का बसला.

ती सूर्यमुखी होती.

सूर्यमुखी सर्वांबरोबर गोड गोड बोलत होती, लाजत होती, हंसत होती. तिच्या गालावरून आनंदाचे अश्रू ओघळत होते.

मेलेली सूर्यमुखी जिवंत होऊन घरीं आलेली पाहून हिराला पहिल्यानें तें खरें वाटेना. तिनें कुणाला तरी विचारलें, तें कौसल्येच्या कानीं गेलें. कौसल्येनें पुढें येऊन हिरेला विचारलें, “ओळखलं नाहीस का ग बये ? या घरची लक्ष्मी आली आहे ही—अन् तुझी यमदेवता !” आज घनीण आल्या-मुळें कौसल्या हिरेला भीत नव्हती.

सर्वांच्या भेटीगांठी झाल्या, न्हाणेमाखणें झालें, तेव्हां सूर्यमुखी कमलच्या कानाला लागून म्हणाली, “चल, तूं अन् मी जाऊन कुंदला मेढूं. तिनें माझं कांहीं केलं नाही—तिच्यावर माझा राग नाही—ती धाकटी बहीण आहे माझी.”

फक्त कमल आणि सूर्यमुखीच तेवढ्या कुंदेला भेटायला गेल्या. त्या बराच वेळ बाहेर आल्या नव्हत्या. आधीं बाहेर आली ती कमलमणी. तिनें घाबऱ्याघुबऱ्या नगेंद्रला गांठलें आणि त्याला घेऊन ती कुंदेच्या खोलीपाशीं आली. सूर्यमुखी दारांतच होती. ती रडत होती असें पाहून नगेंद्रनें विचारलें, “काय झालंय ?”

“सर्वनाश झालाय !” सूर्यमुखी म्हणाली, “एवढ्या दिवसांनीं मला आतां कळून चुकलं, कीं माझ्या नशिबी सुख नाही ! सुखाचा क्षण मला पुन्हा लाभावा अन् त्याचवेळीं हें असं कां व्हावं ?”

नगेंद्र घाबरला. त्यानें पुन्हा विचारलें, “काय झालंय ?”

सूर्यमुखीला पुन्हा रडें कोसळलें. ती म्हणाली, “कुंदेला लहानाची मोठी मी केली. आतां ती माझी छोटी बहीण झाली होती—बहिणीसारखं तिचं मी कोडकौतुक करीन या आशेन आलें होतें—माझ्या त्या आशेवर निखारा पडला. कुंदेनं विष खाळंय. तुम्ही इयंच रहा. मी डॉक्टरला घेऊन येतें.” असें म्हणून सूर्यमुखी निघून गेली.

नगेंद्र एकटाच कुंदनंदिनीजवळ गेला. आंत येतांच त्याला दिसून आलें, कीं कुंदेचा चेहरा काळवंडला होता. डोळे निस्तेज झाले होते. तिचा देह कोसळून पडला होता.

खाटेवर डोकें टेंकून कुंद जमिनीवर बसली होती. नगेंद्र जवळ येत असल्याचें पाहून तिच्या डोळ्यांतल्या पाण्याला भरतें आलें. तो जवळ येतांच

कोसळलेल्या वेलीसारखी ती त्याच्या पायावर पडली. नगेंद्र गर्हिवरून म्हणाला, “हैं काय केलंस कुंद ? कां ही बुद्धी आठवली तुला ?”

“असा काय माझा अपराध झाला म्हणून तुम्ही माझा त्याग केला ?” कुंदेने विचारलें. नगेंद्र निरुत्तर झाला होता. मान खाली घालून तो कुंद-नंदिनीच्या शेजारी बसला तेव्हां कुंद म्हणाली, “काल जर तुम्ही असेच आलां असतां, एकदां ‘कुंद’ म्हणून मला हांक मारली असती, एकवार माझ्या शेजारी काल असेच येऊन बसलां असतां, तर मी जीव दिला नसता. थोडेच दिवस मला तुमचा लाभ झाला होता—अजून माझी तृप्ति झाली नव्हती—मी जीव दिला नसता.”

तिचे ते उद्गार ऐकून नगेंद्र गुढग्यांत मान घालून स्वस्थ बसला. कुंदेला आज वाचा फुटली होती. यापुढें आतां पतीशीं संभाषण करायची संधी तिला मिळणार नव्हती. ती म्हणाली, “छी: छी: ! हैं काय ? असे मुकाट्यानं बसू नका. तुमचें हंसतमुख पहात पहात जर मला मरण आलं नाही तर तें मरणाचं सुखसुद्धां मला गोड वाटायचें नाही.”

सूर्यमुखीसुद्धां असेंच म्हणाली होती. अंतर्कालीं साऱ्या स्त्रियांची भाषा सारखीच होते का ?

नगेन्द्रने सदृग्दित होऊन तिला विचारले, “कां हैं असं केलंस ? कां मला हांक मारली नाहीस ?”

आकाशभर व्यापून राहिलेल्या ढगांना फोडून बाहेर येण्याच्या बिजली-सारखी हंसत कुंद म्हणाली, “सारं विसरून जा. मी आतां बोललें ती मनाच्या उद्वेगामुळं. तुम्ही यायच्या पूर्वीच मी ठरवलें होतं, कीं तुम्हाला पाहीन तेव्हांच मरेन. पहिल्यापासूनच माझा निश्चय होता, कीं दिदी जर कधीं परत आली तर तिच्या हातीं तुम्हाला सोंपवून मरून जायचें—तुमच्या सुखांत कांटा होऊन राहायचें नाही.—मरावं असं तेव्हां वाटत होतं, पण आतां तुम्ही समोर दिसल्यावर जीव सोडणं कठीण होतंय मला !”

कुंद काहीं वेळ उगीच राहिली. तिची वाचाशक्ती थकत आली होती. मृत्यूची पकड घट्ट होत चालली होती. जिवाचा आटापिटा करून ती पुन्हा बोवूं लागली, “तुमच्याशीं बोलायची तहान अजून मिटली नाही. मी तुम्हाला

देव म्हणून मानीत होतें—घीर करून अशी तोंड उघडून तुमच्याशीं कधीं बोललें नव्हतें. ती माझी बोलायची भूक अजून भागली नाही. माझा देह थकत चालला आहे, जीभ कोरडी पडते आहे, आतां संपत आलं आहे सारं—“ असें म्हणून तिनें नगेन्द्राच्या मांडीवर डोकें टेकलें आणि डोळे झांकून घेतले.

डॉक्टर आले. तिला तपासून पाहिल्यावर औषध द्यायचा प्रयत्न न करतां एवढेंसैं तोंड करून ते निघून गेले. सूर्यमुखी आणि कमलमणी धांवतच आल्या. कुंदेनें पडल्यापडल्याच त्यांची पायधूळ घेतली तेव्हां त्या हंबरडा फोडून रडूं लागल्या.

कुंदेनें नवऱ्याच्या दोन्ही पायावर मस्तक ठेवलें. ती थंड पडत चालली आहे असें पहातांच त्या दोघींनींही हंबरडा फोडला पण त्यानंतर कुन्देच्या तोंडून शब्द बाहेर पडला नाही. ऐन तारुण्यांत कुंदनंदिनीनें पतीच्या चरणावर मस्तक ठेवून प्राणत्याग केला.

ती उमलती कुंदकळी तिथल्या तिथेंच सुकून गेली.

रडत रडत सूर्यमुखी म्हणाली, “ केवढी भाग्यवती ही ! माझ्या अदृष्टांत असलंच हें भाग्य लाभो ! पतीच्या चरणांवर असंच मस्तक ठेवून माझा हा देह पडो ! ”

कुंदनंदिनी स्वर्गवासी झाली. नगेंद्रानें यथाविधी तिची उत्तरक्रिया केली आणि ती अतुलनीय अशी सुवर्णप्रतिमा विसर्जन करून तो घरीं परत आला.

• •

—: ४३ :—

● कुंदनंदिनीच्या मृत्यूनंतर प्रत्येकजणाला हाच प्रश्न पडला होता, कीं कुंदनंदिनीला विष कुठें सांपडलें ? सर्वांना हिरेचाच संशय येत होता. हिरा कुठें दिसत नव्हती म्हणून नगेंद्रनें तिला बोलावणें पाठवलें, पण हिरेचा पत्ता लागला नाही. कुंदनंदिनीचा मृत्यू झाल्यानंतर हिरा नाहीशी झाली होती.

तेव्हांपासून हिरा गोविंदपूरच्या कुणाही माणसाला कधी दिसली नाही. गांवचे लोक हिरेचें नांवसुद्धां विसरून गेले. एक वर्षानंतर ती देवेंद्राला दिसली.

त्यावेळीं देवेंद्र आपण लावलेल्या विषवृक्षाचीं फळें चाखीत होता. अत्यंत घाणेरड्या अशा रोगानें तो सडून गेला होता. अजून त्याची दारू सुटली नव्हती, त्यामुळें रोगही वाढला होता.

तो मृत्यूशय्येवर पडला होता. कुंदनंदिनीच्या मरणानंतर एक वर्षानें देवेंद्रही मरणाच्या दारी उभा होता. तो मरायच्या पूर्वी चार दोन दिवस त्याच्या दाराशीं कसली तरी गडबड सुरू झाली. देवेंद्रानें विचारलें तेव्हां नोकर म्हणाला, “ एक वेडी आपल्याला भेटायला आली आहे. आम्ही नको म्हटलें तरी ती ऐकत नाही. ” देवेंद्रनें तिला आंत पाठवायला सांगितलें तेव्हां ती आंत आली.

ती तशी अगदींच वेडी दिसत नव्हती. ती कुणीतरी भिकारीण असावी असें त्याला वाटलें. ती वयानेंही तरुण असावी. पूर्वीच्या ओसरलेल्या सौंदर्याचीं लक्षणें तिच्या चेहऱ्यावर दिसत होती. तिच्या अंगावरच्या कपड्यांनां शंभर ठिगळें लावलेलीं होती आणि त्यानीं तिचें अंग नीटसे झांकलेंही जात नव्हतें. तिच्या केंसाच्या जटा झाल्या होत्या आणि तिच्या सर्वांगावर खवडे उठले होते.

बराच वेळ पर्यंत ती देवेंद्राकडे पहात होती. नंतर तिनें विचारलें, “ मला ओळखलें नाही ? मी हिरा ! ”

देवेंद्राला ओळख पटली. त्यानें विचारलें, “ अशी कां दशा झाली तुझी ? ”

हिराचा राग एकदम भडकला. पहिल्यानें ती दांत ओंठ खात मुठी वळून त्याच्या अंगावर धावून जात होती. लगेच ती थांबली आणि म्हणाली, “ तूं विचारतोस हें ? कां माझी अशी दशा केलीस ? तूंच माझा सत्यानाश केलास अन् आतां माझी ओळख पटत नाही तुला ? हा तूंच एक दिवस माझी खुषामत करीत होतास. तुला आठवत ना ? एक दिवस याच जागीं बसून तूं माझे पांय धरलेस—(असें म्हणून हिरेनें त्याच्या खाटेवर पांय ठेवला.)—आणि माझे लागलास स्मरगरलखंडनम् मम शिरसि—मंडनम् देहि पदपद्मवमुदारम् ! ”

एक एक गोष्टी आठवून आठवून ती बोलत होती. नंतर ती म्हणाली, “ मला भ्रष्ट करून ज्या दिवशीं तूं मला लाथ मारून घालवून दिलंस त्याच दिवशीं मी पागल झालें होतें—विष खायला गेलें होतें—पण मला एक कल्पना सुचली. मी विष खायच्या ऐवजीं, एक तें तुला तरी घालीन कीं कुंदेला तरी घालीन ! तो वेडाचा झटका केव्हां येई, केव्हां जाई. ती वेडाची लहर आली कीं मी खोलींत कोंडून बसें. लहर ओसरली कीं कामावर जात असें. शेवटीं कुंदेला विष पाजलं तेव्हां माझा अंतरात्मा शांत झाला— पण तिला मेलेली पहातांच मला पुन्हा झटका आला. तें वेड झांकतां येईना. मी गांव सोडून निघालें. अन्नासाठीं वणवण करीत होतें. वेडीला कोण अन्न देणार होतं ? तेव्हांपासून भीक मागूं लागलें. डोकं ठिकाणावर असलं कीं भिक्षा मागत फिरे अन् तें भडकलं म्हणजे झाडाखालीं पडून राहीं. तूं मरायला टेकला आहेस असं ऐकलं तेव्हां मला मोठा आनंद झाला. म्हणूनच तुला भेटायला आलें. माझा आशीर्वाद आहे तुला—नरकांतसुद्धां तुला जागा मिळायची नाही ! ” असें म्हणून ती हो हो करून हंसत सुटली.

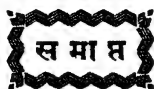
देवेंद्रानें घाबरून तोंड फिरवलें. तीच अष्टपदी गात गात नाचत नाचत हिरा घराबाहेर पडली.

तेव्हांपासून देवेंद्राच्या मृत्युशय्येवर कांटे पसरले गेले. त्याचा ताप भडकला. भ्रमांत तो सारखा म्हणत होता,—“ पदपल्लवमुदारम् पदपल्लवमुदारम् ! ”

देवेंद्राच्या मृत्यूनंतर कित्येक दिवस त्याच्या त्या बगीच्यांत रात्रीच्या वेळीं लोकांच्या कांनीं कुणीतरी स्त्री गात असल्याचें ऐकूं येई—

स्मरगरलखंडनम् मम शिरसिमंडनम्
देहि पदपल्लवमुदारम्

आम्ही विषवृक्ष इथेंच संपवला. याच्या वाचनानें घरोघर अमृतान्न ~~राम~~ होवो एवढीच आमची इच्छा !



आमचें नवें प्रकाशन

बंकिमसाहित्यमाला

- १ दुर्गेशनंदिनी
- २ कपालकुंडला
- ३ मृणालिनी
- ४ विषवृक्ष
- ५ इंदिरा व युगलांगुरीय
- ६ चंद्रशेखर
- ७ रजनी व राधारानी
- ८ आनंदमठ
- ९ देवी चौधुराणी
- १० सीताराम
- ११ कृष्णकांताचें उईल
- १२ राजसिंह

ही ग्रंथमाला १२ पुस्तकांत गुंफली जाणार आहे. हिचें संपादन श्री. मामा वरेरकर करीत असून पहिली चार पुस्तकें निघाली आहेत व बाकीचीं पुढें चालू आहेत. प्रत्येक पुस्तकाची किंमत २ रु. ट. ख. निराळा.

नवभारत प्रकाशन संस्था, मुं. ४

